中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　中區辦事處
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七五七一號

中共籌開大會商討修改五年計劃
抬出「大慶」作招牌 挽救工業趨向崩潰

【北平十九日法新社電】中共官方報紙今日報導稱：中共將於明年五月一日前舉行一次全國會議，以便確定發展中共工業的速度及方法，并以大慶油田作一個典型的榜樣。

「人民日報」稱：「中共中央」已決應召開該會議。其理論是引述毛澤東的「語錄」謂：「工業學大慶」。該報在刊登在首頁的一篇社論中曾評述以江青爲首的「四人帮」，如何阻止該項「指示」，且反對召開此類會議。

中共最大的油田大慶，每年均提高其原油及煉油產品百分之十五至二十。該油田位於東北。

刊載「人民日報」首頁的另一篇文章稱：「該會將有助促進在革命與生產中的大好形勢」。

該文章并懷述「毛澤東確立，并由周恩來在中共第四屆『人代會』上所宣佈，中共希望在本世紀結束前，將中共建設成一個現代化的強大社會主義國家的偉大目標。」

該報昨日在報導一項在北平舉行，有一千八百名代表出席的儀式中，曾提及該項有關大慶的會議之主題，該等代表是進行籌備工作的。「人民日報」并謂：該次特別會議的主要計劃是討論有關煉油及汽油化工工業。

「反革命」黑名單 並未包括鄧小平

「人民日報」今日在宣佈該會議的消息中，曾發表該會議將會提出以下的一般性題材，「糾正」革命與生產，政治與經濟，政治自覺與專業資格等各問題之間的關係。」

——設立新型的礦務區城，該等區城將會將「工業與農業，城市與鄉村合併爲一」。

——須有進取心，「以便不斷將自己革命化」，以同保証他們仍在「馬克斯主義及工人階級手中。」

「人民日報」并在同一篇文章中懷述謂：前「國家主席」劉少奇，前「國防部長」林彪及「四人帮」等，均先後抗拒根據大慶爲榜樣的原則，建設中共的經濟。

觀察家指出：此份在中共最近歷史中的「反革命領袖名單」，并無包括前中共「副總理」鄧小平在內。現時「人民日報」越來越少對鄧加以批判。

「人民日報」稱：「四人帮」除追隨他們「破壞生產即是勝利」的原則外，并使中共重大經濟動脈的鐵路運輸脫節。」

該官方報紙雖未發表「四人帮」該種罪行的日期及詳情，但是屬於一項確定的指摘。該報在報導有關現正在北平舉行「學大寨全國會議」的消息中稱：「四人帮」在江西省曾「成立派系，分裂軍隊及群衆，并鼓勵毆打，破壞及搶掠。」

「人民日報」强調：「由於該項結果，幹部不能工作，工人不能從事生產。」

江青「樣板戲」已成絕響

【中央社訊】自「四人帮」被打垮後，由江青創造的「樣板戲」，已完全停止上演。

目前北平的娛樂，全由共軍的海、陸、空部隊以及「鐵道兵」等「政治部」的歌舞、話劇、音樂和「文工」等團接替表演。

根據近日來「人民日報」刊載廣告，正在上演的單位達十餘個，所表演的節目，十九都是歌頌華國鋒的「領導作用」和爲華打垮「四人帮」的所謂「勝利」而大吹大擂。

這一跡象，說明目前的軍人不但勢力膨脹左右大局，連娛樂也都包辦下來。

攻擊周恩來現代化計劃
「四人幫」被控製造「毒素電影」

【香港十九日法新社訊】中共的「四人帮」現又被控曾經製造「毒素電影」，該影片是攻擊周恩來「致富計劃」上的「四項」現代化計劃。

南京的「新華社」發表上述指控，該處文藝工作者最近揭發該影片「歡騰的小涼河」。

該影片是根據江蘇一位作家的小說，但該作家不獲准看該片，「該片曾依照「四人帮」的指示和「語錄」被重寫和修改了五次。」

文藝工作者稱：該作家又不獲准到訪拍攝該片的錄音室，雖然該片用了他的小說爲題。

在「四人帮」包括了毛遺孀江青和前副總理「張春橋的「黑暗指導」下，他們於一九七二年至一九七五年間，將該小說的背景改變了。當時正是一九七五年一月間，周恩來在第四屆「全國人代大會」對中共的農業、工業科學、科技和國防現代問題，提出計劃報告的時候。

文藝工作者稱：該「毒素影片」是有問題的，它公開誹謗「我們敬愛」的周「總理」在「人大」會上提出的計劃，一致爲計劃疏忽了階級和（政治）路綫。

文藝工作者在他們的分析中稱：爲了擊敗大部份的領袖以圖奪取權力，在片中製造一個「走資派」的角色，名爲黨委員會的「夏副主任」。」

該片塑造「夏副主任」爲一「走資派，有良好（階級）背景，（革命）功績，又沒有腐化行爲。」

文藝工作者憤慨的指出，這樣的角色明顯的顯示「四人帮」的針對高層的革命分子和老共幹，看他們爲「眼中釘」和「奪取政權手段上的巨大障礙。」

他們引述「四人帮」稱：「百分之七十五的老共幹已成爲走資派，他們若遇到黨內大動手術的改組，便要被打倒。」

毛遺給中共各派系間的毒素
將使大陸陷于長期動亂深淵

【紐約十八日中央社電】資深的「中共問題專家」兼報人的卡諾預測於毛澤東死後，中國大陸會有「長期自相殘殺的傾軋」。這項預測是在十月間整肅「四人帮」以前所作。

以「毛的有毒遺產」爲題，發表於十二月號男性雜誌「閣樓雜誌」一文中，卡諾指出，中國大陸上對這篇的各派系，已經早就不和，而他們的「爭論有時爆發而成爲流血衝突，而倖存者均渴望討血債。」

他又說：「進一步使不和惡化的，是長期來的區域性怨仇，甚至於新仇」。

曾任華盛頓郵報外交記者，現爲多家撰稿的專欄作家卡諾說，中國大陸上更進一步的動亂，應歸咎於毛使自己保持權位，而產生的「邪惡」。

卡諾補充說：「里克曼認爲毛的手法顯示他對於中共人員的詭計之熟稔、遠甚於對馬克斯主義的信條，這個觀點說明了爲何毛從未全力支持對他忠實的「激進派」，以對付他所不信任的派系。在他認爲，任何一派的勝利，對他的權力都是威脅，就是這個動機，促使他整肅最親信者。

卡諾認爲毛活得太久，他說：「他活得太久，逐漸變得神秘，邪惡、和垂暮之年的偏執狂，毛一貫地拒絕建立政治的與行政的制度，以保証他死後的連續性，因而將來到的事態，可能近乎動亂。」

卡諾說，毛在世的這段時期內，其特色爲「一連串光怪陸離的事件，這些事件往往使敵人覺得困惑，而使中國大陸人民覺得厭倦」。

卡諾說，這是毛「執迷于永久革命」的結果，卡諾結論指出：「這種執迷便是他的遺產，而現在他已死，這遺產勢必使中國大陸繼續動盪，所以中國大陸今後的年代裡有長期動亂的兆頭。」

大慶油田產量驟降

【渥太華十七日中央社電】根據多倫多環球郵報今天的「大慶報導」，中共石油生產將趨景氣的展望已經破滅。

報導指出，中國大陸上石油生產的成長率已經驟減百分之十，因而將無法刺激外銷繁榮，事實上，中國大陸的石油除了供應內部日增的需要外，已經所剩無幾。

伊朗攻擊耶曼尼 違背卡利德願望

【德黑蘭十九日路透社電】伊朗今日攻擊沙特阿剌伯石油部長耶曼尼，并指摘他爲美國効勞，且不依從沙特阿剌伯國王卡利德的希望，壓制沙特阿剌伯的石油價格。

一份政府報紙，在一篇社論中稱：「耶曼尼的眞正行動，是他不依從其君主的希望，亦非爲各貧窮國家服務，而是協調美國的政策。」

卡利德在接受美國雜誌「新聞週刊」於最近進行的一次訪問中暗示，他反對提高石油產量來穩定油價。

「紐約時報」社論指出
油價意見分歧 將對世界有利
工業國應積極節省及發展能源

【紐約十九日路透社電】「紐約時報」今日稱：石油輸出國家組織明年油價加價事情，意見分歧，這將會爲世界帶來希望和穩定。

該報在一篇社論中稱：「該希望就是沙特阿剌伯紙將油價增加百分之五，并答應擴大生產，可迫使其他十一個石油輸出國家的會員放棄他們分兩期將油價增加百分之十五的決定。所謂穩定，就是世界油價將會作適度增加。」

但該報指出，沙特阿剌伯的溫和態度是有代價的——可以購買數十億美元的軍備和要求美國向以色列施加壓力，爲中東問題尋求解決辦法。

該報稱：「所以，對石油輸出國家的意見分歧而感到過份樂觀，都不是正當的。」

又稱：「唯一可以說服石油輸出國家，並讓他們知道世界對油價十分困擾和感到不安，「就是先進國家要積極採取方法來保存能源和發展新能源，這便減少依靠石油進口。」

中共責俄施政軍兩面手法
威迫利誘日本簽「蘇日和約」

【香港十九日路透社訊】中共今日指摘蘇俄企圖用「威迫利誘」政策，來吸引日本進入它的勢力範圍內。

中共「新華社」在一篇評論中稱：蘇俄一面用政治和軍事壓力施加於日本，而一面用利引誘日本商人。

它稱：「爲了稱霸世界，在蘇俄的帝國主義和美國的帝國主義之間，日本是他們在東方覬爭的主要目標。爲了加強在亞洲的地位，克姆林宮在過去一年利用軟和硬的方法，實施壓力和提供利益，企圖把日本拉進它的勢力範圍內」。

該社論同時指摘蘇俄企圖擾亂美日的關係和削弱他們的同盟力量，所用手段就是勾引日本簽定「蘇日和平條約」。它稱：蘇俄所施的軍事壓力，就是派遣戰艦和飛機進入日本水域，但所有行動沒有生效，日本拒簽條約。

該社論又稱：「蘇俄看到強迫方法行不通，便改變策略而施用溫和手段。」

「四人幫」被責在穗製造動亂

【中央社訊】「四人帮」在廣州市造成極爲嚴重的破壞和動亂。

這是穗共「市委第一書記」焦林義，在主持由十一月廿九日至十二月五日召開歷時七天的「市委常委擴大會議」講話時所揭露的事實，焦並指出：「在四人帮破壞干擾的影響下，前一個時期，無政府主義思潮有所抬頭，有的人不服從黨組織的領導，有話不在黨的會議上說，有問題不在黨的領導下解決，不受黨紀的約束，甚至有少數人背着省市委搞非組織活動，以迎合了「四人帮」篡黨奪權的需要。」

天海 酒樓夜總會

聖誕新年 狂歡餐舞會

聖誕前夕 · 大除夕
入場費卅五元 · 入場費四十元
豐富大餐 連入場費一百元 足十位送人參拔蘭地一支
贈送精美禮物包及七彩帽

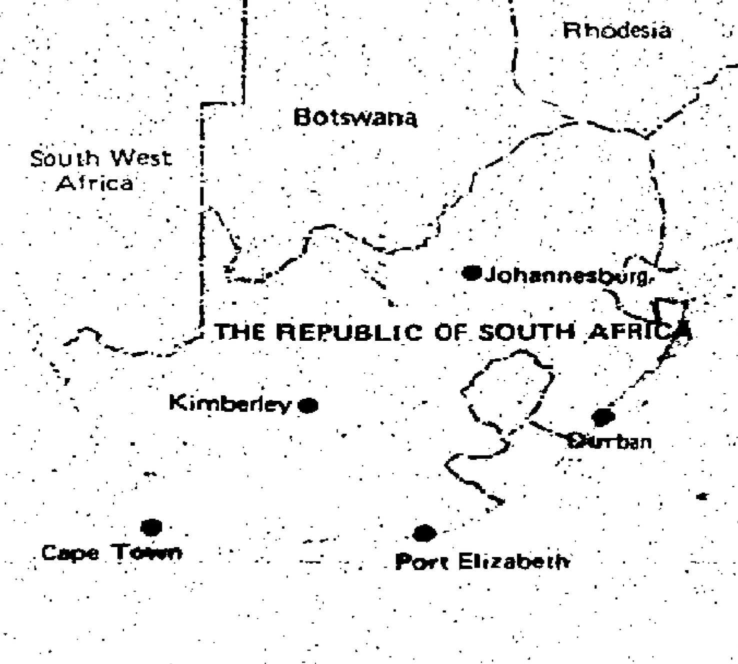
聖誕夜 新年
·入場費廿五元·
豐富大餐 每位六十元
贈送禮物包及七彩帽
·自由點菜·豐儉隨意·
中西精彩表演·節目每場不同

徐小鳳·李秀齡·洪淑美
慧瑪·柳鶯·華華·敏潔

七大歌后輪番演唱
菲島列杜大樂隊及紹人合唱團
三大名樂隊全晚不停演奏
九龍海運大厦三樓 3-670181

閣下所需…
南非出口商能供應一切

閣下會向外國訂購商品，而因種類少或產量不足，以致影响閣下之需求。若是，則南非產品能使閣下得回信心，增强信譽。所以，閣下在向外國訂購商品時，請先考慮向南非商洽——對閣下之業務一定大有幫助。



南非供應之商品，可分三大類：

1 消耗品及工業產品，設計精巧，美觀耐用，價錢廉宜，最適外銷
2 農產品包括美酒、新鮮、晒乾、罐頭生果及魚類，其他如羊毛，牛皮，糖，粟米等，均可供應
3 世界馳名之鑽石，黃金，白金，鈾及其他礦物等，傾銷全球。

欲詢詳情請接洽：—
南非共和國領事館（商業）領事
香港司徒拔道友邦大厦701室

適歡愛禮
賞讚受客

拿破崙人參拔蘭地

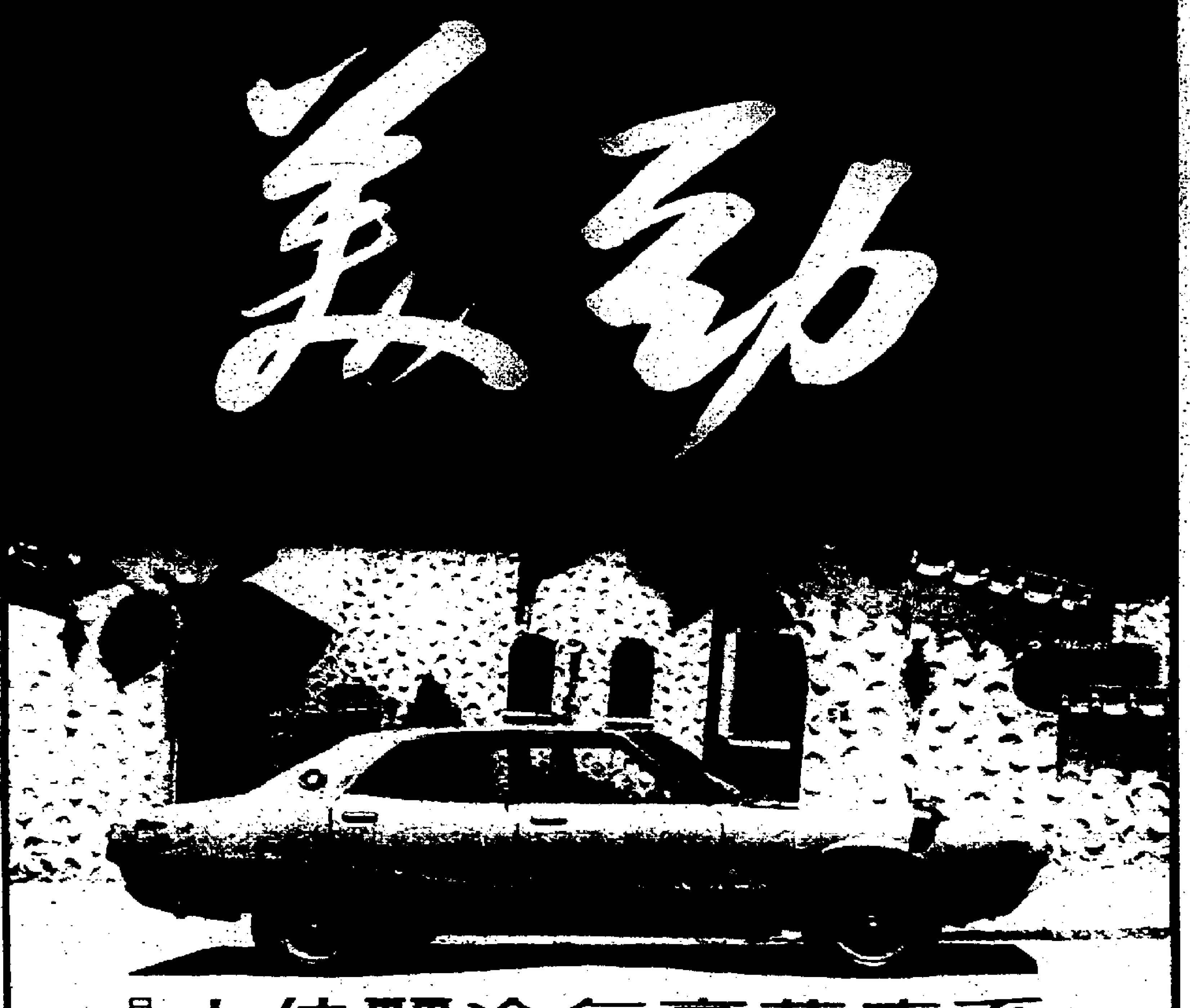
係法國名酒加人參釀製，在香醇酒質中，發揮濃郁清新嘅人參香味，唔只係拔蘭地嘅享受，重帶俾你有提神補氣嘅功效，送禮、宴客、自用、比普通嘅拔蘭地，確係

各大士多、餅館、超級市場均有代售

總經銷：

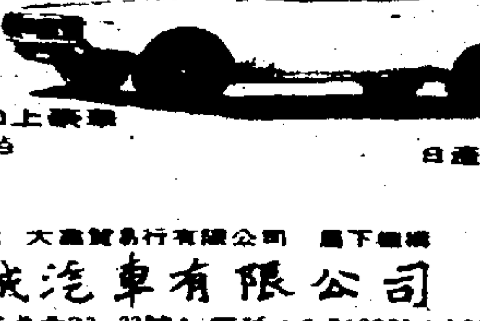
澳門經銷處：昭泰行

勁美



日產 士佳麗冷氣豪華車系
六度蟬聯全日本最佳汽車設計獎

日產士佳麗冷氣豪華車系，非凡的氣派脫俗的外型，超羣的性能，由七一年起經六度蟬聯全日本最佳汽車設計獎創下空前輝煌的紀錄
日產士佳麗瀟亮迷人的設計，動力雄渾的跑車化引擎，被譽爲美與勁的組合，藝術與科技的結晶，再加上豪華舒適的車廂設備，滿舖名貴地毡



人身設計航空座椅、前後座安全帶具照明設備之有鎖雜物箱、原廠冷氣機、暖氣機、收音機及立體聲盒式錄音機等一應俱全，更有原廠自動波箱可供選擇，確是一輛最能配合你豪放性格與高貴身份的名貴汽車

日產汽車均配有原廠冷氣及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易行有限公司 屬下機構
合誠汽車有限公司
香港堅拿道西23-23號A 電話：5-740301（10線）
九龍柯士甸道118-120號 電話：3-688235（4線）
NISSAN

三位新經濟主管過往作風顯示

卡特政府將不會恢復 經濟保護與孤立主義

【華盛頓十九日法新社電】此間的觀察家均認為，美國總統卡特所委任接替他的政府之主要經濟任務的三位人員，將會排除美國恢復經濟保護主義與孤立主義的可能性。

卡特的……與預算局局長的蘭斯均以實用自由主義見稱。卡特星期四日於一項記者招待會中說：修茲將在未來幾年的美國經濟策略的構成上，佔重要的位置。「在未來的四年間，他將是我在經濟決策上的右手。」

蘭斯擔任預算局局長時，他在發展前總統尼克森的「大社會」目標上，扮演了很重要的角色。而被認為是自由主義者。

在卡特於一月二十日就職時行將宣佈的刺激經濟措施，頗是修茲的首一任務。

他並且屬於布洛克學院，在今年秋季時主張美國、西德與日本應採取一個更加擴張主義的政策，以加速西方國家的復甦的那些經濟學家之一。

受過與修茲一樣教育的經濟學家布魯敏多，是一個自由貿易的堅強信仰者。

他是一個實際的人，他相信在今日的世界中，美國並不能單獨的解決所有它的問題，而必須與其他的國家合作。

他並且是真正的商業領袖，他公開批評對外國的貿易設限，並且曾為大規模的貿易提出一些好品德的準則。

他是一個能夠堅韌及強硬地表達自己的談判能手，然而同時也知道，每項的談判必須以妥協作終結。

沙達與阿沙德協商 中東和平共同步驟

認爲卡特不會迫阿國軟化立場

【開羅十九日合衆國際社電】埃及總統沙達特與敘利亞總統阿沙德……

……立場。我們是本身命運的主宰者，我們知道本身何所欲。阿剌伯事件現已達到在世界發生影響力的頂峯，最後，影響力將影響到任何的一名美國總統。」

沙達曾與在星期六日抵達的阿沙德，在與他們的助手一起舉行會談達一小時，但後他們即舉行秘密會議。

沙達稱：「埃及與敘利亞之間舉行的會議，通常是各阿剌伯國家第一道防衛線。」他并謂：「祇要埃敘兩國達成協議，阿剌伯世界仍將強大。」

美參議院少數黨領袖職 高華德放棄角逐 轉而支持格爾芬

【華盛頓十八日法新社電】一度曾為共和黨的總統候選人的高華德，今天撤回他的對參議院少數黨領袖的角逐，……亞利桑那州的共和黨議員，正要引到參議院的三十八個共和黨議員的參議員格爾芬。格爾芬將是極可能的……

安妮公主駕車超速 接警方傳控須出庭

……上月於德貝郡與她的夫婿菲力上尉在一起駕駛，被警方傳控。德貝郡的警長稱：「……

社論

從不受歡迎關懷新界海外子弟

以色列民族宗教黨三部長請辭 執政黨在國會變少數 拉賓政府將被迫下台

【耶路撒冷十九日美聯社電】以色列國家電台報導稱，以色列的民族宗教黨已於星期日從拉賓總理的政府中辭職，使拉賓僅有少數黨在國會。

現猶未知民族宗教黨的辭職是最後的決定，或是以色列政府亦會面臨被迫辭職。該電台並報導稱：拉賓在一次秘密內閣會議中稱：該黨在上週已決定不支政府對抗一項不信任政府的行動，此意味該黨不再留在內閣內。該項行動指摘拉賓破壞猶太人禁止在猶太新年工作的宗教法例，因拉賓曾在該日出席一個歡迎來自美國的「F十五式」戰鬥機儀式。

平衡。若宗教黨的決定是最後的決定，則拉賓在國會的一百二十個席位中，將控制了五十七席，拉賓的工黨中央委員會曾呼籲舉行一次緊急會議，以便商討該危機問題。

民族宗教黨的辭職行動，已獲得左右兩派的歡迎。屬於以色列右翼自由聯盟集團的右翼反對黨領袖比根稱：他希望此舉會導致新選舉及組成一個由以色列右翼自由聯盟與民族宗教黨組成的聯合政府。

多個小規模左翼及獨立黨派的領袖稱：他們現已促請民族宗教黨準備……雖然拉賓會在國會……

巴博何日返家？ 猶未作最後決定

【曼谷十九日路透社電】前泰國軍事強人巴博元帥之妻稱：巴博現時暫不會從台灣的自我放逐中返國。

巴博之妻於昨天從台北抵達曼谷，她稱：「他終必會返來，但不是現在。」

巴博的女兒否認官方報導，謂巴博將於今晚返泰國。

她稱：她的父親會留在台灣「一段時間」，這是她上月到訪台北的泰國軍事最高司令官助理吉林薩所作的請求。

【台北十九日美聯社電】中華民國政府官員於星期日稱：前泰國軍事強人陸軍元帥巴博，並未作出返回他的家鄉泰國的最後決定。

這位前泰國總理不願發表評論。在一九七三年左翼學生掀起的暴動把他逐離泰國後，他在此間避難及過着隱居的生活。

泰國內務部長桑馬克在星期五日於曼谷告訴外國記者說：巴博將於星期日離開台北返回泰國。

他說，最近泰國的事態，政府大概不會對巴博的事採取任何行動，據報導會說，政府已經撤銷了對他的控訴。

巴博的女兒與妻子已於星期三日及星期六離此。

中華民國政府的官員不願證實這名前泰國軍事強人於星期日離境的事。一名官員於星期六日說：巴博並沒有告訴我們關於他打算回國的計劃。我們不會向他詢問這事，因為這樣將好像表示我們希望他離開台灣。

一名政府發言人說，巴博在台灣的逗留是以私人的泰國公民身份，並沒有任何的官方的地位。

他稱：「若巴博元帥獲准返國，這純粹是泰國的內政問題，我們與此無關。」

前泰國外長他納於週六曾抵達此間，作三天的私人訪問，他對此拒絕評論。

中共頭目 吳德峯死了

【東京十九日美聯社電】「新華社」星期日稱：中共第四屆「人代會常委」吳德峯已於本月十一日病逝，卒時八十一歲。

「新華社」稱：一項追悼吳德峯的儀式，已於星期六在北平舉行。「新華社」稱：中共「政治局」委員汪東興主持該會議，他并報導有關吳於一九二四年成為中共黨員，并出任過各重要職位。

在限制速度每小時七十哩(一百十二公里)的公路上，安妮公主的車以時速九十哩(一百四十四公里)的速度行駛。

安妮公主曾經因高速駕駛而被截停過。警方……

去月底貶值二點七三後 紐西蘭幣今起 升值百分之二

【威靈頓十九日法新社電】紐西蘭幣於明天(星期一日)開始對所有外幣的兌換率，將會升值百分之二。

這將會使本年十一月卅日所宣佈的紐西蘭幣貶值率從百分之二點七三，回升至百分之零點七八。

這是昨天總理牟敦所宣佈的。

吃驚怪觀：十週大的女童第拉華斯，在加州薛林納斯一間寵物店內看到一隻小白鼠時，瞪眼伸舌，為之吃驚不已。

泰前外長他納 談東南亞情勢

對美退縮政策 能否徹底執行 表示懷疑

【台北十九日中央社電】泰國前外交部長他納，今天懷疑美國是否能在東南亞徹底執行它的退縮政策。

這位泰國外交家，今天應邀在中國政治學會，和中泰文經協會演說時，指責美國的退縮政策，造成了越南的淪陷，以及寮國的變色。

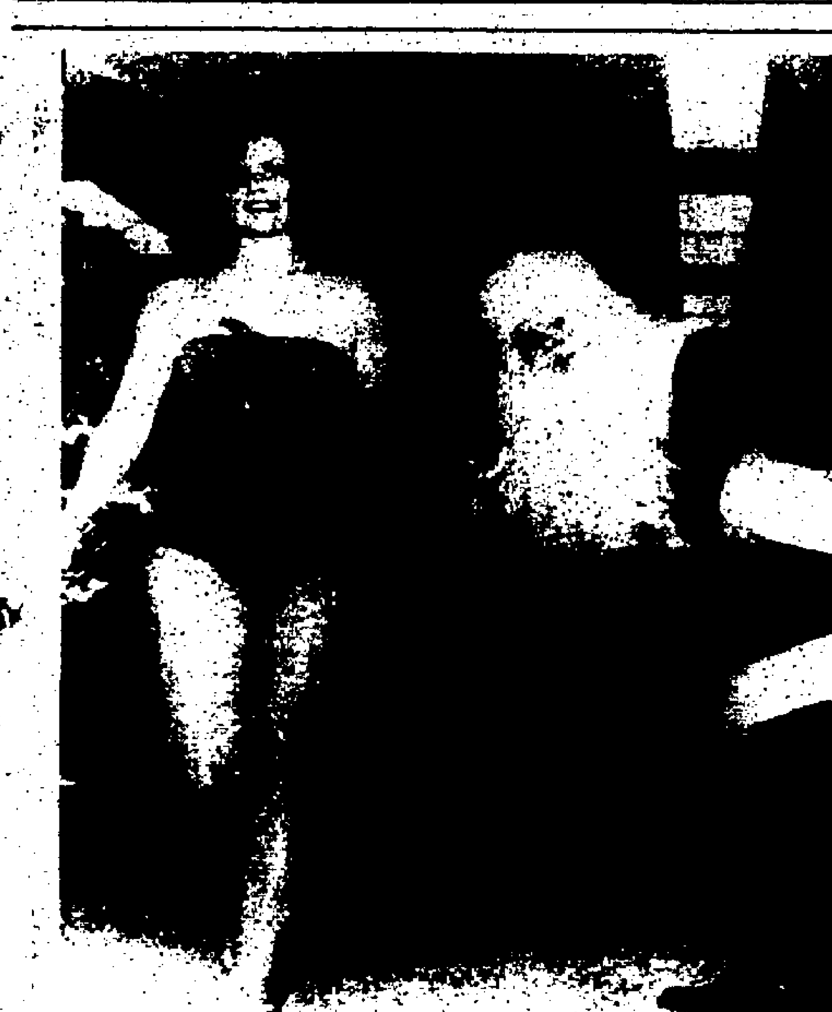
他納說，美國與北越在巴黎和談達成的協議，允許北越軍隊繼續留駐在南越境內，而美軍卻必須撤退，或轉到泰國。更糟的是，美國國會，竟然決定同時給予北越和南越經濟援助，並禁止駐泰美軍再度介入越南。

他指出：這些行動無異是為越南的淪陷，做了鋪路工作。北越看出了美國決不會進行干涉之後，一舉奪取了南越，越南的淪陷，也就註定了寮國的變色。

他納說，當這些鄰國相繼赤化之後，他們不斷以宣傳和語言攻擊泰國，乃至整個東南亞國家組織協會，儘管這個協會的組成國家明白表示，並進行和平共存的關係，維持正常的關係。他們願意和這些共黨國家，……

他說：東南亞的局勢，更因為蘇俄與中共的敵對而錯綜複雜，特別是蘇俄，它不僅積極支持越南，同時大量援助寮國。在這種情況下，他懷疑美國是否應該徹底執行它在東南亞的退縮政策。

至於東亞方面的問題，乃他納認為美國希望東亞能夠維持現狀，……



聖誕老人與靚女：美國賓州阿靈頓一家百貨公司，展開夏季新款泳衣，時序正是聖誕節在邇，聖誕老人雖然忙不開交，但看到如此靚女，也駐足而觀。

時速百廿五哩旋風橫掃澳洲 模棱頓島被夷平 已成爲災疫地帶

島上糧水短缺 暫無死傷報導

【澳洲布利斯班十九日合衆國際社電】警方稱：卡班達利亞海峽東南角的模棱頓島，在熱帶旋風侵襲之後，現已宣佈成爲災疫地帶。

警方發言人稱：時速達一百二十五哩的旋風把島上所有的草屋與傳教士居住的歐式房舍均摧毀。

他稱：島上約住有七百人，然而傷亡的報導未曾接獲。

該發言人稱：島上唯一的士多，被旋風捲走，島上只有二十四小時的糧食與水的供應。

澳洲廣播電台報導，在這海峽的沿岸，人們從外面的區域撤退往城鎮，而房子被拆下綑上木板，以待該旋風之進襲。

早些時候，布利斯班的旋風預告中心警告稱：破壞性的旋風及危險的巨浪，可能會隨旋風而來。

夏威夷琉璜島 清晨五級地震

【夏威夷琉璜島十九日合衆國際社電】在星期六日一次地震，把居民從睡夢中驚醒，但看來並無引起損毀。

夏威夷琉璜島天文台稱：該地震為當地震儀量得五點二級，並於早上九時零一分(格林威治時間星期日二時)發生，但看來並沒有造成災害。地震中心是在冒納羅亞附近的蘇努亞火山的東峽谷地帶。

智共頭目哥維蘭 料今將抵莫斯科

【莫斯科十九日法新社電】蘇俄和智利方面的消息今日稱：智利共黨領袖哥維蘭是昨天用來交換蘇俄關心分子畢高夫斯基的人物，預料他會於明天抵達此間。

與昨天的報導相反，他沒有參加今日克姆林宮布里茲涅夫的生日慶祝會。

「塔斯社」昨天宣佈，他已到達「蘇俄的領土內」，但未有正確指出地點。

該社亦沒有提及畢高夫斯基和美國和瑞士釋放和遣出蘇俄。

此間西方外交消息今日稱：所羅蘭不想前往蘇俄，但他最後同意了，但不清楚他會停留多久。

布里什紐夫度過七十個年頭 蘇大攬個人崇拜 特予他三面勳章

捧他是傑出領袖忠實子民

【莫斯科十九日法新社電】蘇俄「塔斯社」宣佈：蘇俄共黨領袖布里茲涅夫今日於蘇俄共黨領袖布里什紐夫的七十歲生日時，為布里什紐夫頒給三面勳章。

在克姆林宮內舉行的慶祝會中，布里什紐夫從波德哥尼的手上，接受一面列寧第五號勳章，代表蘇俄英雄的「金星」和代表國家的「金劍」。

為了慶祝布里什紐夫的生日，蘇俄國家或其他國家元首，其他電文有來自美國、西德總理許密特、印度總理甘地夫人和義大利總統利昂。

蘇俄黨報「真理報」星期日幾乎用了全版篇幅刊載布里什紐夫。第一版是他的照片並描述他為「蘇俄人民的忠實子民，國際共黨運動上的傑出」……

阿根庭政治暴亂中 十左翼分子被擊斃

一週來游擊隊已死四十四人

【阿根庭布宜諾斯艾利斯十九日美聯社電】軍方報道：保安部隊在星期五深夜及星期六早上發生的多次衝突中，擊斃十名左翼游擊隊員。

同時，在布宜諾斯艾利斯郊區發現一具頭顱被毀的屍體，警方認為死者可能是遭一個右翼謀殺隊殺害的。

據軍方說：其中六名游擊隊員，是在羅沙里奧城一間警察局外一場槍戰中喪生的。羅沙里奧城位於布宜諾斯艾利斯以北一百五十哩。軍方又指出，軍隊在附近一個貧民區搜索時擊斃一名游擊隊員，另外三名游擊隊員，則在此間以北一千哩外的米遜尼斯省被擊斃。

據稱政府軍沒有人傷亡，連同上週死亡人數在內，本週內因政治暴亂而喪生人數已增至四十四人，而年初以來則已逾一千四百零八人。

大馬防範 泰邊共黨闖境

【吉隆坡十九日路透社電】一名軍事司令官稱：活躍於泰國與馬來西亞邊界散佈的共黨游擊隊，在泰國保安部隊對他們展開行動時，將會在馬來西亞加緊他們的行動。

霹靂州的司令官查非准將昨天告訴記者說：由於共黨分子將要越過邊界，避過泰國的軍事行動，馬來西亞將會發生更多的游擊隊活動。

曼谷曾派遣增援的部隊至南方，與結聚在邊境的游擊隊作戰。

查非准將稱：馬來西亞的軍隊已作好準備，及等待着這些游擊隊採取行動。

蓋洛普民意測驗顯示 我美最信盟爲國可賴邦

【東京十九日中央社電】日本「產經新聞」委託蓋洛普民意測驗所做的一項民意調查顯示，在亞洲人的心目中，最值得信賴的亞洲盟邦依次爲日本，菲律賓與中華民國。

這項每年舉辦一次的民意測驗，是於上月十二至二十四日間，對美國三百個地區的一千四百五十二人及自美國名人錄中選出的一百一十位知識份子，所進行的抽樣調查。

產經新聞說中華民國受信賴的程度已從以往的第四位躍升至第三位。

產經新聞同時指出，美國的知識份子特別認為，中華民國在菲律賓──台灣──日本──夏威夷連續防衛線上，爲不可或缺的一環。

殘酷的生存
空前浩劫 英雄刺激 巨片
定座 請預 電影 宮

南華一球僅勝元朗 廿七與精工爭冠軍

大球場昨日一場悶波

銀牌決賽 權爭奪戰

【本報訊】大球場昨日上演甲組銀牌準決賽，結果南華上半場射入一球，而以一比零淘汰元朗出局，奪得決賽權，定本月廿七日（星期一）與精工作銀牌爭霸戰。昨天的入場人數有一萬零七百二十四人，收入五萬五千二百二十四元。

昨仗可說是一場悶波，雙方前鋒均乏理想，大部份時間在中場爭奪，而南華能以一球致勝，是在上半場十五分鐘，尹志強大意外機會射入，就此奠定勝局。

上半場雙方互有攻守，但到下半場，南華大失水準，反不及對手元朗有聲勢，元朗發揮出來，攻勢頻仍，南華全線退守。元朗大軍大可乘勢反攻，南華勝況更差，南華後衛控制失常。南華隊本來的表現已經是差，這次在下半場更加不濟，更進一步南華前鋒連線不靈，而且防守時亦很有點散漫，如果元朗的前鋒能把握機會，南華是必敗無疑。

南華昨仗陣容亦改陣，這是一場不夠水準的比賽，南華中場的蔡育瑜、黃文偉、陳國雄、陳國良等表現平平，中綫的梁能仁亦差，後衛的陳世九、駱德輝表現尚可，但南華教練不以為然，不但沒有大將之風，而且經常被元朗的吳汝賢、李龍國、梁金發等突破，幸而元朗前鋒射門不準，南華才能以一球險勝。南華門將何容興因元朗前鋒埋門威脅不大，已沒有慌失的情形出現。

元朗雖然以一球見負，但整隊踢來較南華為佳，比賽中大部份時間佔上風，但射門不準，失去不少入球良機，否則勝負難料。元朗中場的梁振發、陳發枝、吳汝賢表現極佳，控制中場，左右支援。後衛方面，元朗後防穩健，鋒綫方面，周榮、李龍國、梁金發、黃兆光均有表現，門將張耀東亦有水準演出。

元朗攻勢極盛 前鋒失機頻頻

南華尹志強建功

賽事展開，雙方纏纏打，互有攻守，六分鐘，南華賴咁福左輔位滲入底綫傳中，尹志強有意漏交陳國雄近射斜出。十分鐘，元朗梁金發右輔位近底綫傳出，周榮在南華門前第一時間抽射地波，射向網側出界，失一入球良機。十五分，南華蔡育瑜策動攻勢，直綫妙傳入元朗禁區，尹志強截得，元朗梁振發已上前力迫，仍被尹志強盤過，再推前兩步，離門十五碼勁射地波，元朗門將張耀東撲救不及，一比零，南華打開紀錄。廿一分，元朗不甘損失，陳發枝助攻妙傳中路，以梁金發接應，近蛾眉月起腳射門太正，被南華門將何容興抱個滿懷。四十四分，元朗搶攻之下，在左迫方得角球，李龍國開出，梁金發「頭槌」仰頂向後，助攻的黃兆光近門咫尺，在無人看管之下射門，竟然一飛沖天，元朗乃痛失扳平機會，上半場完，南華以一比零領先。

易邊後，雙方以原陣再登場，元朗立即反攻，南華則全軍退守，嚴陣以待。十三分，元朗李龍國右路沿邊疾進，底綫傳中，梁金發接應，但控球離腳，被南華陳國良及時回防勾消。十五分，元朗反撲，吳汝賢助攻，左輔位傳中，周榮接應，乘南華門將何容興出迎之際挑射空門，但皮球去勢緩慢，被駱德輝回師「頭球」解圍，元朗又失良機。十八分，南華突擊，黃文偉離門廿碼抽射，去勢甚勁，張耀東眼明手快，將球拼下再接回。廿八分，元朗換人，以游煜華入替周榮，卅一分，元朗李龍國右翼位進襲，推過陳世九之後地波傳中，梁金發近門大漏之下，被南華陳國良從容踢出。卅四分，南華以施建熙入替陳國華。四十分，元朗黎振華撞跌陳世九，被球證黃牌警告。四十三分，南華揮軍相向，梁能仁助攻，沿右翼位推進至底綫傳中，尹志強近門接應，力頂攻門被張耀東輕易救出，完場前鳴，叙錄不變，南華以一比零淘汰元朗出局，取得銀牌決賽權，將與精工爭奪冠軍。兩陣如下：

（南華）何容興
陳世九、駱德輝、陳國良、梁能仁
蔡育瑜、黃文偉、陳國華（施建熙）
賴咁福、尹志強、陳國雄

（元朗）張耀東
吳汝賢、梁振發、黎振華、鄧鴻
陳發枝、李龍國、黃兆光
梁金發、周榮（游煜華）、吳家湘

‧尹志強頭球攻門擦柱出界‧甲組足球銀牌準決賽，南華昨以一比零僅勝元朗獲得決賽權。圖為南華尹志強（右）在元朗盧福興（右二）力壓下用頭球攻門，但擦柱出界。（本報記者冕天攝）

元旦國際長跑 今日截止報名

中國健身會主辦之第卅一屆國際長途賽跑，定元旦上午八時在九龍舉行，今日截止報名，大會職員已全部選出，會長：陳昌詮，主席：石鑑輝，主任委員：朱叔達，副主任委員：曾少明、崔植文。

南華教練賽後論戰 不輸波好彩 得勝更夠運

【本報訊】南華雖然以一比零擊敗元朗而取得銀牌決賽權，但整隊的表現全無勁旅本色，猶幸後防不錯，否則被元朗擊敗大有可能。因為元朗整隊踢來有隊型，而且十分有默契，完全控制了中場，如前鋒各將稍能把握機會的話，昨日的戰果可能改寫了。

雖然賽後時，有些球迷認為，照昨仗南華的演出來看，他日與精工爭冠軍，未許樂觀；而且有些球迷還開出盤口，謂，精工可以讓南華兩球，因為精工前鋒各人均有射門把握。

賽後南華教練郭石說：「南華昨仗演出十分差，昨仗不輸波有些幸運，贏波更是幸上加幸，特別是下半場為甚，當時南華隨直處於劣勢，秒秒鐘會輸波的；昨役球證的執法先鬆後緊，以致有些球員被對方踢傷而大失水準，特別是葉振發三番四次侵犯南華球員，祇是口頭警告，到最後一次撞跌陳世九，才用黃牌警告。」

至於元朗教練黃根旭賽後表示，對己隊的演出已表滿意，不贏波祇是沒有運氣，特別是上半場，周榮及黃兆光兩隻波射失尤為不值，如兩人射得好些，必入無疑。同時他謂元朗踢得好，是因為沒有心理負担，沒有像南華非贏不可的心理。故下半場以拚輸來打反而踢來頗順，是道，陳發枝昨役踢得很好。至於問及為何不出李龍基時，他謂李龍基因左腳有些傷仍未復元，故祇有用梁金發掛帥。最後他說元朗這隊波因為有部份球員腳法細膩，故在大球場表現，較在花墟為佳。

賽馬會工中週年陸運 綠社奪標

賽馬會官立工業中學，前日在界限街旺角運動場舉行第十四屆週年陸運會，到場嘉賓，家長及員生凡千多人，分紅、黃、藍、綠四社競賽，過程激烈，結果綠社以八〇一分勝團體冠軍，亞軍為紅社七二〇分，季軍藍社六四〇分。男甲個人冠軍梁國明，男乙個人冠軍官演全，男丙個人冠軍曾文成，女甲個人冠軍馬梅娟，女乙個人冠軍陳艷薇，女丙個人冠軍余玉屏。比賽完畢，旋由校長薛俊海致閉幕詞，蘇志容致詞，蘇志容夫人頒獎。

利物浦四天內敗兩仗 英國甲組聯賽 葉士域居首席

【綜合外電報導】曾經在英國甲組足球聯賽積分表上領先一段很長時間的利物浦隊竟然在四日內連敗兩仗，繼上週以一比五敗於維拉腳下，前天又以零比二敗於排列榜末的韋斯咸，迫使他們暫時退居次席。

至於暫列榜首的葉士域，上週六的比賽中與打比郡賽成零比零，失卻一分，但仍然以十八戰得廿七分居榜首，第二位利物浦，廿戰得廿七分，因為得失球數次於葉士域而位列第二。

另一隊狀態甚佳的維拉隊，上週連勝兩場重要賽事，暫排於榜前第三位，繼上週三以五比一大勝利物浦後，週六又以二比一打敗紐卡素，以十九戰得廿五分列第三位置。

西邦維治勝史篤城

榜末形勢，韋斯咸以二比零擊敗利物浦後，已經跳升一級以十一分排於尾二，熱刺上週末以一比二受挫於列斯聯後，以十二分排列榜末倒數第三位。最大降班威脅的辛特蘭上週以零比一敗於諾域治後，祇得九分居於榜末。但三隊前途仍未樂觀，因為英國甲組聯賽，最後三隊降落乙組。

乙組榜首形勢，修咸斯仍然一支獨秀，以廿八分拋離對手居於榜首，雖然上週修咸斯被侯城以一比一迫和，但仍然以四分之多高於第二位。至於同得廿四分的狼隊、諾定咸森林及黑池三隊分別以同分居於修咸斯之後，分列第二、三、四位。現列出上週末英國甲組足球聯賽賽果如下：

韋斯咸勝利物浦	二比零
葉士域和打比郡	零比零
維拉勝紐卡素	二比一
阿仙奴勝曼聯	三比一
愛華頓和伯明罕	二比二
曼城勝高雲地利	二比零
米度士堡勝布里斯圖	二比一
諾域治勝辛特蘭	一比零
列斯聯勝熱刺	二比一

聯賽今上演護級戰 海蜂鋒力增強 光華近況不俗 實力接近是五五之爭

【本報訊】海蜂對光華甲組足球聯賽，今天下午三時半在花墟球場開火，預備組聯賽光華對加山，下午一時三刻先行交鋒，票價五元。

海蜂現在是聯賽成積表上末尾次席隊伍，比賽八場得五分，正處於降班邊緣。光華則九戰得七分，亦受到降班威脅。因此兩隊今日碰頭就成為得失關係重大的護級戰。

由於備受降班威脅，光華與海蜂最近都在拚命掙扎護級，而且雙方都有不錯的戰績，狀態不俗。

光華自從獲得關九鎬及裴泰鉉兩位韓國球員加盟後，實力大有改進，演出比季初時好得多，加上中鋒雷史特的遠射大有威脅，最近在聯賽獲得佳績，實非倖致。倘若近況保持到底，人腳比海蜂均勻，應可佔高一綫。問題就是雷史特腳部受傷，今天將不能上陣，鋒力不無影響。

海蜂雖然擁有多員球技上乘的好手，但全隊人腳仍欠均勻，前鋒祇有一個朴利天最有威脅。最近，他們又有一個韓國球員林泰柱投效，且已向足總註冊，今仗可以上陣，此子是一員鋒將，可能對海蜂的進攻力有幫助。

人腳上海蜂雖然比不上光華平均，但他們近況好，戰意高，因此仍有力與光華週旋，假如新加盟的林泰柱表現不俗，更造成今仗有均勢，勝負就要看臨場演出。要不然，今仗打成平手，大有可能。

（海蜂）朱柏和
莊培義、麥昆尼、黎寶忠、李業開
陳鴻平、林泰柱、畢偉康
黃德祥、曾劍球、朴利天

（光華）孔憲恩
李源昌、關九鎬、麥菲利、黃帶金
胡順華、胡錦良、鄧兆明
黃紹基、袁權韜、裴泰鉉

昨晚籃球賽 消防爆冷擊敗東海

【本報訊】昨晚修頓場舉行的三場籃球聯賽，女子決賽青年會勝愉園，七十二比三十九（上半場四十七比十六）。甲一組僑聯勝青年會，六十比四十二（上半場廿九比十八）。消防勝東海，七十三比六十八（上半場三十六比四十一）。消防挫東海，為昨晚的半冷門。

旺角場的乙組決賽，青年勝少林，三十三比廿九，傑志勝七喜，四十三比三十。

港日單打乒乓賽 香港黃耀榮冠軍

【本報訊】日本早稻田大學乒乓隊，昨晚與香港隊在九龍伊館作男子單打賽，結果香港黃耀榮在最後決賽，以二比零擊敗客軍萬西順一，奪得冠軍。

流浪會統帥部 不願旗下球員 加入球員總會

【本報訊】香港華人球員總會成立了已近四個多月，由基本會員廿餘人之數目現已增至超過一百人，這些會員均來自十二支甲組隊伍，但祇有流浪隊的球員未見參加。

據昨夜一項可靠消息透露：流浪的統帥部曾向旗下球員表示，最好不加入這個華人球員總會，換句話說，是不願意流浪旗下球員成為這個總會的一份子，至於已入會且為副主席的郭家明，亦不敢很明顯去參與該會各項活動。

另據一位接近該會的人士稱：近期這個會暫時未有活動，但在本月廿八日召開月會時將討論一些事項，其中包括商量如何申請加入足總，成為足總會員之一，而且更呼籲各入選香港隊的會員，能夠乘該六人小組（胡國雄、郭家明、蔡育瑜、任廷輝、朱國權及鍾楚雄）的意見，任何有關事宜，均由該六人小組去與教練包勤直接交涉及提出意見。

南華雙打網球賽 昨日十五場賽果

【本報訊】全港公開硬地網球賽昨日續在九龍皇園球場舉行，全部十五場，如期上演，由於大部份賽事是強弱之爭，過程多成一面倒，甚至乎「雙韋組」對「韋雷組」也是以二比零獲勝，賽前認為這場比賽會爭持激烈，但由於韋家演出欠佳，多次上網反擊扣殺亦告出界或落網，形成韋良及韋中越打越順，「雙韋組」終於把對手淘汰出局。

昨日十五場比賽結果如下：

（男子雙打）

謝菁堪、郭預頤勝區家榮、朗吾，二比零（六比零，六比四）。

陸錦燦、林楓勝陳榮驊、陳錫基，二比一（六比二，四比六，六比四）。

劉乃川、沈世文勝梁以忠、老理恭，二比零（六比一，六比三）。

劉頌成、陳紹傑勝高永堂、高城陀（棄權）。

浩夫、李柏耀勝何惠德、馮義興，二比零（六比四，七比五）。

蔡德勳、簡悅明勝李健高、岑守宏，二比零（六比二，六比四）。

芳賀芳男、傅金龍勝羅文、盧明，二比零（六比零，六比一）。

陳松堅、馮偉霖勝陽昌、陳建棠，二比零（六比一，六比一）。

黃廣強、苗格勝陳其光、黃宗迅，二比零（六比二，七比六）。

馮滿、梁敏開勝馮國超、劉特華，二比零（六比一，六比零）。

杜錦燦、蘇君正勝高振國、W.C.梁，二比零（六比一，六比一）。

余潤興、陳鉅鈞勝霍家慶、孫家讚，二比一（六比一，六比七，六比四）。

杜路、孫英東勝蕭上、巢特菲路，二比零（六比二，六比零）。

韋中、韋良勝韋家顯、韋家棠，二比零（六比四，六比四）。

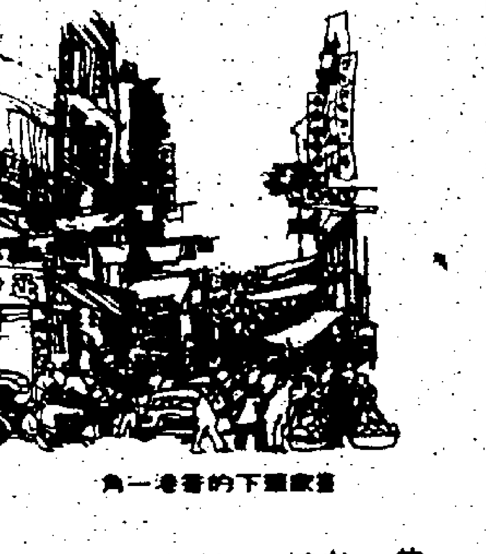
（女子雙打）

鄭悅英、葉綉球勝安原、千澤林，二比零（六比一，六比一）。

繁榮發達的香港景況

美國時代週刊記者筆下的

雖然文中所述的若干點已由港府批駁，但仍堪一讀。



畫家筆下的香港一角

香港在亞洲的城市中是不正常的。在法律上，它是一個殖民地，根據英國管轄，根據這一九九七年終止的租約。在現實上，它的存在是由於中共的痛苦，中共不承認那份租約，但承認香港作為一個商務方便的價值。這殖民地因此享受一個安定的身份，這財富和一個城市國家的地位——沒有一個國家為它的長期命運負責。它是一個[illegible]奢侈的居民說：「如果你移上這地方的不穩定和不安全，它將於明天死亡。」

事情就是這樣。香港的繁榮發達，很難配合它所習慣的那種自由，還有廿五年的一個城市。這個老城市仍然充滿喧嘩的生活，鮮豔色彩和強烈氣味，擁滿着雜貨攤，小販和店員，以及麻雀牌的響聲。這新香港則正忙於拆掉它的街道，挖掘海底隧道，以建築一條價值十五億美元的地底鐵路，從香港島的中區商業區通至新界的房屋新村。這地底鐵路將於一九八五年完成——祇在它的租約滿期前十二年。但土地批約，包括這殖民地的四零四方哩土地的百分之八十，祇是容許香港在面臨末日前作作[illegible]的幻想之一。如果它真的沉淪，香港似乎打算要沉得轟轟烈烈。地產刻在售賣中，而非祇租賃，價錢高於東京或曼克堤的第五街的。品質高雲的住宅樓宇，包圍着香港的海灣，少數剩餘的殖民地時期的房屋，於上市出售時，通常最低售價是五十萬美元。

這殖民地的私人財富是傳奇的，很容易的相等於任何洛克菲勒或[illegible]的公開（及更多稅的）財富。[illegible]的財富是在一百個華人大家族的背後收集的。這稱人士操制着航運和紡織業，以及——操縱大米的輸入和糧食。港元比較英鎊更強，與美元的兌率緩慢的上升。十年前，流通的港幣約二千萬美元，今天增至約九億美元。一位香港的著名銀行家說：「不管你或我對富有作怎樣解釋，都不會甚至開始把我們放置於這裏的富有家庭相同的階級。」

財富的實際不祇是這殖民地在遠東經濟繁榮所担任的銀行角色的後果，但由於個人稅率很低，最高稅率是百分之十五，不論入息多寡。一個香港企業家問道：「在甚麼地方你可以把所賺的一元，給政府百分之十五，給你的股份持有人百分之卅五，而把百分之五十再投資於生意？」

那「金山」的償債，於一九六七年中共文化革命時有所改變。當大陸的騷亂所煽動的暴動打擊香港，許多資金從香港逃往加拿大。在那時期，祇在一個星期內，香港的銀行們收到七億五千萬美元至十億美元的現金存款。

社會的最低級和最窮的人也在發財。蘇動夫人，與她的丈夫和兩個已長成的兒子同住在九龍的一個十二乘十二呎的公共房屋單位，以幫助家計。她祇是說：「幸福的標準是以金錢衡量的。根據那些標準，許多香港的華人已感覺到他們已相當有錢——縱使很難達到西方的水平。」他們的一個房間的住所堆滿着電冰箱、錄音機及電視機。

那麼多的東西並不能感動口齒伶俐及爭辯不休的社會運動家葉錫恩女士。她在過去廿年來一直獨力作戰，挑戰那種容許這殖民地忽視它的弊病的消費者唯物主義。例如政府仍然以[illegible]的態度檢查電影，但不大限制外匯貨幣。香港形容它自己是一個「自由企業制度」，但它實際上是混和的受到上層人物和家族的[illegible]控制。葉錫恩憤怒的說：「這都市是為那些有房產和商業的而管治的。沒有其他的。它是不知恥的封建的。」（上）

世界衛生組織報告 食水不潔是發展中國家病源

據世界衛生組織的報告說，在發展中國家裡，十個病人中有八個本來是不必抵受生病之苦的。

他們的患病，本來是可以輕易避免的，祇消給他們以清潔的食水和確保他們的河流不致被污染。而以衛生設備供給他們，則河流便可不受污染了。

在非洲，因為衛生設備不良，河水常為病人的排洩物所污，因而很容易使細菌而成傳染病。例來說，在尼羅河裡，有大量水蝸牛，致人[illegible]，它們是一種[illegible]的傳染病的成因，於發展中國家，有百分之八十的村民，是沒有安全食水飲用的，他們也沒有可以避免傳染病發生的衛生設備。

世界衛生組織所發動的一項健康運動，據說，在過去二十年來，已在發展中的國家內，挽救了數百萬人的性命。它的工作，大部分是無可避免地，與在發展中國家內與疾病鬥爭有關的。

但工業化國家，卻希望透過這個組織，來提供國民保健及研究的情報與指導。

對它們來說，世界衛生組織的總部，乃是醫學知識、研究與指示的寶倉。它的永久職員，大部分是醫生和專家。以下是他們工作的情形。

最近在美國[illegible]州，阿特蘭大城發現有若干宗淋病（白濁），使用通常的盤尼西林來治療，沒有效果。於是立即通知這個世界衛生組織。淋病是一種性病，[illegible]性交中傳染的。今年夏季，美國退伍軍人在費城集會時，甘受一種致人於死的疾病侵襲。最初的求助，是向世界衛生組織發出的。

於洪水或其他災禍發生後，恐怕會發生疾病的國家，同樣地也要向世界衛生組織求助。

遠不到十年之前，天花症最低限度曾為患不下三十個國家，現在，經過世界衛生組織發起運動之後，這種疾病差不多已完全被撲除，除了在依索匹亞的山區以外。

世界衛生組織的總幹事馬勒博士主張，貧窮國家，不應過份着重於獲得複雜、價值昂貴的醫藥配備，而轉而訓練專門醫生。

他說，它們應集中力量來提供主要的「健康照顧」。這即是說，傳統的和現代的醫學，應該結合起來和加以運用，給人們以適合於當地情況和需要的，不必花費巨量金錢的基本和醫藥智識。

馬勒博士主張完全革新各國對健康問題的想法。他說，長壽本身，並不能給人們帶來幸福和快樂，他呼籲重行認識社會和人生的目的，而把健康包括在人生和社會目的之內，而且使它成為重要的一環。

世界衛生組織今年的開支預算為六億八千五百萬美元，去年的實際開銷則為五億七千五百萬元。

它的主要目標，乃在提供資料計劃和醫學金；作為一個世界性的醫藥發佈的機構，向各國政府發出有關性的健康威脅，和通知它們世界衛生組織能夠給予它們的甚麼援助。

但它並不是一個超國家的主持健康計劃的組織。

出席世界衛生組織年會的貧窮國家的代表，多發表演說，力陳有把醫藥帶到鄉村去的需要。

世界衛生組織年會主席毛里裘斯籍的夏勞德‧拿姆特爵士說，大會中的各項提案，已成為世界衛生組織各會員國政府徹底檢討它們的健康政策的基礎，目的在以各種醫藥援助，給予那些最窮的人。

世界衛生組織所面臨的一項最嚴重的問題，是貧窮國家要求給它們以更多的援助，而工業化國家則堅持世界衛生組織不應集中一切注意於發展中國家的需要。（德芳）

每次祇喝幾匙 侯活喜鷄湯香蕉雪糕

在沙漠酒店，侯活曉士的膳食是由馬古里斯料理的。曉士有一個時期喜歡甘寶罐頭鷄湯。馬古里斯憶述說：「曉士需要八小時的時間來飲完一罐鷄湯所造成的兩餐湯，並非不尋常的事。他會飲一匙羹，卻有興趣要看電影——時常是他看了二十次的一部電影。那湯涼了，他叫人把它拿到廚房來加熱。加熱要很小心，祇要暖熱，但不要太熱。他會再飲一兩匙羹，再度看電影，再把湯送回來加熱。有時許多次，同一罐的湯再加熱了十次或十二次。」

他飲厭了鷄湯後，他改飲酒店的菜湯。他吩咐他的菜湯必須特別熬，與其他進餐者所飲的不同。它須用不銹鋼的鍋來煮，並要用瓶莊波蘭水。他嘗試了菜湯三次，每次給它一個編號：第一、第二及第三，而決定那一個編號的合口味。馬古里斯憶述說：「廚師後來告訴我，他每次大部用同一的材料和方法。」

曉士喜歡吃「巴斯金—羅賓」的雪糕，特別喜歡香蕉——胡桃味的。職員們時常儲備一天供應，供應減少了，因為製造公司定期的推出新品種而放棄一些舊的品種，已不再製造曉士所喜歡的香蕉——胡桃味的。

曉士的助手們非常焦急，因為所存無多，為了解決這個困難問題，他們打電話到加州的巴斯金——羅賓總辦事處特別訂製，但該公司最低限度要訂製三百五十加侖。曉士的助手們，凡事都依照吩咐去做，於是立即訂購。當新的送來時，仍有些舊的還未用完。

當翌日曉士吃過雪糕後，他說：「那是很好的，但現在我要改換一下，以後我要法國式呢嘛味的。」

侯活曉士的秘密生活

[illegible]華斯供說，曉士穿着一套骯潔的[illegible]，克·克羅[illegible]特描述曉士有長鬚及髮，長垂在他的[illegible]。

在詢問下，[illegible]華斯作了那於審訊時[illegible]的律師們的承認。[illegible]華斯憶述曉士曾對她說，他寫了一份遺書，它的見證人[illegible]於立遺囑者的筆跡的鑑定。

不管這公案結果如何，曉士將是一九七七年的最熱的暢銷書主題之一。世界各地的人將於明年看得見和讀得到更多的關於曉士的事，自他於一九四零年代及一九五零年代創造新的飛行紀錄，及與無數美女的[illegible]以來，對他知得更多。華納兄弟公司計劃拍攝「侯活曉士的故事」，主角可能由華倫比提扮演；環球打算拍攝「美國文政瑪的故事」。國民廣播公司、中央廣播公司及美國廣播公司，全都製造關於曉士的特別節目。英國廣播公司及中央[illegible]正聯合拍攝一部九十分鐘的紀錄片。七本書在印中，包括威廉‧[illegible]出版的，李森馬第以寫的「他的怪異的和縱恣的方式：侯活曉士的秘密」。

這書的書預期先印五萬本。這書的大部份內容不是新鮮的，但皮爾揭發了大量的新資料，而他所傳述的故事是懸而未決的，有時是幽默的，而時常是吸收的。

侯活曉士的晚年和他的死亡的環境是一個謎。在這書裏，皮爾沒有說揭開了整個真相，但他已作了開端。（下）

傳奇人物

英富豪迷賭喪名敗業

一夜輸掉二百萬港元

家財億萬的傳理沙爵士因沉迷賭博敗名喪受攝

許格傳理沙爵士是英國工業巨子，家財億萬，自小即喜歡玩玩輪盤賭。他對於博彩遊戲至感興趣，童年時代，他常跟隨他的父親阿倫特傳理沙勳爵前往蒙地卡羅，他父親在那裡鄭重其事地教他怎樣下注。以擁有五千三百萬美元的家族企業的傳理沙來說，縱使賭博玩意，是件無傷大雅的嗜好。在蘇格蘭和世界各地的投資，他的家庭企業包括：及以倫敦著名的哈洛德公司為首的一系列的百貨公司；銀行；一家報紙和威士忌酒廠。但在上星期，英國的商界人士，對於三十九歲的許格爵士在過去十八個月來耽於賭博，使得遣性質的娛樂，變為正事，而大感震動。這便他如日方中的事業，受到威脅。

據英國股票交易所發表的一份報告書說，傳理沙承認，他曾拋售他自己的企業和家族的其他企業的價值二百五十萬美元的股票，以期抵償他在倫敦賭博俱樂部如克勒蒙、埃布絲和嘉高爾等賭局中玩輪盤賭時輸去的損失。他曾在埃布絲俱樂部的賭博中，在一夜之間輸掉四十一萬七千美元之多。他時於週末時前往法國南部的賭場，歸來時，常會輸掉五萬美元。

他的朋友和賭伴們都說，傳理沙是個孤獨和受壓的人。他少嗜賭，祇在減輕他在商務上的壓力和兩次婚姻失敗的痛苦。他是在父親死後於一九六六年接管他的家族企業的。他的父親是個勤苦努力的人，由家庭小生意而發展為一個企業帝國，可不容易。一九五九年收購了哈洛德公司時，他的業務達到了全盛時期。這位小許格當時年方廿九，他放棄了他父親的實業地位（祇曾有過一位阿倫特傳理沙勳爵）和一心一意想打破他父親的紀錄。在短短的四年時間內，他把哈洛德的沒有前途的公司，發展成歐洲最著名的百貨公司，並向其他方面謀求擴展。

但他曾付出了很高的代價。他曾經說過：「我在傳理沙公司裡日夜不停地工作，我和這可詛咒的生意結了不解緣。」經過了九年的婚姻和生下了三名子女之後，也許因為是他太過集中全力來經營他的生意而冷落了妻子，於是在一九七一年的時候太太便與他離婚。許格爵士於一九七三年的時候再度結婚，但這次的婚姻，又於去年宣告結束——於是他便寄情於賭博俱樂部之中。

每天晚當，常常都是在已作了十六小時身心疲倦之後，他沉默地坐在輪盤賭桌前直至凌晨四點關門的時候，每次輪盤轉動時，他都[illegible]似地買十到二十份。他的一位老賭伴說：「許格爵士賭得並不笨。但他賭得太多了」——像倫敦的許多其他賭徒那樣，他替這位孤獨的蘇格蘭人感到煩悶。「他會一言不發地一直下注到這間俱樂部關門休息的時候方休。」他的最知心的朋友就是這間賭博俱樂部。除卻少數的賭場陪錢人員之外，絕少人知道他在賭運氣上的運氣不佳。他們認為不應該對他提及此事，他賭大錢也引不起人們多大的注意。「這個城市裏，阿刺伯的大賭家多的是。」他們的[illegible]錢多到不可勝計。

今年八月，他的公司所發表的財政狀況的聲明，終於出現了令人難以相信的錯漏。該聲明說，擁有「現金資產」而不是說以七百萬美元的貸款給予加利富尼亞聯合有限公司。這間公司如今已經倒閉。於調查賬目的錯誤當中，證券交易所發覺許格爵士已於一九七五年二月到今年八月期間，沽出了大批他的股票和傳理沙公司的股票。證券交易所擔心許格爵士可能利用他公司的內幕消息，來在證券交易所中牟利。證券交易所在它的報告書中說，許格爵士並沒有作過甚麼不正當的事，但卻批評他「工作無效率，及對財務問題外行」。

顯然是受到了困擾，許格爵士辭掉他的執行董事的職位，但他上週卻說，他想繼續擔任公司董事會主席職位。他在一份聲明中說：「我在火上已經很久了，我也不想瞞騙。」早些時候，他曾對記者承認：「實在是太恐怖了。我犯了大錯，但我已得到很好的教訓——和不再留連於輪盤賭桌之前。」但他實情付出了代價，但他的聲名所受的損害將會永久性的。

雖然他並沒有被正式指控犯法，但倫敦金融界人士[illegible]他的行為。倫敦證券交易所在一份[illegible]的報告中，曾說他「缺乏判斷力」，然而，這份報告卻容許他從清除了利用內幕消息來牟取個人利益的指責。但仍有許多投資人士施用壓力，要使他放棄董事長的職位，而英國百貨公司業亦進行它本身對此項醜聞案的調查。

但仍有許多人支持他，包括兩年前投資六千八百萬美元於傳理沙公司以交換百分之二十利益的[illegible]的私人財團[illegible]公司，和在[illegible]開設的百貨公司在內。該公司並擁有在[illegible]開設的尼文馬加斯公司及在紐約開設的以格多夫[illegible]公司。董事長[illegible]說，他對傳理沙的私人問題感到不安，但他仍相信不會使公司的業務受到打擊。他說：「傳理沙管理這間公司，而且管理得很不錯。」

傳理沙爵士曾有過一個瘋狂冒險的紀錄，他承認喜歡使他受驚的事物。他曾由格拉斯高駕車以每小時一百哩的高速，馳往蒙地卡羅，來看看「我究竟要用多少時間到達那裡」。他也曾與自由黨的國會議員[illegible]比賽騎馬。不管怎樣，許格爵士的不顧一切的行為，已使他損失的不僅金錢而已。（德芳）

越來越熾烈的——物業市場投機風

炒樓之風越吹越烈，已成為投機市場中最具誘惑力的一環。現時炒樓者搶搭樓宇的數量，較保守估計也有三、四千個單位。設若一旦物業市道出現反復，拋售樓宇狂潮將對整個大市不啻是落井下石，危害甚大，而投機者本身利益也難免蒙受損失。

今年以來，本港的物業市場在大勢上是活躍和暢旺的，特別是住宅樓宇的銷路最為突出，最近曾有花園發售時出現排長龍輪候的現象，正是一個例子。

本港經濟今年的逐漸好轉，固然是做成物業市道暢旺的主要原因，但正如許多地產物業商人指出，越來越熾烈的市場投機風，對物業市道的旺盛也起了推波助瀾的作用。

投機活動開展通常是要有一定氣候的，而今年物業市場的逐漸復甦，正好為投機者提供良好的機會。

自從七四年下半年以來，物業市道由於股市的崩潰以及經濟衰退等因素，出現了一片呆滯疲淡的局面，樓價從高峯急跌，各類樓宇的銷路都萎縮不前，在這種情形下，投機活動自然也受到了沉重的打擊，盛極一時的炒樓之風也偃旗息鼓，沉寂下來。

在去年下半年，本港經濟逐漸回復增長，但由於市場消費力仍較弱，故物業市場中除了工業樓宇銷路明顯增長外，住宅樓的銷勢回升仍慢。直至今年一、二月期間，一方面經濟的增長更有起色；一方面是售價在中下水平的私營房屋村單位大量推出；這有就是地產物業商人通過大量的宣傳給人們做成這樣的感覺：似乎樓子的售價很快就會提升了；此外，地產公司或財務公司又以降低貸款利息和延長付款期限作招徠，結果住宅樓宇的銷路大見增加，而炒樓之風也因此死灰復燃，越演越烈。

熟悉物業市場的人士指出，由今年初到現在，住宅樓宇的售價雖然外逐百分之十五到百分之二十，部分且達到百分之二十五，這對炒樓者來說仍然是很有利的因素。

又據說：一般的炒樓者多是選擇大型房屋村單位來進行投機，原因是易於脫手。近年來許多地產集團都喜歡與建較大型的房屋村，住宅單位面積多在四五百呎左右，售價由十二萬元至十七萬元不等，一般設備多不錯，村內商店學校齊全，所以頗受中等以下入息人士的歡迎，投機者看準這一點，故當樓花一推出之時，便立即落行，付了一成首期後，即登報高價而沽，據說一轉手賺其五、六千元亦「閒閒地」而已。即以嘉富花園為例，第一、二座兩房一廳的單位訂價是十一萬三千多元到十三萬多元，但最近推出的兩座，兩房一廳的單位訂價已提高了五千元到一萬元不等，倘若炒樓者購入的第一、二座單位祇是以新價賣出，也已大有斬獲，事實上當銷路越好時，炒樓者的胃口通常會更大。

炒樓花斬獲豐富，獲利快捷，因此吸引力也不斷增加。特別是股票與黃金市場近期的凝滯不前，遠不及物業市場投機活動的波瀾起伏，多姿多采，不少投機者因此轉移陣地或開闢新的市場，結果使炒樓之風也愈來愈熾烈，甚至比股市狂外時的情形也不會遜色多少。

通常小本的投機者所搶搭的祇是一兩個單位，但擁有雄厚資本的投機者卻甚至組織有規模的公司來進行活動，手頭的單位有十多個乃至幾十個。

又據熟悉物業市道的人士估計，現時投機者手頭擁有的住宅單位，少說也有三、四千個之多，其中相當部分是屬於大型房屋村的。有人認為，由於炒樓獲利不俗，今後此風將會更為猖獗。

但應該指出的是，在現階段中小投機者落行炒樓未必是一個明智之舉。現時樓宇的售價已激升至很高水平，與市民的實際購買力日加脫節，樓價高，對銷路增長自然不利；另一方面，近兩年來建築商都集中力量興建中小型的住宅樓，供應的緊張將會出現一段時間的和緩；此外，政府的狂加差餉也在定程度上窒礙了樓宇的銷路。由於上述的原因，物業市道在一段時期出現停滯將不會是奇怪的。設若一旦形勢逆轉，投機者搶搭的樓宇便會紛紛拋出，結果便會使疲滯的市勢更受摧殘，中小投機者即使會學撤退，恐怕也難免要損手爛腳。三年多以前，當地產物業市道急轉直下之際，許多人已經有過這種慘痛的教訓，啟鑒不遠，回顧一下過往的事實，相信能使人冷靜一點，不致利令智昏。

·何滿子·

工商界 0123 456 7890

廠廈需求稍放緩 租售價不易提昇

工廠大廈的租售價格近期仍然相當堅挺，但市道則仍未算暢活。物業商人認為，除非本港的製造業產銷有進一步的發展，否則廠廈的租售市道會有疲弱下去的憂慮。

自從去年末季漸漸回復活躍後，到今年上半年，市道都是一片蓬勃旺盛的局面。在求過於供的情形下，租售價格也急速上升，至今年七、八月間已達至最高水平，租售價格與最低潮時相比。

但是，轉入下半年以來，幾門主要的製造業產銷增長放緩，對廠廈的需求也相應地減弱，特別是在第三季期間，棉系工業的進展遭到挫折，製衣廠接單量減縮，布廠生產銳降，紗廠和印染廠等等有關行業都漸露疲態。此外，部分五金行業也有後勁難繼的困難。同時，在第三季裏，港九多處工業大廈落成，也使廠廈的供求形勢有了改變。

在第三季期，雖然廠廈的租售價格仍然堅企高水平，但由於需求減弱的緣故，有部分廠廈以特價九折來爭取銷路，這實際上已是一種變相減價的辦法。

又據熟悉物業市場的人士說，在近一兩個月間，廠廈的租售較第三季情形為好，但在大勢上仍然不算理想。不過價格則與上季相差不大。例如荃灣和葵涌區的工廠大廈，樓上單位每呎售價為一百五十元左右，出租價則為每呎一元四角左右。觀塘區的工廠大廈樓上單位每呎售價為一百六十元至一百七十元，出租價則為每呎一元五角左右。

許多廠商都指出，廠廈的租售價格漲升至現時的水平，對製造業來說已是一個相當沉重的負擔，一方面是廠租高昂，原料來價急漲，另一方面則產品的出口價格不易提高，結果令經營上的困難大大增加。

而建築商人則又指出，由於政府不遺餘力地推行其「高地價政策」，官地拍賣價加新急升，再加上建築材料來價一直堅企於高水平，在這種情形下，建築成本自然跟隨急漲，廠廈租售價的上升亦勢不能免。

·秦戈·

警惕物業市道的反覆

雖然最近本港出現了排隊輪候買樓的咄咄怪事，但許多熟悉物業市場的人士仍認為，不能對未來的市道估計過高。由於樓價狂升猛漲，以及經濟復甦出現了回流的迹象，物業市道反覆的可能性絕不應被忽視。

住宅樓宇的銷路今年顯得頗為活躍，而且前樓子的售價亦已經攀升至與七三年股市狂潮時大致相仿了。有部分建築商人認為，樓宇的銷路仍會樂觀，至少在明年幾年內，樓價且會繼續攀升。

但亦有一些商人則指出，由於樓宇售價節節攀升，與市民的購買力日形脫節，再加上世界性的經濟復甦正處於一個停頓待變的階段，因此不應過高估計物業市的形勢發展。今年住宅樓宇銷售遠比過去兩年出色，這是一個事實。正如一些地產商所說，今年在市區落成的住宅樓，祇要價格不是太離譜，銷路方面基本上不必憂慮。

本港近年來人口迅速增加，而公共屋村的興建遠遠不敷所需，這是住宅樓宇需求日增的主要原因。不過今年其銷路進展迅速，則還有一些因素，首先是經濟的逐漸復甦，使市民的積蓄也能逐步增加；其次則是地產公司為了刺激市道，對分期付款的條件普遍放寬，首期祇需一成，而付還日期的甚至延長至十五年。此外，由於整整一年多來銀行借貸利息一直較低，使買樓者貸款的利息也能相應減低。同時，由於利息長期偏低，擁有餘資的市民有不少寧願以買樓來保值，而外來的游資亦有相當一部分在入地產市場中。最後，就是樓宇炒賣投機風之猖獗，也在很大程度上刺激了市道的繁榮。

又由於本港的人口日增長實在太快，而市區中可供發展的地皮已經越來越少，所以住宅樓宇市道被看好亦不無道理。

但是，縱然有上述種種因素，物業市道在一段時期出現反覆的可能性卻仍然是存在的。

樓宇價格今年來漲升得太快，已遠遠超過購買力上升的程度。從今年年初到現在，短短一年間住宅樓宇價格平均漲升了百分之二十。例如尖沙嘴區年初時住宅樓宇每呎售價一般是三百元，現時則是三百五十元至三百八十元；油麻地和旺角區年初時一般售價是二百五十元，現時則普遍在三百元上下，港島方面的銅鑼灣和灣仔區年初時每呎售價多是三百二十元左右，現時則為三百五十元；跑馬地區年初時每呎售價為三百二十元左右，現時則躍升至三百八十元。

如果像一些地產商所預計那樣，住宅樓宇價格還會繼續挺升，那末市場的購買力能否跟得上去，實在是一個疑問。事實上現時購樓的絕大多數是中等入息人士，而其中的絕大多數又要依靠分期付款的方式來購買，他們現時要買一個十萬元到十五萬元左右的中小單位已經相當吃力，如果價格再度提升，將有許多人無法負担。

對於物業市場來說，還有一個隱憂，就是經濟復甦現時已經露出了後勁不繼的跡象，製造業訂單流入減少，對外貿易數值增長放緩，差餉明年初提高一成，而到七月份可能還會提升。正如許多工商界人士所說，對明年的經濟不宜過於太樂觀，倘若今後本港的工商業出現沉滯或後退，那末，物業市場不可能不被波及。

一些熟悉地產物業市場的人士又指出，炒樓之風雖然在一定程度上幫助了市道步上繁榮，但當進展出現阻滯的時候，又可能是一股極具破壞性的逆流。

據近購買跑馬花園的人龍中，有人估計約佔半數是樓宇炒家，甚至有人認為比例還要更高一點。但不管怎樣，投機活動已經相當猖獗確是事實。炒樓者手上擁有大量的住宅單位，一旦市道有所風吹草動，拋售壓力之大，對物業市場做成的沉重打擊，自可想而知。

·吳權·

一週金融述評

石油國聯合陣綫露裂痕 增產競銷油價看淡 金市趨勢將會改觀

駱銘生

【本報特稿】石油出口國組織高峯會議結束，上週發表公佈聲稱由一月一日開始，原油價格由一一·五一美元升高至一二·七〇美元，實際升幅為百分之一〇·四。另定由七月一日開始，油價再自動提高至一三·三〇美元。公佈聲明，鑑於沙特阿剌伯及阿剌伯聯合酋長國僅同意加價百分之五，所以整體合計，此次實際加價幅度為百分之八至百分之八·五。公佈又聲明，組織內定價雖有參差，亦將不會造成混亂。

石油高峯會議結束後，沙特阿剌伯石油部長證實該國明年油價將僅提高百分之五，因阿剌伯聯合酋長國於會議未結束前離開會場，該國對油價問題態度有無可能改變，暫尚未得知。油價決定後，沙特阿剌伯又宣佈提高石油生產，以低過其他產油國價格出售，來者不拒。觀察家相信，沙特阿剌伯力足每日產油一千一百至一千五百萬桶。新油價訂出後，消費國反應不一，一般認為對世界經濟勢將有所影響。歐洲共市國家針對會議結果，認為產油國聯合陣線已見裂痕。美財長相信今後油價將以沙特阿剌伯定價為馬首是瞻。

金價在每安士一三〇美元能站穩一段相當長時期，主要原因為一般估計對今次油價之增幅會接近百分之三十，但今次油價之增幅，頗令人滿意，而經濟觀察家則認為對世界性之影響不大。

但基於投機家對油價會刺激金價上揚而引致失望，第五次實金價格僅作曇花一現之報升，獲利回吐瞬即浮現。以上兩種因素，由是看來，今後石油價格起落，將以沙特阿剌伯為馬首是瞻，今沙特阿剌伯既力主凍結油價，因此，今後油價如在增產競銷下，價格勢必回落。

本港金市，上週走勢呈反覆，先揚後挫，實家稍佔優勢，上週最高價為週一市報七八三·六，最低價為週六市報七四一·〇，一週間之差幅為四二·六元。展望近期市勢仍會偏淡。

國際金價方面：倫敦週一報一三五·四〇美元，週二報一三四·六〇美元，週三報一三四·八〇美元，週四報一三四·四〇美元，週五報一三一·九〇美元。瑞士出價週一報一三五·七五，週二報一三五·〇〇美元，週三報一三五·二五美元，週四報一三四·七五美元，週五報一三三·五〇美元。巴黎週一報一三四·九三美元，週二報一三三·六〇五美元，週三報一三四·五七美元，週四報一三三·六〇美元，週五報一三三·五七美元。加拿大期貨週一報一三五·六〇美元，週二報一三三·五〇美元，週三報一三三·六〇美元，週四報一三四·四〇美元，週五報一三二·〇〇美元。美國紐約週一報一三五·〇〇美元，週二報一三三·五〇美元，週三報一三三·六〇美元，週四報一三三·三四美元，週五報一三二·〇〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一·六八二〇美元，週二報一·六七四五美元，週三報一·六六七五美元，週四報一·六六三〇美元，週五報一·六七〇五美元。美國告老士週一報一·六八九〇美元，週二報一·六七八〇美元，週三報一·六六二〇美元，週四報一·六六七〇美元，週五報一·六七八〇美元。

美鈔反覆，週五報四·七五八〇美元（漲一分一錢）。美鈔上週在四·七四八至四·七五八之間上落，普鈔上週在四·七三八—四·七四八之間上落。美滙上週在四·七五〇—四·七六八之間上落。天單上週在四·七四一至四·七五五之間上落。日元報跌，大紙上週在一六〇·七—一六一·八之間上落。細紙上週在一五九·七—一六〇·五之間上落。台幣上週在一二·〇—一二·五之間上落。西德馬克上週在一九七·〇—一九八·〇之間上落。法國法郎上週在九四·〇—九四·六之間上落。瑞士法郎上週在一九三·〇—一九三·五之間上落。另坡幣上週在四六·〇—四六·五之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十二月十三日至十八日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	七八二·〇	七七四·六	七八三·六	七七三·五	去息二元三角半	一〇·〇元	一千三百両
週二	七六七·〇	七六二·八	七六七·〇	七六〇·五	去息二元三角三仙	六·五元	五千両
週三	七七二·〇	七六四·二	七七三·七	七六三·二	去息二元二角九仙	一〇·五元	一萬三千八百両
週四	七五二·〇	七五七·五	七五九·八	七五〇·二	去息二元三角	九·六元	一萬四千両
週五	七六二·〇	七五三·一	七六二·〇	七五二·〇	去息一元半	一〇·〇元	三千七百両
週六	七四二·五	七四二·四	七四五·〇	七四一·〇	去息一元半	四·〇元	一千三百両

澳元貶值貨價高 澳白鐵昇百分五 本港五金商反應冷淡

【本報訊】本港生粉市場繼續掀起漲風，由於歐洲生粉供應續緩，同時，目前本銷進入旺季，故最近在市場拆銷的荷蘭生粉漲至年來一個新高水平，商家認為，生粉供求勢緊，短期內未能和緩。

有關商家指出：本港生粉現已處於需求旺季之下，而在歐洲貨來供應續疏之下，荷蘭生粉期貨再扳上一個高峯，近期供港的荷蘭生粉每担成交一百四十五元碼頭交收，非流銷的牌子每担一百四十元，若以今年上半年比較，生粉價格漲幅達百分之六十強，但近期情況仍然挾升。本月份到貨的荷蘭生粉，目前由入口商沽出每担一百四十五元，昨挾至一百四十七元，現貨相當缺，每担成交一百五十五元。歐洲生粉供應疏，其基本原因是薯仔收成欠佳，目前除荷蘭貨作有限度供應之外，有關生粉多月來已脫銷。

有關商家又指出，薯仔製成的生粉，仍以荷蘭、波蘭產品最適合銷場，大陸貨雖有供應，目前每担七十八元至八十元左右，但並不能與歐洲貨相比，就現時本銷旺季言，歐洲生粉月銷估計達七至八百噸。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部，二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二二壹

香港置地公司遷往歷山大廈

【本報訊】香港置地有限公司總辦事處現正開始遷往其新近建成的歷山大廈，該地辦事處設於告羅士打大廈已有三十一年歷史。該地各部門，多於今日遷往新址，但總經理、副總經理及秘書處行政部則仍留告羅士打大廈原址，直至一月底才遷往新廈。

今年建築業開工好轉 水泥銷量創紀錄 頭十個月入口增近三成

由於今年建築業開工好轉，對水泥的需求亦告增加，特別是今季因爲建築業施工的旺季，所以水泥每月的銷量都達十餘萬噸之多。

據水泥商人指出，每年秋冬乾旱季節，都屬地盤開工旺季，建築材料的銷路都會日趨活躍，水泥銷情亦無例外，在整個十月份，水泥的銷量超過十四萬噸，上個月更高達十六萬噸，估計十二月份的銷量也會大致如此。據說：一個月銷出十多萬噸，這是近幾年來所僅見的紀錄。

商人又認爲，今年整年水泥的銷勢基本上都是保持較旺盛的狀態。由於今年物業市場回復較爲暢活，建築商人對市道信心亦告恢復，所以樓宇的興建增加頗多，特別是住宅樓宇與工廠大廈增加最爲顯著。同時，地下鐵路正式動工後，對水泥的需求量也相當多；此外，政府興建公共房屋村和其他各項公共工程今年也較爲活躍。凡此種種，都刺激水泥的銷量迅速增加。一般估計，整年銷售量將比去年增加三成左右。

又據商人透露：雖然香港本身也有水泥出產，但由於每年需用的數量極大，故還必須從外地輸入大量的水泥。一般來說，本港每年消耗的水泥，八成是入口貨，本港自己祇能供應兩成而已。

供應本港水泥的主要市場是：南韓、台灣、日本、大陸、菲律賓和泰國等。

據統計署所公佈，在今年一至十月裡，本港入口的水泥是一百二十三萬多噸，比去年同期的九十八萬多噸增長了百分之二十五。其中南韓入口量是四十六萬噸，比去年同期增長了百分之六十九；大陸入口則是三十八萬多噸，比去年同期減少了百分之二；日本水泥入口數是十二萬多噸，比去年同期增長了百分之五十六；菲律賓水泥九萬多噸，比去年同期增近十二倍；台灣水泥入口量是七萬多噸，比去年同期增加接近四倍；泰國水泥入口量是六萬多噸，比去年同期—更劇增逾一百三十多倍。（思源）

旅港新會潮連同鄉會

召開註冊第十六次常年同人大會公告

茲訂於一九七六年十二月廿三日（星期四）下午七時卅分在香港大道中一八九至二〇五號啓豐大廈八樓口瀛會所舉行註冊第十六次常年同人大會進行下列之議程：一、報告一年來之會務，二、省覽及通過一九七五年度財政決算書，三、聘請下年度核數師。除分函外，用特公告，祈爲查照，務希屆時准出席爲荷！

右公告 全體會員台照

理事長陳焯鈞

一九七六年十二月一日

申請歸化英籍啓事

叢學禮（TSUNG HOWK-LAI，ALEXANDER）又名叢學禮（CHUNG HOWK-LAI）又名叢學禮（TSUNG HOK LAI）又名（ALEXANDER TSUNG HOWK-LAI）又名叢學禮（TSUNG HOK LEE）又名叢學禮，現住香港九龍美孚新邨百老滙街一〇七號C座十八樓，現向港府申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之。此啓。

免費銀幣

如欲免費索取銀幣及有關資料請繕英文函郵地址寄：

九龍尖沙咀

郵政信箱7350號

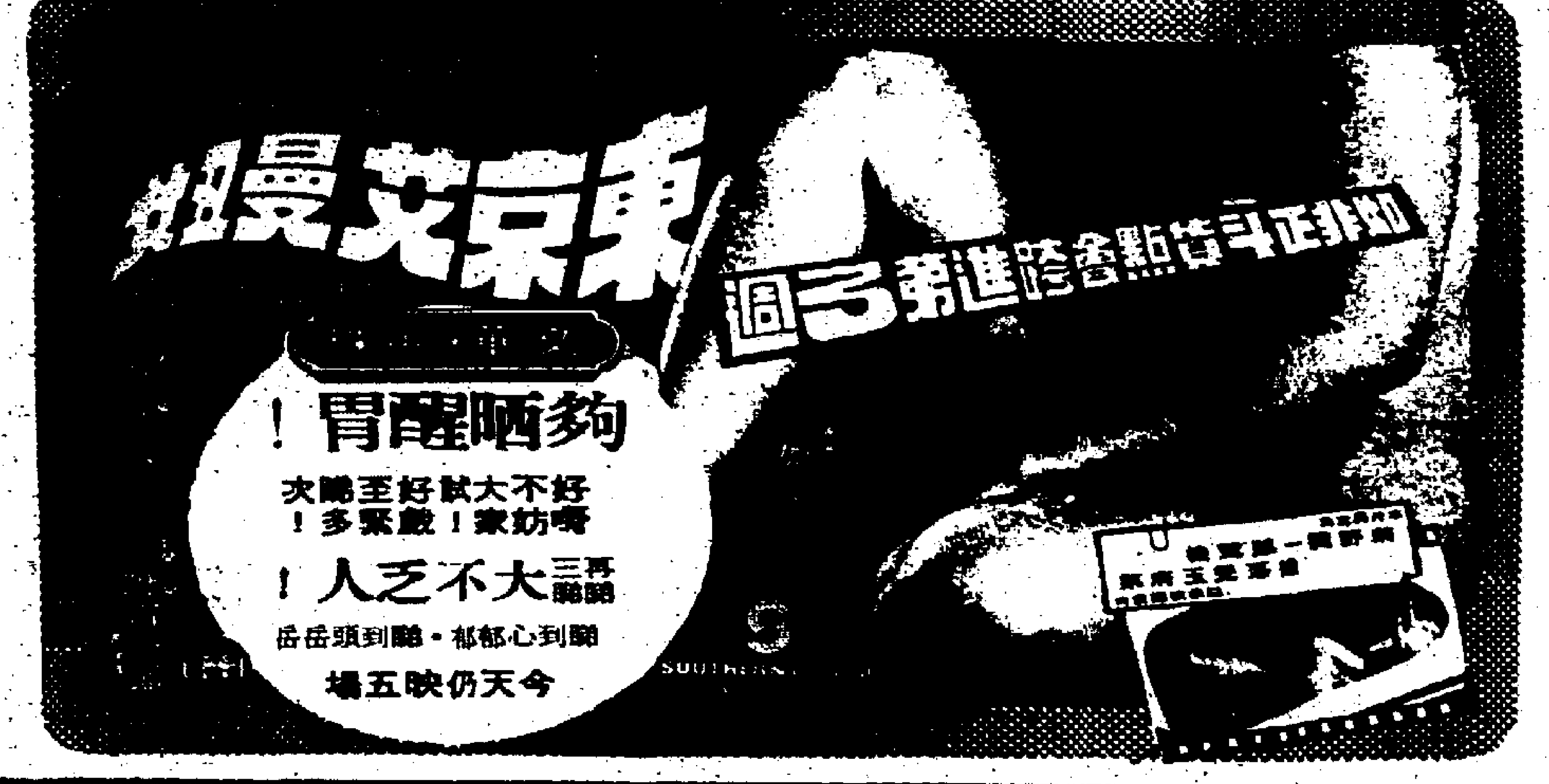
THE WORLD COINS INC.

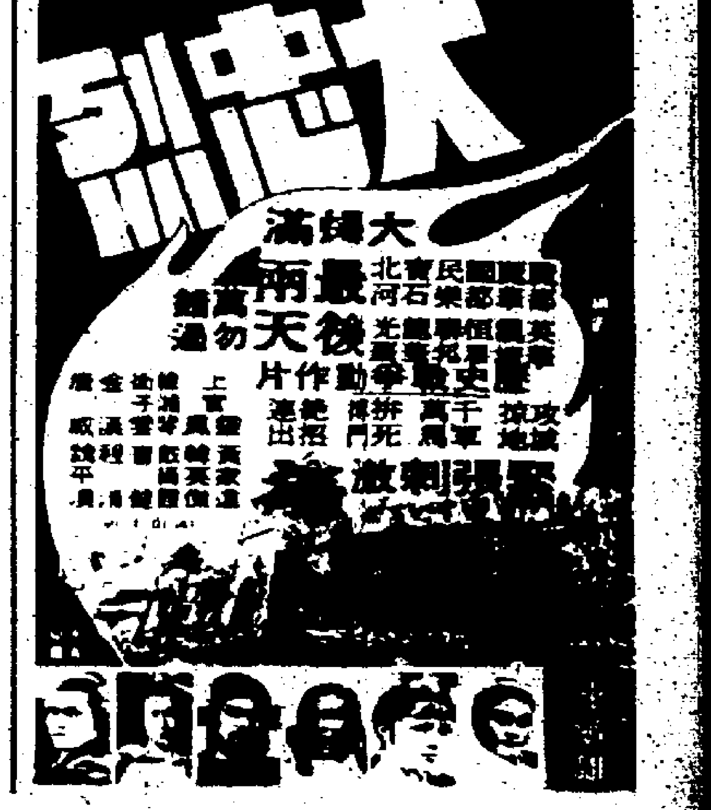
神經衰弱

男性衰退

麥氏針灸學院院長麥堅威主診

如蒙惠刋本報廣告請電二八〇七〇八





交通安全隊週年大會操

羅保議員致詞指責 部份小巴司機罔顧行人安全

【本報訊】立法局議員羅保，昨日在政府大球場，主持學校交通安全隊週年大會操的檢閱禮中致詞，指責部份小巴司機，罔顧交通安全而造成人命傷亡。

羅保議員在致詞時並且表示：部分小巴司機經常開快車，將行人的安全忽視，無疑是與路人的生命開玩笑，另方面他認為那些司機在用車前，應該先將機器檢查一番，以儘量防止意外的發生。

羅保議員昨晨十時卅分，在香港政府大球場，主持學校交通安全隊週年千人大會操，本港九十六間校，約四千名的隊員，他們以整齊的步伐，操過檢閱台。隨後頒發本年度交通安全隊隊服務優異獎，共有八隊獲獎，其中冠軍的隊伍為香港區：蘇浙公學，九龍區：深水埗陳樹渠紀念中學，及新界區：元朗信義中學。

羅議員在致詞中，對各校的交通安全隊表示讚揚。他說：各隊員能放棄自己的假期，毫無代價的替他人服務，而且又經常受到批評，這種精神，誠難能可貴。

教署社會教育科研討 擬參照英國教學法 編製社會科新課程

【本報訊】由教育司署舉辦之「社會教育科研討會」，日昨在葛量洪師範學院舉行，由教育司署副總督學李誠致開幕詞，並由羅富國師範學院高級講師黃潤娟、葛量洪師範學院高級講師陸翔官立工業中學地理系李紹佩，分別講述有關英國社會教育科的近期發展。

副總督學李誠達指出：教育的目標是透過學生的學習與興趣來充實他們的思想，使他們有足夠的知識和思考能力來表達自己。但並非每個學生都能適應艱深的學科訓練。因此，要使年青的一群能夠利用他們所學習的事物在適應生活和環境，並不是一件簡單的事情。而社會教育科課程內有關房屋、交通、人口增長等問題，能適合十二至十四歲兒童的學習能力，則要視乎教師的努力，教師可利用該等課題，透過討論或辯論方式，使學生認識這些事物對他們日常生活的影響。

他讚揚出席教師對推行該新課程所作的努力和貢獻。他說：在過去一年來，學生對於社會教育科已刺激起很大的興趣，希望能透過這次研討會，提供出更多改進的建議，並參照英國實行的社會科學教育課程，製定出一套新的課程。

日昨出席研討會者有來自四十間學校的學生和導師，其中包括三間教育學院，和三十三間中學一、二年級教師，共一百二十七多人。會議於上午九時十五分至下午二時卅分結束，所討論的內容主要是加強中學一、二年級的社會教育科課程和改進方面。

有關英國的社會教育科與本港的差別問題，據黃潤娟與陸李紹佩的分析，英國注重學生自律和個人的發展，老師上課時並不講課，而是學生事前作好準備，在上課時各自發揮。至於香港則百分之七十是由老師講課，學生多半是背誦和被動的，而最大的分別是英國的老師在事前已按排好下一年的課程，而本港的老師卻未能預料自己下一年將任教那一間學校，故教材方面難以準備。

香島獅子會赴菲 與聖約翰會締盟

【本報訊】香島獅子會參加十五屆東南亞獅子大會代表團，一行十五人，日前赴菲，假該地花園大酒店禮堂與聖約翰獅子會舉行締盟儀式，三〇一區總監及港澳三〇三區副總監彥男，前總監麼銓祺、洪祖誠等主證，儀式隆重莊嚴，香島獅子會會長朱民康為此次締盟獻詞，願珍惜此刻締盟意義，並記憶，透過獅子會而與作有意義和價值去為社會人群服務。

該團代表團名單如下：團長朱民康，顧問楊少初，副團長朱師廣、陳錫條，秘書姚中立，司庫鄒承炎，總務凌鎮邦，團員唐樹燊、林達夫、丁民驊、林順忠、何新映、高仰亭、李忠芳、莫如蓉。

香島獅子會、菲島聖約翰獅子會締盟後，兩會會長舉杯祝賀。

童軍組團赴菲訪問 東九龍區會長餞行

【本報訊】香港童軍總會積極響應亞太區推行之交換童軍計劃，使能增進友誼並實踐「天下一家」之意旨，將於聖誕期間，選派由一位童軍領袖及七位童軍組成之代表團，赴菲作親善友好訪問。東九龍地城會長吳多泰署理主席吳朱運芬等前日設茶會招待代表團各成員。會中會長吳多泰致歡迎詞，讚揚總會響應此項童軍交換計劃，並呼籲應予以擴大與更多東南亞會員國共同推進此項計劃，使更多本港童軍獲益。隨後該地城訓練總監馮錫滔致勉詞，接着由曾於本年八月代表香港童軍總會應邀訪日團員之一梁健立君作訪問後報告並向地城總監譚湘溥呈獻報告書及紀念品。繼由吳多泰會長致送紀念品與各代表團成員及致送紀念旗與國泰航空公司營業政務主任余傳美玲女士，對該公司大力資助表示謝意，最後由署理主席吳朱運芬致謝詞，禮成舉行茶會。

本港空運史上最重單件貨品
二萬磅直昇機空運馬尼剌

【本報訊】香港美聯空運公司為香港空運寫下新頁。該公司最近從香港把一架比爾二一二型噴射直昇機用菲律賓空運包機公司之洛歇L一一〇〇一二〇大力士型運輸機空運往馬尼剌，這是香港空運界所處理之最重單件貨品，連零件在內重達二萬磅。

該直升機乃由菲律賓海外通訊公司從德州達拉斯購得，用七四七珍寶機經紐約運港。

圖為一架直升機裝入大力士型運輸機機艙，全部工作需時几數小時始告完成。菲律賓海外通訊公司交通部經理樂倫西特從岷來港接收。

九龍總商會英中畢業禮

九龍總商會英文中學本月十八日下午三時三十分在該校大禮堂舉行大學預科第十屆，高中第廿三屆畢業授憑頒獎典禮，敦請廉政公署美東分署卞任龍炳坤先生主持致訓，頒發畢業證書及獎品，儀式隆重。

長途電話祝聖誕 請先預約免延誤

【本報訊】據電話公司發表：每年節日來臨，很多旅居海外的人士，常希望能與在港親友共度佳節，但若未能如願及時回港，亦可通過電話與家人互道賀詞，把聖誕快樂帶到全球不同角落的家裏。每年的聖誕節，電話公司一零零國際長途電話接線生便替很多人傳遞了快樂的訊息，單就通往英國的電話便逾八百個。因此，若希望能在你選定的時間打出長途電話，請及早預約，那便是還有一個好處，電話公司如需要的話，便可以找到你，如果他某日某時會有電話可致電海外的號碼，告訴他們及時為你更應該有關提前預約。然而，好待香港的接線生能及時的資料。

由於致長途電話人多的關係，有時免不了會延緩，一經累積起來，更會連鎖的引致更多所的延誤。若你的電話被耽誤了，請記着接線生是已盡他們的努力，同時，他們是需要與外地的接線生共同工作，而對方的工作可能是更為繁忙。假如你的電話未能在你約定的時間駁通，請稍等四十五分鐘再致電一零零。電話接線生會盡他們的努力幫助你，但同時他們亦需要你的幫忙。忍耐及互相瞭解，可使大家有一個真正的「快樂聖誕」。

替港九殘廢兒童籌款 希爾頓歌星為善長擦鞋

正在香港希爾頓酒店屢巢夜總會演唱之菲籍著名歌星尼路遜沙逸尼，將於本月廿二日在中區愛丁堡廣場，舉行一項在香港別開生面之「擦鞋」籌款義舉，「擦鞋」時間將於正午十二時卅分開始直至六時卅分止，所有善款概捐港九傷殘兒童，請各位善長擁躍支持，而香港希爾頓酒店經常行善之「希爾頓之友會」亦支持此次行動，並預算每年均舉行此種善舉。

協助統計處編製資料 製造業就業調查 未報者希速辦理

【本報訊】統計處促請製造業機構之仍未將本年第四季就業情況調查表格填妥交回者，從速填報。於本月三日時之僱員人數及空缺額等資料，並匡請此等機構當事人於本月十日以前交回。

目前辦理中的調查工作包括製造業機構約四萬家，各機構所填報的資料不但能反映該業的就業情況及趨勢，同時亦能成為一份提供全港及統計資料，以供日後抽樣調查之用。

該處發言人說，迅速填報資料可避免多你工作，同時又可方便當局早日公佈調查結果。

他敦促各機構當事人合作，於收到通知表格書後，即行盡快填妥交回。一經統計現時各出入口業、酒樓及其他服務業的調查，其指定行業及服務業的統計處及空缺情況等，統計處事人士賜予合作，他強調說，各機構提供的資料將以嚴守秘密，並且只係供編製統計表之用。

加太航總裁訪港考察

加拿大太平洋航空公司總裁組理，日前從溫哥華總辦事處來香港，考察香港的航空業務，隨同來港的是副總裁麥域。在港逗留期間，組理曾與香港各職員會晤，討論加太航在香港及東南亞地區的一般業務狀況。圖示加太航總裁組理（右）在該公司職員會議中發言，左為香港及東南亞區營業經理侯德力，而中則為副總裁麥域。

伯裘英中舉行畢業頒獎禮

【本報訊】元朗伯裘英文書院第九屆畢業及頒獎禮，日昨在元朗大會堂舉行，由教育官文子方主持授憑及頒獎，觀禮嘉賓甚眾。典禮首由校監鄧乾新致開會詞，繼由校長譚萬鈞報告校務。文子方於主持授憑頒獎後並致詞語多勗勉。畢業生致詞及致意紀念品後，並有表演節目助興。

伯裘書院畢業頒獎禮

四青年團體籌祝一二三世界自由日

【本報訊】由華青社、青鋒社、光華健身協會及青年互助促進會聯合舉辦「慶祝一二三世界自由日」連串活動，現在積極籌備中，四個青年團體為把自由日活動辦得成功，已組成慶祝一二三世界自由日籌委會，目前已召開會議，商討有關慶祝活動事宜。

據悉：慶祝一二三世界自由日，將舉辦多項活動，其中有：旅行、大會師、綜合性晚會、電影欣賞會、圖片展覽、時事座談會、聯歡等，此大連串自由日活動，現已有多個自由團體及自由人士贊助，尚有不少團體正在治議中。

一二三世界自由日為紀念中外的韓戰反共義士投奔自由而發起，緣民國四十三年一月，韓戰中二萬二千餘名中、韓反共義士堅決投奔自由，獲致光榮勝利，它是一萬四千位反共義士，以反共復國的豪情壯志，於一月二十三日毅然回歸自由祖國懷抱，此一行動，與勇敢奮鬥的決心，贏得世界自由人士同聲讚揚，也瓦解了鐵幕的偽政權。

女青年會三間夜校慶祝聖誕晚會

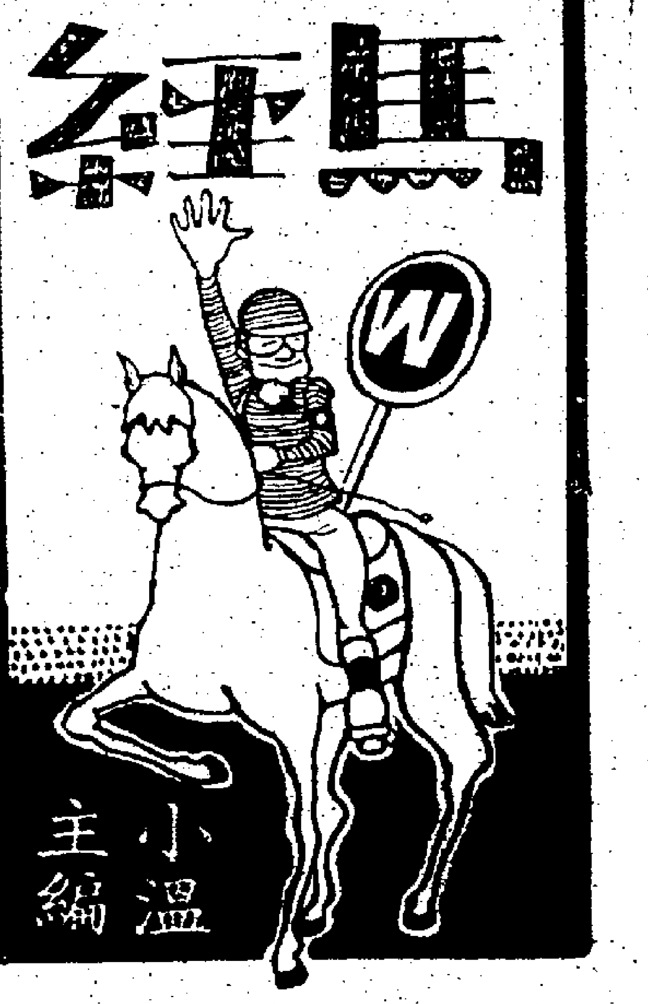
香港基督教女青年會三間夜校於前日下午八時，假座九龍該會館舉行慶祝聖誕會所，由黃文泰夫人致開會詞，繼由黃太主持大人及校友致詞，書法、禮物、舞獅、頒獎等節目。

灣仔民政區明聖誕晚會

由灣仔民政處、灣仔民政區康樂體育事務組主辦，灣仔商業區促進會協助之灣仔民政區兒童聯歡晚會，定於十二月廿一日（星期二）下午七時至九時假灣仔修頓室內球場舉行，以使區內多名兒童得以度過一個歡樂的聖誕節。

此項活動一向大受區內兒童歡迎，今年之晚會比前更多姿多采，全部節目由商業電台策劃安排，並由該台紅星歌曲外，尚有短劇、合唱、遊戲、小朋友一等節目加遊戲，並有致多名貴獎品，兒童可獲贈精美禮物一份，晚會於下午七時正開始，由灣仔民政主任梁太主席，會長、賴兆紳士、鏡清、張子傑、何文遠、伍鎮旋主任、李昀及灣仔康樂體育事務主任李斯雄聯合主持，並協助團體組發錦旗與各協會，晚會於七時十五分開始。

馬經
小温 主編



明晚夜馬賓士馬房應留意 海景多明麗厚利是可靠馬胆對象
海景、谷中小丑、嘉靈登、勇將軍連贏佳選

神眼

海景賽燕子鬥快 谷中小丑狀態勇

多明麗老馬迴光 得利宸禧勁力强

厚利易配門永好 勝得爽神態生猛

週二夜馬排位及配搭

第一場（場內孖寶第一關）B班

（場內孖寶第一關）（場外孖寶第一關）（場外孖Q第一關）

第二場

（場外孖寶第二關）

第三場

第四場

（場外孖寶第一關）（場外孖寶第三關）（場外孖Q第一關）

第五場

（場內孖Q第二關）（場內三寶彩第一關）

第六場

（場外孖寶第三關）（場外孖Q第三關）（場內三寶彩第二關）

六環彩選馬 八寶

第一場：桑　慶　海　景
第二場：得　利　東　升
第三場：銀　城　厚　利
第四場：百　利　盈　利
第五場：好伯爵　嘉靈登
第六場：龍虎榜　保　得

勇將軍鬥嘉靈登 好伯爵有力爆冷

利加多可復前失 百利新唐璜爭位

保得有力再擒元 紀錄日勁力充沛

明晚場外孖Q兩口形勢分析

六環彩選

【「桑慶」、「海景」】【「得利」、「東升」】【「銀城」、「厚利」】【「百利」、「盈利」】【「好伯爵」、「嘉靈登」】【「龍虎榜」、「保得」】

馬會公佈登記派彩
場內孖Q派一萬四千
場內三寶派四萬七

港府將派專機接僑 滯留西貢250名港客 現今仍待完成一切安排

【本報訊】目前仍滯留在西貢的二百餘名港客，可望於近期獲安排返港與家人團聚。港府希望能早日派專機往西貢，接僑自淪陷後滯留當地已廿個月之港客。

但港府發言人補充謂：「至今尚未完成一切安排。」據悉：相信仍有二百五十名香港居民在西貢，他們多爲商人。自去年五月當地政權易主後，有百餘人已陸續逃返港。

該批目前仍被困在西貢的香港居民，乃因西貢無英國辦事處，滯留港客辦理交涉均要經過河內英大使館進行，至於另一原因則爲缺乏離越之運輸工具。較早時候，法國政府曾包租一架法航機專飛西貢曼谷航線，但隨後由於在今年八月卅一日，該客機在一次企圖騎劫行動中受損毀。此外另有一架DC八型航機每週有兩班飛西貢，但於上月開始，祇作不定期飛行。

童軍總會樂隊 鳴金收兵會操
夏卓賢中將親往檢閱

【本報訊】香港童軍總會樂隊每年一度之「鳴金收兵」操演，昨晚八時在銅鑼灣維多利亞公園舉行。駐港三軍總司令陸軍中將夏卓賢爵士伉儷蒞臨，並由夏卓賢爵士檢閱各隊員，接受分列式步操及頒發各童軍委任證書等。

成立已九年的童軍樂隊，昨日除表演各種花式操奏及演奏名曲，其整齊之步伐更博得在場一千多人的熱烈掌聲。

夏卓賢爵士在致訓詞中對童軍總會計劃在未來七年內將成員人數增加至五萬名的艱巨重任表示讚揚。

夏氏又說：童軍總會樂隊對社會服務工作及拓展童軍運動工作方面的表現，差不多已成爲童軍運動的表徵。他希望童軍樂隊能永遠保持此種優良的傳統並加以發揚光大。

昨晚到場的並有香港童軍總會會長羅斯太平紳士，香港總監馬基太平紳士及樂隊會長馬奕盛等分別主持各項程序節目。

駐港三軍總司令陸軍中將夏卓賢爵士，昨晚檢閱童軍總會樂隊大會操。（本報記者梁一堅攝）

藝術節門券 聖誕期間 仍然售票

【本報訊】聖誕節快將降臨，許多社會人士已購買藝術節門票，作爲送禮佳品，藝術節協會行政主任馬斌昨日表示：

爲應付聖誕期內市民踴躍購票，藝術節票房將於十二月廿六日，由下午十二時半至下午五時半售票。

馬斌指出：「現時已取消限制每場之購票數目，市民亦可以隨意代朋友購票。我們已多次提醒票房職員，市民已開始購買門券作爲送禮佳品。」

馬氏強調：「票房開幕第一週大排長龍之擠擁情況，已不復見，可是，預料未來數日內當市民陸續購買門券作爲禮物時，售票紀錄又會上升。」

「最常見之聖誕禮品爲香水、領帶、各種酒類等。送藝術節表演門券則更有意義。因爲日後藝術節門券將會愈來愈少，獲贈門券者定會喜出望外。」

葵涌與九龍城區 明實施新交通措施

【本報訊】運輸署宣佈，葵涌與九龍城區若干道路將於明日實施新交通措施。

明日上午十時起，葵涌盛福街以西一段葵福道，將禁止通市。目前經該段葵福道前往醉酒灣道的車輛，須改經距離葵福道與興芳路交界處西北約八十公尺，與葵福道接連之一條新路，然後駛入醉酒灣道。

同時，爲配合該項交通路線之調整，醉酒灣道，其本身與該條新路交界處以北之一段道路，將禁止學習駕駛人士進入。

實施該項新交通措施之目的，在方便進行另一道路之建築工程，貫通葵福道與德士古路，並令現行不准學習駕駛人士使用醉酒灣道之禁制，得以保持。

至於九龍城區方面，明日上午十時起，自宋王台道至木廠街之一段九龍城道，及龍鄰九龍城道口之一段宋王台道，將禁止車輛直通，以便進行道路工程。

凡欲前往該等受影響之屋宇者，可使用木廠街或宋王台道之臨時通道。

屆時，有關地區將設適當交通標誌，指示駕車人士。

官小非學位教師會 反對政府停辦官小 發「家長書」闡釋影響

【本報訊】爲反對官立小學轉爲津貼中學，本港官立學校非學位教師職工會在發動會員簽名運動後，又印刷大批致「家長書」，向官小學生之家長解釋此事對其子弟之影響。

據悉：該「家長書」之內容，共有四要點：第一，分析官立中學與津貼中學的分別，主要是「官中」行政措施統一，容易維持一定的水準，且辦學情況及財政狀況是百分之一百要向全港市民負責。第二，分析「官中」對家長和學生的好處，主要是學費是全港各類中學中最低廉而合理的，而是每間「官中」都設有不少於百分之五十的全免和半費學位，以照顧清貧家庭。第三，分析「官小」的辦學情況，主要任務在有教無類，適齡即收，故不少中等收入以下及兒女眾多的家庭，最受其惠。第四，分析「官小轉津中」一事，是政府有意借「發展中學」爲名，停辦官立小學。

該會發言人指責政府意圖將官小校舍轉交外界辦學，而本身脫手不理，這是不肯直接負責的態度，將來必影響整個教育發展之方向。

據悉：有關派發「家長書」工作，已知會教育司署各職級代表工會，各官小校長及官小校長會，請求合作和支持。

革新會促廉署監察 明年三月市局選舉

【本報訊】香港革新會呼籲廉政專員公署防止貪污處成立一個監察委員會，以阻嚇在來年三月份市政局議員選舉時可能出現的各種賄賂及貪污的行爲。在以往競選時期曾有人特意給予選民一些交通及膳食津貼以吸引選民前往投票站投他們一票，這種做法是完全違反貪污及非法行爲法案的。同時亦有些候選人在幕後主持及暗中資助一些大規模的聚餐會招待有資格投票的選民，席上該等候選人會派出代表或甚至親自參加，趁機會進行自我宣傳及拉票的工作，這一種做法亦是有違上述法案的。

秀茂坪泥瀉事件 專家報告呈港督 明年初發表內容

【本報訊】今年八月九日在秀茂坪新區山坭傾瀉事件，引致喪生者十人，事後港督委出國際知名專家六人親來本港，作實地視察，以便作出補救辦法。

該批專家經于實地踏勘後，已搜齊各人意見，編撰一個報告書。該報告書不日將送呈港督麥理浩爵士省覽，大約明年初報告書內容即可公開發表。

專家報告書當然包括山坭崩瀉主要原因，並有若干寶貴建議在該報告書中送到港督手裡之前，內容是絕對守秘。

關於專家等前往秀茂坪視察後，傳曾作出批評該處山坡傾瀉是由於在建築上欠缺管制所致，工務局對該處山坭傾瀉亦有報告，謂斜坡數上材料是太鬆所致，此點國際專家亦予以承認。

海上英勇救人 廿二人獲褒獎

【本報訊】海事處長符禮淳日昨頒贈獎狀及獎金給予二十二名在海上救人有功的人士。其中有十八人爲渡海小輪船員，其餘則見龍耀祥、周健齡、馮　均及李潤強四位居民。

十八名船員中，有兩人爲天星小輪有限公司僱員，梅安富及黃志琛，其餘是香港油蔴地小輪有船員，他們是布齡、陳伙根、陳有志、梁濟、羅有根、樊富泉、何炳全陳有勝、張大淇、梁炳根、劉祈、郭信堅、黎金滿、鄭亞李、張志明及羅九等。

各人曾於本年三月至十一月之間，分別在海港內救起十一名婦女，五名男子及一名四歲大的女童。

該項頒贈儀式日昨假干諾道中林士街多層停車場大廈十一樓海事處考試大堂內舉行。

圖示海事處長符禮淳（左）正將一張獎狀頒與香港油蔴地小輪有限公司海員張亞李（右）時情形。中立者爲海事處中文主任馮敬強。

當值瞌睡被指責 護衛員逞兇傷人 判簽保守行爲年半

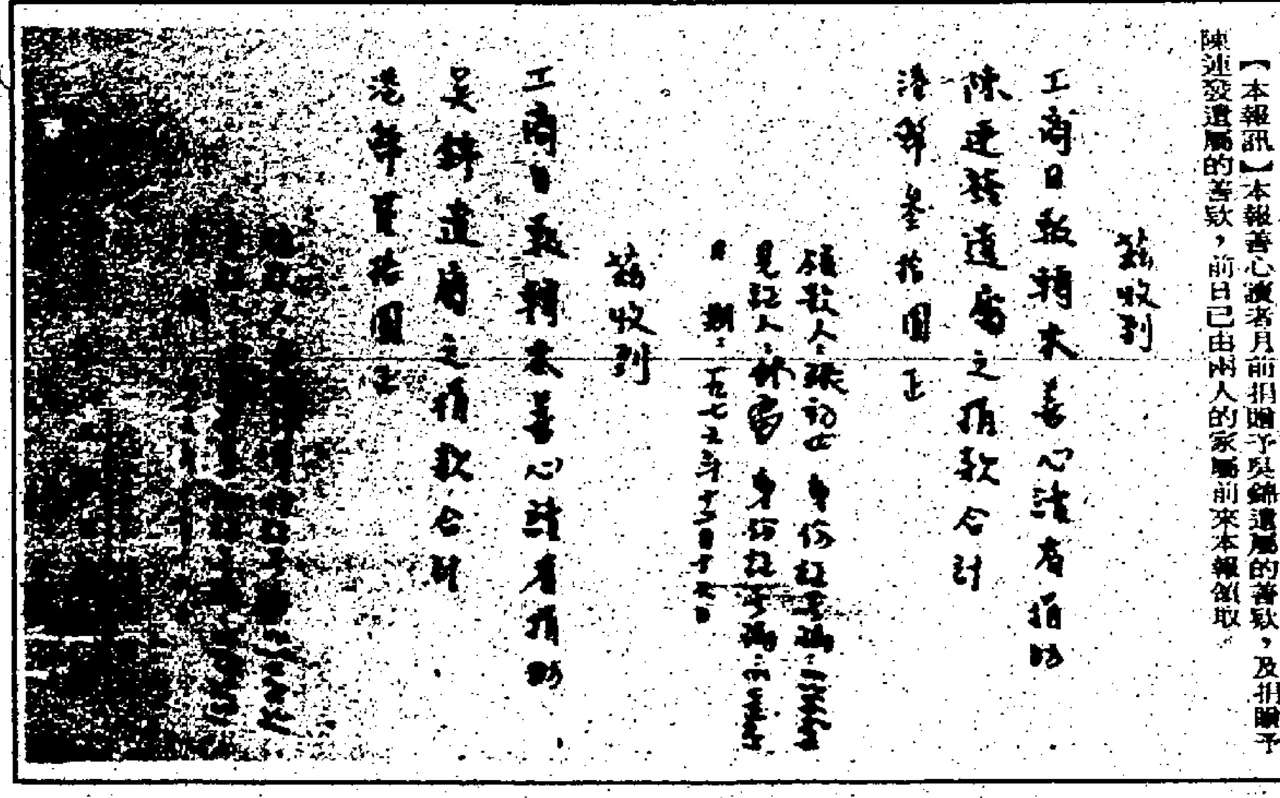
【本報訊】香港安全護衛會一名護衛員李健強，在當值時間瞌睡，被上級發現檢舉，憤而拾起一個啤酒樽將上級擊傷，被警方拘控，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官判其簽保五百元，守行爲十八個月，另付堂費一百元。

被告李健強，十九歲，護衛員，被控罪名，十二月十四日，在九龍地區，非法毆打男子余樹明，使其身體受傷。

據案情透露，傷者是護衛會派駐大環山中華電力公司之護衛員主管，當晚八時許，見到被告在崗位上瞌睡，乃叫醒他，加以指責，被告不服，拾起一啤酒樽將其頭部擊傷，傷者事後報警將被告拘捕。

吳錦、陳連發家屬到本報領善款

【本報訊】本報善心讀者月前捐贈予吳錦遺屬的善款，及捐贈予陳連發遺屬的善款，前日已由兩人的家屬前來本報領取。



禁毒專員利尚志指出 減少青少年吸毒 應增設康樂場所

利尚志

【本報訊】如果想青少年遠離毒品的禍害，政府必須建造更多新的房屋邨及康樂設施使青少年有培養德育的場所。

禁毒專員利尚志昨日在九龍城民政區反吸毒運動頒獎典禮致詞時指出，政府當局及私人機構正朝前述的方向努力，以便給予青少年身心正常發展。

利尚志說，市民亦應同時協助青少年，特別是一般收入較低家庭的青少年，使他們暫時能夠找尋正當的出路，以代替毒品的途徑，更藉此希望可以使他們與本港其餘千千萬萬的青少年站在一起，抗拒毒販的侵害。

他說：此類務求使青少年有正當活動以發洩精力的工作，必須長期努力，然後可以收效。

禁毒常務委員會屬下禁毒教育及宣傳小組委員會主席施同福牧師，昨晚也在晚會中致詞。他說：禁毒工作要從日常生活進行。

施同福呼籲市民提高警覺，留意企圖向青年售賣毒品，摧毀他們一生的歹徒。

施同福牧師指出：假如全港市民均能聯合起來，奮力決意對抗毒潮，這種嚴重耗費巨大而又遺害至深之社會禍害，定能剷除。

利尚志及施同福亦同堂頒獎九龍城居民在推行的反吸毒運動時的優異表現，並且在會中頒發獎品給反吸毒運動中各項優勝者，包括有寫物、海報、攝影、比賽中表現傑出者。

頒獎禮後是大才表演大會，有舞蹈、歌唱、樂器演奏、話劇等精彩節目。

墮下鐵鑿擊傷老婦 裝修工人罰二百五

【本報訊】一名裝修工人，「在太子道將一間醫務所安裝招牌時，不慎將一個鐵鑿從二樓上跌下街中，不偏不倚擊中一老婦頭部，血流披面，一名警員巡邏經過見狀，即將傷者送院救治，並將有關裝修工人帶返警署落案檢控。去週解北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款二百五十元。

被告男子陳　，六十六歲，裝修工人，被控罪名：十二月十一日，在旺角太子道一四×號二樓，不小心將一柄鐵鑿掉下街中。

爲保良局籌款 傅聰抵港演奏

【本報訊】馳譽國際之音樂大師傅聰，現應保良局之邀請，專程由英國抵港，將於本月二十日晚上七時半在香港大會堂音樂廳舉行鋼琴演奏會，爲保良局籌集善款。

傅氏熱心公益，去年也曾經爲保良局舉行演奏會籌款，是次來港乃第二次爲保良局音樂會演出，將會演奏多首著名鋼琴名作。

門券在港九通利琴行及大會堂售票處預定，連日來定座踴躍，愛好音樂者請從速訂座，以免向隅。該局爲滿足各位知音人士欣賞傅聰之美妙演奏，特徵得傅氏同意，將其一批最新之鋼琴演奏唱片，由傅氏親筆簽名公開發賣，各界人士可於即日起至本月廿七日止到大會堂售票處購買，實爲喜愛，又可欣賞傅氏傑出作品，一舉兩得，幸勿錯過良機。

柴灣區舉行展覽會 推廣家庭生活教育

【本報訊】社會福利署署長李含祿爲守家庭生活，使市民能了解家庭生活教育的重要性，從而解決家庭問題，李氏於昨日下午在柴灣舉行的東區家庭生活教育展覽會中致詞時，作以上觀察。

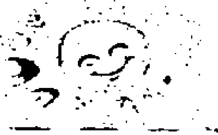
他說：香港近幾十年來在急劇轉變中的社會，外來的影響，完全改變過來，因而產生了種種不同的問題。生活教育的知識，實屬急不容緩。

目前，社會福利署及各志願機構正合力推行全面計劃，港島東區居民、志願機構及社團已在東區社區及指導會協助下成立東區家庭教育委員會，以推動。

柴灣區家庭教育生活展覽由昨日起爲期兩天，假心舉行。

讀者備忘錄

天氣預測



吹和緩至和暖東風，陽光普照。

今日最高氣溫可升至攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫攝氏十九度，濕度爲百分之八十三。

黃色火災警告訊號仍然生效。

潮水漲退

高潮：上午二時五十一分。下午一時四十五分。
低潮：上午九時三十二分。下午八時十七分。

載話時間

馬利安納島。	上午十時
台灣	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越。	正午
毛里求斯、馬達加斯加共和國。	下午一時
南越。	下午二時
西德、奧地利。	下午三時
杜比、科威特、巴林、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿剌伯共和國、法國、英國、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、巴西、墨西哥、蘇利南、阿根廷、尼日利亞、加納。	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、澳洲、紐西蘭、日本、新幾內亞、南韓。	下午五時
泰國、寮國、美國西岸、中東及南美、馬利安納島、緬甸、加拿大。	下午六時

灣仔明局部停水

港島灣仔若干街道的樓宇將於明日凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時以便水務局人員進行夜間調節工作。

受影響樓宇所在地點係軒尼詩道、高士打道、菲林明道、莊士敦道北邊、柯布連道及軒尼詩道並包括莊士敦道一八九至二〇一號、灣仔道三十二至一七三號及軒尼詩道官立小學在內。

此外，該區下述樓宇亦將於明日晚上十時至後日上午六時暫停供水，以便水務人員在菲林明道與灣仔道交界處進行裝設水管工程。

受影響的樓宇爲：軒尼詩道一五八至二二四號，灣仔道九十三至一六九號及一一四號，菲林明道二至十四號及莊士敦道一八三至二〇一號。

北角明局部停供鹹水

北角區方面若干樓宇的鹹水供應亦將於明日凌晨一時至上午六時暫停，以便進行調節工作。

受影響的樓宇，係在英皇道：留仙街至電照街間的一段渣華道；北角道；糖水道；書局街；琴行街；名園西街在英皇道間的一段英皇道南邊，包括七姊妹道及屈臣道的範圍內。

天台校聯會反對加差餉

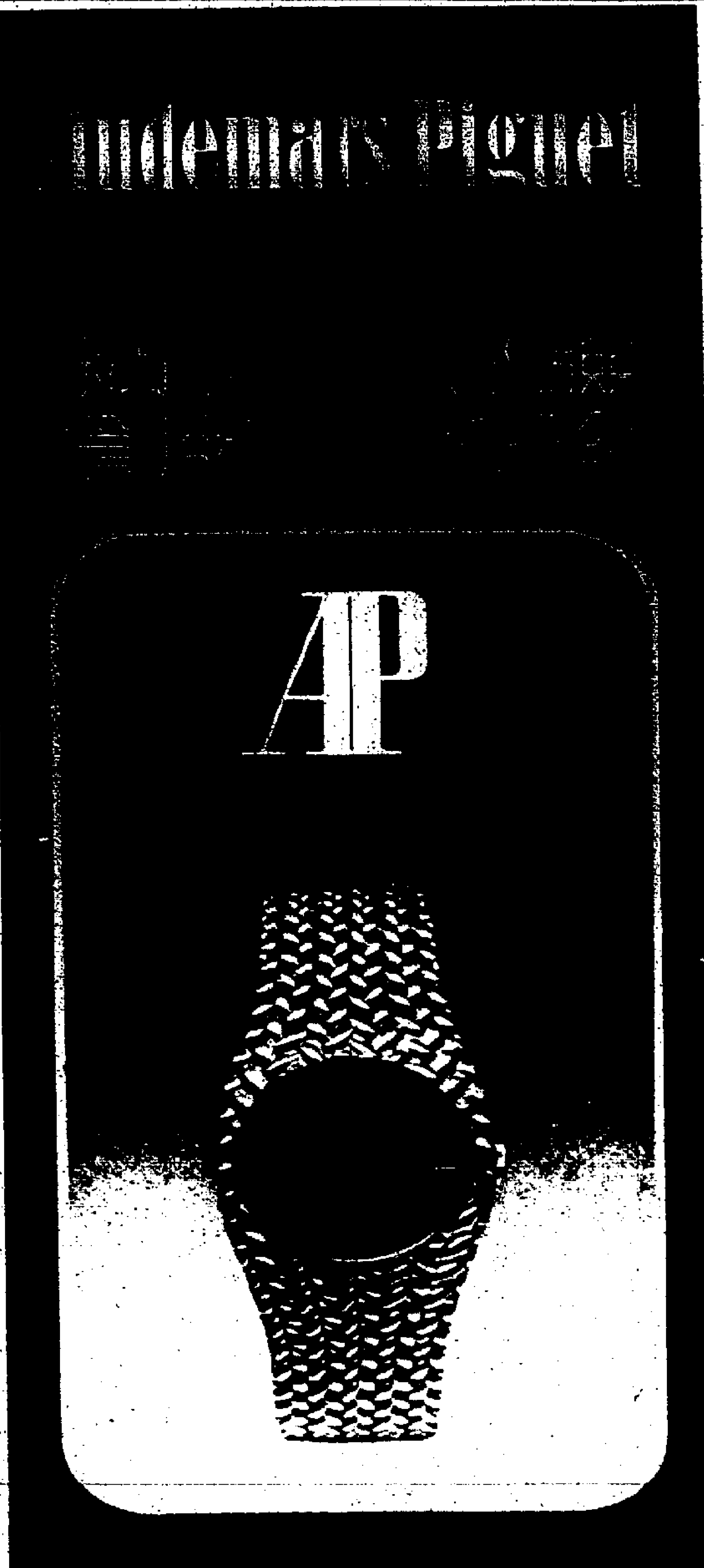
【本報訊】港九新界天台學校聯會……

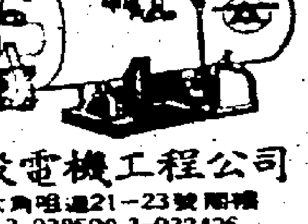
工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及喪葬除外。

浸會學院校外進修部主辦
六週證書課程
一九七七年一月六日開課
電腦入門 商業英語
電腦打孔 商業統計
初級會計 管理原理
新數簡介 新聞寫作
人類學 書法
☆權威英語指導
☆人事管理審論
報名詢問處：電話K376245
九龍窩打老道224號T208室

"去邊度搵"？
最旺地點高尚住宅
每尺只售 $220—
大道西234號（東邊街口）
好時大廈 999年
只剩十餘伙先到先得
洽購處：協成行有限公司
電話：(五)234523・250834

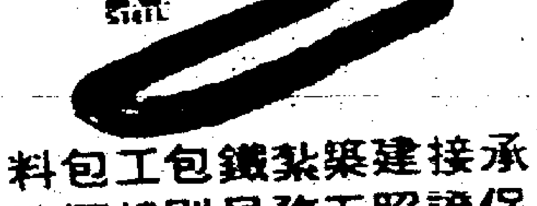


紐西蘭名廠 Mason 榮譽出品
安得順 ANDERSONS
燃油蒸汽鍋爐

售價特平
總代理：超毅電機工程公司
九龍大角咀道21—23號閣樓
電話：3-938500，3-932426

中比林哥 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中三或以上程度
船舶電台電訊科 學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備與規模之大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢

批發處 香港維記洋行
441938 441948 437242

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局標準
（歡迎介紹買料）
電話：二二五三九一 二二四三六一

樂聲牌精選聖誕新年禮物
MC-3000型
樂聲牌座楦式吸塵機
吸力强大 樓房徹底清潔
ES-575型 ES-521型
樂聲牌乾電池電鬚刨
乾淨俐落 妥貼舒服
MJ-280N型
樂聲牌全能攪拌／搾汁機
攪拌搾汁 點滴盡精華
SK-44型
樂聲牌電水煲
節省燃料 快捷又安全
EH-743型 EH-747型
樂聲牌美髮捲髮器
髮光可鑑 風采無限
NF-200型
樂聲牌電子瓦罉
悉心炮製 時令湯餸
NT-6010型
SR-40S型
樂聲牌全能電子煲
飯、餸、湯、樣樣好味道
MH-20型
NE-6410型
NI-07S型
SR-3420型
樂聲牌「珍寶」電飯煲
National
樂聲牌
家家户户都信賴
香港中環聯邦大厦1401室・電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號・裕氏工業大厦
電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
香港陳列中心：軒尼詩道4號・電話：5-271809
修理部電話：3-430161

署理警務處長韓義理強調 港警效率世界一流 犯罪數字已顯下降

署理警務處長韓義理昨晚在一個電視節目「焦點」中接受訪問談論本港警隊中貪污的情形、士氣、工作環境及撲滅罪行等問題。

【本報訊】署理警務處長韓義理昨日強調：祇要再接再厲撲滅暴力罪行，必定可以將近數年來上升的犯罪數字降低。

韓氏稱正有跡象顯示犯罪數字正在下降。

韓氏表示：「我們已能夠遏止暴力罪行的增加，世界上祇有少數地方能做到這個地步，香港是其中之一。」

韓氏補充說：「現在正是時候，再接再厲，對罪惡迎頭痛擊。」

韓氏形容香港警隊為英聯邦警隊中的表表者，[illegible]香港警隊的工作效率[illegible]

韓氏稱：「我曾經在其他四個警隊中服務，[illegible]非常高。[illegible]還是一支一流的隊伍。」韓氏在一個電視節目「焦點」中接受訪問，談及警隊中貪污的情況、士氣、工作環境及撲滅罪行等問題。

貪污情況大為改善 整體而言士氣良好 現時薪酬吸引優秀人才入伍

韓氏承認過去警隊中確有大規模貪污的情況存在，不過現在的情況已大為改善。[illegible]

[illegible]」他說。但他補充，「本人絕不否認可能有個別人員士氣低落。但他們低落的原因可能係有個人的理由。但如果用另一個方法來衡量──領導階層由與各級人員的實際接觸而得到的體會（而並非純粹坐在冷氣間內憑空臆測），可以結論警隊一般性的士氣可稱『良好』。」

韓氏同時解釋謂廉政公署並非「針對」警察隊。

「廉署的工作並非如此。」他說，廉署調查貪污的報告與其他執法機關調查其他罪行報告的方法並無分別。

韓氏說，「廉政公署絕對沒有針對警察隊。它們只是搜集證據，然後循法律程序進行調查及控訴。」

韓氏謂他並不認為警隊的薪酬過低，亦不同意當局應增加警務人員的薪酬以杜絕不忠實的行為。

「我認為現時我們的薪酬較其他政府僱員或私人僱員為公平……良好。」他說：「自然我們對此密切注視，一旦我們覺得這方面已開始有落後的情形，因而令我們可能得不到最理想的人才，我們便立刻認為有重新調整薪酬的必要。」他說目前學警的質素十分良好。

他說，目前有很多「一流人才申請加入警隊」。

香港政府僱員的住屋問題，向為當局所注視，而警隊也不例外。各級人員的住屋情況大致可稱「不壞，」但其中有等情形則肯定不合理想。

但韓氏說目前當局正進行一個「巨大」的建屋計劃，以改善這個問題。

他說，「情況已漸有好轉，候補的人員名單越來越短。」

韓氏同時駁斥有關因經濟困難問題而導致偵緝人員調查方面產生阻礙的傳言。

他說：「這只是精打細算，小心防止浪費公帑的結果。」

但，是否警務人員在進行徹底調查時遭到任何阻礙？

韓氏謂，「絕對沒有！」

最後，韓氏謂現時警隊已差不多到達編制規定的員額，即一萬七千人──這是空前的，在本財政年度結束時，情況會更良好。

他同時透露在未來的九幾年內警隊的編制可能會到達二萬人。

「無論如何，我總覺得情況已較過去大為改善，成果具有極高的標準。我們已經漸有所成。」

清算四人幫·禍延至海外 港左派風聲鶴唳 狗咬狗戲將上演

【本報訊】「清算四人幫，禍延至海外。」這是近來香港左派分子私談時的一句流行口頭語。

據一名在左派報館工作的人士說：這句話出自此間左派圈中的一名頭頭，因為北京有口信傳到，大陸清算「四人幫」老帳時，發現香港有不少人與「四人幫」的關係非常密切，其中有一名能詩能文的「老總」，曾在他的報上寫過一篇「延安歸來」的文章，其中提及「毛主席出席延安文藝座談會的講詞，大部分是江青的見解」。最近華國鋒派清算江青時，即揭穿江青的確撒播此一說法，存心貶抑老毛而抬高自己的聲望，被列為罪名之一。

日昨「人民日報」編輯部刊出「四人幫」如何密謀叛亂，準備「篡政」華國鋒的經過時，其中所提到的十月四日「人民日報」所刊載的「按毛主席既定方針辦」一文，原來是姚文元的手筆，作為「四人幫」篡黨奪政的「檄文」，而上述那位「老總」在接到該篇文章時，下令「要在第一版全文刊登」。如今，有人懷疑他是奉「四人幫」之命，在海外響應「篡黨奪政」。

另一名負責新聞發佈的中共派駐香港的頭頭，最近在一次會報中說：「四人幫，一切都以兩報一刊所刊的為依據，絕得講錯了話，罪莫大焉。」在會報散後，他對兩名心腹偷偷說道：「今天批臭四人幫，如果有朝一天四人幫翻身，我們何以善其後？」

最近十多天來，左派圈中風聲鶴唳，賦似大難臨頭，因為清算「四人幫」運動，即將在海外展開。有一位向有「小諸葛」渾稱的左派頭頭，過去每次「晉京」時，必將最名貴香港的禮物，携獻江青，因為他的家族之中，有人曾與昔年的「藍蘋」「並肩同行」，因此特別受江青的青睞！這個頭頭自十月八日到今天，魂不附體，不知明天的命運如何。

本港聖誕郵件 最遲明天寄出 確保聖誕前收到

【本報訊】郵政局發言人提醒市民說，投寄本港聖誕郵件，最遲請於明日寄出，以便收件人可以及時收到。

他說，由於每年聖誕郵件數量巨大關係，明日之後才寄出的郵件，郵局碍難確保其能夠在聖誕節之前派發。

本月十三日開始，港島郵政局、九龍中央郵局和尖沙咀郵局為加速處理本地聖誕時的特別擠擁，將繼續辦理至明日。

發言人表示，該等攤位將接受任何數量的聖誕咭，但市民投寄時，請將郵件分為港島、九龍及新界三類，以便處理。

重估租值苦水吐不完 市民買樓·政府收租 如此業主·誰人肯做

【本報訊】連日來各階層人士，不斷指責當局此次瘋狂重估租值的無理措施，昨日雖是星期假日，讀者仍不停向本報的熱線電話投訴。他們指責當局簡直「離晒大譜」，對租值的估價，根本毫不理會業主的實際情況。這樣無疑是替政府收租。

紅磡啓明街一位包租的業主周先生昨日投訴時表示：當局的租值估價祇憑估值，對業主的實際情況都毫不瞭解，他認為當局在瘋狂估價的時候，根本不知道那些包租的業主，每一年總有部份房間空置數月而未能租出的，但這段時間的房間租金當局也一樣計算在內，以過去的租值估價來按比率繳交差餉也勉可維持，但目前以倍數重估租值，業主便難以負担了。

周氏又稱：當局在此次重估租值措施中，表示可以將租值轉嫁房客，但很多長年久居的房客，根本上是無法像當局一般，要加就加，而且倍數加租，過去一年中，他將部份房間出租所得的租金，其中繳納物業稅，差餉稅已支出三份之一，尚未包括水電費的支出，如今由倍數重估租值，則無疑替政府收租而已。過去他的租值估價為三千八百四十元，而新的估價為七千四百元。

×　×　×

青山道一三七號一個單位的業主黃增岳先生指責當局的租值估價簡直「離晒大譜」，他表示當局將他的單位以超過一倍的數字重估，這樣收了租也不夠支付差餉及物業稅。

黃先生很氣憤的說：不如乾脆等政府收租好了，免得白做，過去他的單位的租值估價為四千五百六十元。新的估價為一萬一千多元，增幅為一點四倍。

×　×　×

另一位業主來電說：彌敦道五六四號三樓前後座樓宇兩單位，前座舊估值是九千六百元，新應課差餉估價是一萬八千元。後座則原是七千八百元。目前增至一萬五千元。

差餉估值問題嚴重 本報特設熱綫電話 歡迎讀者隨時投訴

本報特設立一個熱綫電話，接受市民投訴，各界人士若接獲差餉物業估價署發出之新估租值通知書而認為估值過高者，均可透過電話五一二八二五四零，向本報提出申訴。

本報接納申訴後，將儘可能將申訴者以前所繳差餉的數目，新通知書的差餉估值額的數字，一併公佈，以示當局此次重估租值措施之不當與草率，希望讀者踴躍致電本報投訴，本報當熱烈支持此一運動。

反對狂加差餉簽名運動 已獲十餘萬人支持 鄭偉雄今晤估價署長促審慎行事

【本報訊】公民協會發動的「五十萬人簽名運動」，至昨日止進入第六天，已經有十萬多名市民參加簽名，該會對此次運動充滿信心，認為一定能夠達到預期目標。

公民協會鄭偉雄議員很興奮的指出，他們反對港府狂加差餉而發動「五十萬人簽名運動」，開始時還恐怕得不到市民支持，後來廿三新區表示鼎力支援，及至擴滿各簽名站展開後，市民簽名運動展開後的情形，令他們得到很大的鼓舞。

鄭偉雄並且透露，今日他會與物業估價署署長面談，要求港府審慎行事。

鄭偉雄說，他將陳述利害，特別是轉達市民的反加差餉的激烈態度，政府應順應民情，不可一意孤行。

鄭偉雄說，目前的簽名運動雖祇收到十萬名市民的簽名，距離五十萬的目標還遠，但有些簽名尚未交到公民協會手中，相信在數日內，將有更多填簽名表格寄到。

公民協會將在本月底作中期總結，下月二日再宣佈簽名人數。

鄭偉雄說，港九新界廿三個新區在今天再發動一次簽名運動，事實上過去數日的簽名站都是消極的等待市民簽名，今後將主動積極推展。

目前，公民協會在港九新界各地設有廿個簽名站，歡迎市民前往簽名，表示對港府狂加差餉的反對態度。

火樹銀花放異彩 中區燈飾今夜明

【本報訊】今年聖誕節，中區將與往年一樣，燈飾處處，洋溢着一片節日氣氛。

這是香港置地有限公司及其租戶，與中區其他大廈的業主連續第十二年，為購物人士及市民大眾而將該區添上節日裝飾。

燈飾將於今日（二十日）下午六時，由置地公司執行董事兼總經理羅弼時之夫人，在康山大廈大堂主持亮燈儀式。約八百位嘉賓已獲邀請觀禮及參加特為亮燈儀式而設的雞尾酒會。

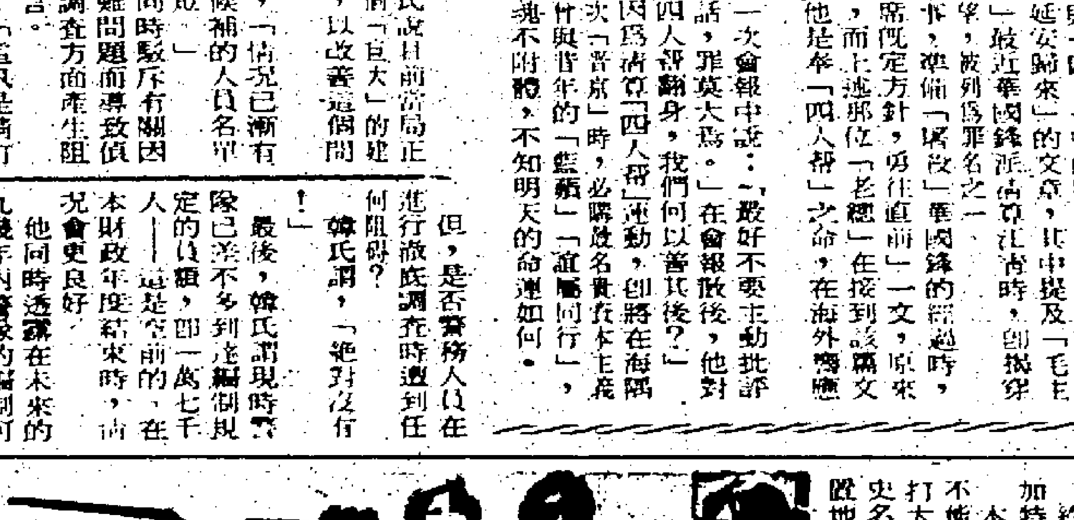
本年因興建地下鐵路的關係，故不能裝上跨越馬路的燈飾，告羅士打大廈却加意裝飾一番，因這幢歷史名廈將於明年初拆卸重建，此乃置地公司中區重建計劃的一部份。

該廈的石柱及門面將飾以紅板及金星。

置立遮打道兩旁的康山大廈及於仁大廈，分別放置兩株四十五呎高及飾以綠銀金三色的聖誕樹，怡和大廈及文華酒店的天橋，則各設以一個高三十呎的聖誕老人。

其他不在中區的置地物業大廈亦加上聖誕燈飾，九龍星光行有五株聖誕樹及燈飾，銅鑼灣的世界貿易中心大廈則以彩色泛光燈在大廈外照明，光亮奪目。

所有燈飾將由今日（二十日）起至七七年一月六日（聖誕後第十二日）止，每晚由五時至十時半大放光明，聖誕前夕及新年前夕，則亮至深夜二時。



一九七七年「香港時裝節」籌備委員會主席王培因（正中間站立者）與二十位入選的青年時裝設計家合照。

中華廠商會創辦 時裝設計獎 頒予時裝節創作表演優勝者

【本報訊】為配合每年一度的「香港時裝節」，中華廠商會已決定舉辦香港首創的「時裝設計獎」。

第一屆「時裝設計獎」將頒贈給參加一九七七年「時裝節」的「青年設計家創作表演」中的優勝者。

這份獎品約值一萬元，包括香港赴巴黎的來回機票在內。優勝者又有機會參觀世界著名的「巴黎國際時裝展覽會」。

本港十三位時裝設計家將參加「時裝表演」，他們每一位都將推出個人創作的一批時裝，約六襲及八襲全套新裝。

這批新裝將在國際性的評判小組前演出，該委員會的成員代表香港主要成衣出口市場，中華廠商會會長將擔任評判小組主席。

「青年設計家創作表演」是明年第十屆「時裝節」的壓軸戲，將在會議中心碧麗宮夜總會演出。

一九七七年「時裝節」籌備委員會主席王培甌昨日祝賀中華廠商會設立此項新獎品。

王培甌說：「當你開始一件新的工作而獲得熱烈支持，的確令人鼓舞，我發覺有十三位設計家已被接納演出，而他們大部份是由本港廠商所資助。」

「中華廠商會贈出的獎品加强了製衣工業對時裝設計的支持」。「時裝節」本身的支持及「時裝節」籌備委員會目前正與廠商會合作，從事於擬訂評判方面的全部原則及獎品頒發的辦法，詳情稍後即會公佈。

王培甌表示：「青年設計家創作表演」的設立，是香港製衣業的嘗試。她說：「此項表演旨在提供一個場合，使香港的時裝設計家能夠將他們的創作天才，同時向本港及海外買家，國際時裝刊物的代表與本港廠商展示。

「我們希望藉着這項表演，可以鼓勵香港廠商更充分地運用本港可觀的時裝人才，從而格外提高香港的聲望，使人認識香港是國際[illegible]的時裝的製造者及創作設計者。」

旺角鬧市開槍殺人警探 區沛權上訴 明年一月廿日開庭

【本報訊】在旺角鬧市開槍殺人的前警探區沛權被判死刑後，他向合議庭上訴，法庭已定明年一月廿日審訊。

區沛權能否在上訴中洗脫「謀殺」罪名，則有待審訊後始能決定。

區沛權被控於本年一月九日，在旺角鬧市謀殺青年黎添成。

洋婦高買 職員偷款 分判簽保守行為

【本報訊】一名外籍老婦，在露打老道一超級市場內[illegible]

歐陽炳强打消絕食 今上書港督求減刑 八大點強調從未殺人 一條理願受任何測驗

【本報訊】死囚歐陽炳强的減刑請求書，將於今日由其辯護大律師代呈港督，[illegible]

看更自身亦難保 被劫手表兼受傷

【本報訊】一名大廈看更員，昨日在深水埗聯發大厦當值時，遭兩持刀匪徒行劫，掠去一個值四十五元的手表後，悍匪並將事主頭、面部斬傷，送院敷治。

傷者名呂榮，五十八歲，乃元州街三一八至三二零號聯發大厦的看更，昨日下午六時許，二名年約廿七、廿八歲的男子，拔刀指嚇事主，迫令交出財物，[illegible]手表傷人後逃走。事主負傷追踪，但體力不支倒地，由坊衆報警將他送院。

租值估價乏之根據要澄清 港九住客聯合會決議 前往兩局辦事處陳情

【本報訊】港九住客聯合會主席李敬武，昨日在會員特別大會上，呼籲全港九住客，為維護本身利益，堅決反對港府狂征暴斂的高估租值的措施，[illegible]

三匪清晨入屋行劫 給事主廿元作零用

【本報訊】[illegible]

基隆海關人員破獲 港台間龐大走私 貨櫃箱·滿載大陸貨 計總值·超過百萬元

【本報訊】中華民國基隆市海關人員，前日偵破一宗港、台間大陸貨的龐大走私集團，並在兩個由本港運往台灣的大貨櫃箱內，搜獲總值一百廿萬港幣的大陸貨品。有關治安單位，目前正追查該批貨物的貨主。

被檢獲的大陸貨品，包括黑棗一千一百包，共重三萬四千二百一十公斤；片子廣肉大盒；西裝料卅疋，線香十七包，及檀香粉末兩包。

該批貨物分別裝在兩個四十呎長的貨櫃箱內，日前由一日本貨輪「亞洲富士」號，由本港運往基隆。

前日，基隆港海關人員突然接獲消息，獲悉有兩個屬「SHOWA」公司的貨櫃箱內，裝有大批大陸貨物，於是立即展開偵查，當時該兩箱貨物正準備拖往五堵貨櫃箱集散站，海關人員及時加以截查，並拖往基隆港第廿號碼頭倉庫進行清點工作。經點查後，發覺該批價值港幣一百廿萬元的貨物全屬大陸私貨。

由於該批貨物在未報關之前即被查獲，因此無法立即查獲貨主，但目前有關治安單位已掌握線索，並展開廣泛調查，基隆海關前日已就此事函請基隆地檢處以協助追查貨主的下落。

據悉：該批貨物的收貨人，是台北市德×海空運公司，但貨主是誰？目前仍在追查中。

全港首次 天文 創作 公開 比賽

分論文攝影儀器製作三項

【本報訊】由市政局主辦，香港業餘天文學會贊助的「天文創作比賽」，將於本月中旬至七七年四月間舉行，此項比賽為一全港性大型的公開比賽，亦為本港同類型比賽的首次。其目的為提高本港市民對天文學的認識，及鼓勵本港的市民、學生及天文愛好者的創作精神。

「天文創作比賽」將分三大項目舉行：

㈠「論文比賽」：題目為「香港太空館的使命」。將於一九七九年初落成的香港太空館，對普及本港的天文教育，負有重責。此項比賽的目的，是希望透過文章的介紹，使本港市民更了解未來太空館的功用，效能及負有的使命。比賽將分中學生組及公開組，作品將由市政局、天文台、報界、教育界及香港業餘天文學會等代表評選。每組均設有冠、亞、季軍及優異獎，以作獎勵。參加者請將稿件，書寫於原稿紙上，以三千字為限，列明姓名、地址、（學生組請寫上學校名稱及班級），於一九七七年一月十五日前寄交香港大會堂高座三樓兒童圖書館收，信封面請註明「論文比賽」。

㈡天文攝影比賽：此項比賽之目的是希望本港的廣大攝影界與天文愛好者，能廣泛交流攝影經驗，創造出更高水平的天文照片。各種類的天文攝影，如星座、星流跡、星雲、星團、太陽、月球、行星、流星、彗星等，將不分類別，以黑白照片、彩色照片、及彩色幻燈片三組作賽。評判標準以發揮所用攝影機或儀器的性能及作者的技巧為原則。達一定水準者給予優異獎，而獎數最多的前三名將成為此項比賽的冠亞季軍。（截止日期：一九七七年二月廿五日）

㈢天文儀器製作比賽：此比賽之目的在於發揮各界人士的設計及創作能力，製作出獨具匠心，多姿多采的天文儀器、模型、及視聽教材。比賽分中學生組及公開組進行。儀器的類型亦分兩組：第一組──天文望遠鏡製作、凡自製或裝配的光學天文望遠鏡均可報名參加。第二組──自製天文儀器，包括光學、電子、機械等天文製作、模型、及視聽教材，歡迎各界人士及學生參加。兩組的作品將以質素、設計、實用、美觀四點作為評選原則。凡達水準者均給予優異獎，各組分設冠、亞、季軍，以作獎勵。（截止日期：一九七七年三月十五日）

天文攝影及天文儀器製作兩比賽的參加者，均需填寫參加表格，及於指定期間內將作品送往收件地點，詳細參加表格及辦法請到下列地點索取：

大會堂低座一號辦公室
大會堂高座三樓兒童圖書館
薄扶林圖書館
香港仔圖書館
官塘圖書館
坪石圖書館
荃灣圖書館
香港博物館（九龍星光行五樓）

「天文創作比賽」的優秀作品，將會於明年四月復活節期間在大會堂舉辦的市政局「天文展覽週」中展出。凡優異作品都頒發獎狀作為鼓勵，而冠、亞、季軍則致送紀念品，以作留念。希望各界人士踴躍參加以上各項比賽。

黃杏秀憑「邪牌」一片成百萬女星，是日與「死黨」張美瑤同遊，絲聞人對大叫「邪牌秀」，她竟不以爲忤，反而作出一個「邪牌式的「騷眉蠱惑笑狀」呢。（錫光）

野峯竟然撈過界 配音一樣亦在行

在影城餐廳裡碰到野峯，我說：「咦，今天你沒有戲呀，怎麼又來啦？」

「來配音，」野峯說：「那部「搵食三十六計」的粵語拷貝，我要配自己演的那個角色。」

我說：「瞧你，不但搶了我們香港電影、電視演員的飯碗，看來，連配音你也要撈埋一份了！」

「嘿嘿！對不起，對不起，撈過界！」野峯笑着，招呼我坐下，又說：「可不是我不規矩「撈過界」呀，本來我早就該回新加坡，而是你們香港人太熱情，將我留住了！」

野峯是自演了羅馬的幾部「阿牛」影片後，才打進香港的影圈來的。以往，他幾乎是清一色的拍羅馬的戲，但自今年下半年以來，這種局面便改變了。他先拍了楚原的「辭郎洲」，又接拍了潘壘的「搵食三十六計」，現在仍在拍着的則是王風的「濟公三鬥呂洞賓」；此外，近來他還應邀參加電視的演出，十足成了大忙人。

在交談中，也許是野峯發覺我的本地話說得很蹩腳，便改而說國語。我覺得他的國語說得極好，便問：「聽說你能夠說很多種方言，你到底是哪裡人啊？」

「客家人，」野峯說：「潮州話、廣東話、國語、馬來話，都是我慢慢學來的，並不算得純正。」

沒想到，這位在銀幕上傻兮兮、訥訥寡言的「阿牛」，竟是個極富語言天才的人，我不禁向他投以羨慕的目光。他卻說：「可不是我恃着會說幾種話，便搶着做配音藝員呀！都是導演要我這麼做，我才冒昧撈過界，見笑，見笑！」

我說：「能做演員，不一定就可以成爲配音藝員。你能演能配，當然是最好不過了，效果一定要比由他人配的貼切傳神得多。」

野峯目前的兩部新片：「搵食三十六計」和「濟公三鬥呂洞賓」，所走的都是諧角的戲路，這是他的看家本領，他說演來十分輕鬆。

不過，野峯說：「我不希望自己的戲路，老限於諧角一格，」他接着打趣道：「我以前也是『文藝青年』，演各種著名的話劇，也挺起勁哩！」

五台山迷信又一宗 無綫昨閉門做法事
配音組人員屢受怪事驚擾

李司祺本是港視的當家花旦之一，受到相當重視，曾主演過很多大型劇集，誰想到她合約剛滿，便跳槽到麗視去的？這個溫柔婉約的小姐，談起這事時，認爲是很平常的一回事，祇不過是新的環境會更適合自己發展而已。

李司祺最近的電影是高寶樹執導的「下流社會」。

△五台山上迷信鬼神風水之說昨又有一例，無綫，昨晨七時許，無綫電視台宣佈緊閉大門，舉行一項超渡儀式，由剛宣佈爲代總經理的羅仲炳主持，這個超渡儀式由七時許至九時左右完成，才宣佈開放大門，由於昨日是星期天，電視台事前處理這件事亦不走漏半點風聲，故沒有記者在現場拍到照片。據稱，昨日爲余經緯身故剛一星期，亦是中國俗例的所謂頭七，羅仲炳此舉估計一則可能爲超渡其老友余經緯之靈，二則無綫三樓的新聞部及配音房經常傳出鬧鬼事件，據說配音組的人員幾次被嚇得魂飛魄散，昨日羅仲炳於是請了一羣道士返無綫，以正宗的儀式超渡，同時道士亦到過二樓余經緯的辦公室內拜祭過一番，因爲星期一起，羅仲炳便正式坐這個房間。

以科學的依據神鬼是很無稽之談，但這是娛樂圈一直以來承淨的俗例，無綫電視台內上由以前的余經緯，現在的女強人梁淑怡，下至職藝員，都深信這種傳說，他們的心理是寧信其有，不信其無。昨日的打齋超渡，也是一種心理治療的原因。

△由於堅成片場祇有兩個片廠，其中一個由無綫簽約租一年，而另外一個，李鐵趕拍「紫釵記」，該片自開拍以來，第一堂佈景已拍了七天，已於日昨拍竣，又要重新拆佈景，再搭建一個新佈景，才可繼續拍戲，而需要花去十多天時間，雛鳳連日忙碌，得以休息，李鐵爲了爭取時間起見，已認定兩、三日後赴外景隊赴青山的青松仙觀拍攝實景，以便拉上補下，趕及農曆時在麗聲戲推出賀歲。

楚原波士有命 接連泡製古龍

△岳華日前由台灣返港，昨返回邵氏續拍「白玉老虎」，他對記者表示：在台灣片約甚忙碌，並且投資拍攝一部「冷月孤星劍無情」，宗華、張玲有份演出，他自己也參加客串五日戲，岳華表示，他在香港趕幾日戲，將返台北與恬妮飛韓國，他接拍李翰祥的「乾隆皇帝」「演雍正」，並會在返回台灣時，爲李翰祥的「幽靈」其中一段「潭中人」拍戲，非常忙碌，岳華希望在農曆年間可以與恬妮返回香港過年。

楚原因老闆有命，「白玉老虎」農曆年時在台灣推出賀歲，楚原連日來儘量趕戲，日夜班趕拍，他因此患了重感冒，也祇好帶病拍戲。

△繼「白玉老虎」後，楚原將開拍兩部古龍的作品，包括「明月刀雪夜殲仇」及「多情劍俠無情劍」，前者楚原原定外借傅聲與狄龍合演對手戲，但是，傅聲已身兼「海軍突擊隊」、「射鵰英雄傳」及「唐人街小子」的片約，根本無暇抽空爲楚原拍片，楚原祇好另覓人選，該片的女主角是井莉，而「多情劍客無情劍」則由狄龍、岳華演出，女主角是施思。

外溫內熱兩種性格 李行在星連醉三天

群星會

吳小雲在新加坡拍「溫馨喜劇」時，與剛在拍「風鈴、風鈴」的李行碰頭，她回來說：「李導演好像改變了很多。」

「改變了甚麼呢？」我問吳小雲。毫無疑問，李行在國片圈，他已是掛頭牌的嚴肅導演，我們是由衷的關心他。

吳小雲說：「李行在新加坡喝醉了。」我聽到之後，非常疑惑，李行似乎並不是劉伶之輩，平常與他吃飯，他祇是一杯啤酒的雅量。

這次剛好李行經港返台灣，他準備逗留到週一離開，在記者招待會碰面，我第一句便問他：「導演，最近聽到很多關於你的消息，爲甚麼你會變成一個酒鬼。」

「我是酒鬼，」李行誇張的用手指着自己的鼻子，眼睛瞇成一條綫說：「或者我想放鬆自己，你知道嗎？我一個人在新加坡，曾經有醉倒三天的紀錄，從下飛機開始，我已經微醉了，然後就一直喝下去，不可收拾，在床上昏睡了三天，直到大隊由台灣到新加坡，我才漸漸的醒過來，投入工作。」

「導演，你是不是有心事？」

「噢！太多了，」李行坦白的說：「我很想放鬆自己，不過，江山易改，品性難移；我是A型血型的人，內向、拘謹，是一塊四方木頭，而且，我在一個保守的傳統家庭長大，我是放不開的。」

我說：「你好像對血型有很深的研究。」李行笑一笑說：「B型的人最自然。」在桌上坐了幾個B型血型的記者，大家反應強烈，表示不相信，包括我在內，我說：「導演，你少講幾句。」李行手裡拿着一杯啤酒，起身去敬酒前，他說：「我還未說完呢，如果失戀的人，便會自殺。」我們你眼望我眼，沒有表示，因爲大家都沒有自殺，自然不會失戀了。

我了解李行，雖然他年紀比我大一截，我就是很了解他，我覺得他在思想方面像一座火山，萬馬奔騰，而在實際行動上，他卻過於保護自己，循規蹈矩，一板一眼，講究傳統；所以他有一份感情，也祇能永藏在心中，而不能像小白一樣，有轟轟烈烈的花邊新聞。

△譚炳文昨假李香琴的太子道寓所拍攝「大男人」的實景，琴姐則在葵涌片廠拍「狂潮」，故未有在現場欣賞阿炳與肉彈珍妮所拍的床上戲。

譚炳文表示：爲了使各地能夠能輕易通過，他的「大男人」將拍兩個版本，分爲星馬台灣、香港。阿炳說：由於拍實景，地方淺窄，打燈困難，使工作進度有妨礙。

馬提菲文 避免模仿 梅爾

突眼佬馬提菲文在「默片」中詐癲納福，倚在袒胸女郎身上聽心跳。

「突眼佬」馬提菲文，想不到人離鄉賤，在英國時，他主持電視節目，也拍電影，但不是太出名，至少，不是他想做的國際明星。

不過，馬提一去美國，和梅爾布祿士一合作，成爲梅爾的班底，拍了「新科學怪人」、「新福爾摩斯」，開始走紅，再和梅爾合演「默片」，不得了，就接到找他當導演的片約，他已經找米高約克、安瑪嘉烈合演「美男子吉士提的最後重拍」，足以和梅爾分庭抗禮了。

眞懷擺脫出梅爾的羽翼，自導「新福爾摩斯」，很有梅爾的味道，馬提又如何？他說：「我將避免有梅爾的痕跡，而我相信，我們的作風不大相同。他是比較矮冬瓜高腳七，羅路哈地式的這一套風格，拍「默片」確實有熱鬧逗笑的效果，我則比較上，會偏向冷面笑匠巴士達基頓的路綫。」

馬提稱讚梅爾的爲人慷慨，他絕不妬忌他的班底也得到教導的機會，且盡可能幫忙。設若馬提執導的第一部片失敗，也不要緊，他可以繼續回到梅爾的陣營。

對於他最近和梅爾合作的「默片」，馬提說：「我對默片，可能比聲片所知更多，我在英國的電視節目上，常無聲的表演，也曾電視台拍過一部一小時的默片。不過，這部默片和以前的默片不同，首先是以現代的方法拍攝，其次有音響效果和配樂，我們是不受當時默片的技術限制的。」

陳鳳蓮立志做導演 旅美歸來先任製片

靚女四眼妹陳鳳蓮在「她的，爸的，媽媽的」試片和午夜場時出現，擺出主人姿態招呼行家老友，人們以爲她復出拍片，誰料非也，一看海報陳鳳蓮赫然是製片，這樣她可說是香港最美麗的製片人了。

陳鳳蓮原來是剛由美國返港不久，她前往美加及中美墨西哥等地遊覽了多月，本來是想前往定居的，但終於還是覺得不能適應那邊的生活，返回香港來。陳鳳蓮歸來後幾家電視台都爭取她，但這四眼靚女見過世面之後，立志要做個女導演，這時剛巧黃華麒籌備「她的，爸的，媽媽的」便立即拉了她來幫手，陳鳳蓮撇使幫忙策劃，並擔任製片一職，以在工作中爭取導演經驗。

陳鳳蓮說做過了製片之後，最大的收穫是學會了厚面皮，這對她日後做導演有很大幫助，她做了十年的電視藝員，也沒有最近半年遊覽世界和做製片的收穫大。說到男朋友的問題，陳鳳蓮說她並不急於婚姻戀愛之類的事，她是相信人與人之間有緣份的，緣份到了便水到渠成，女孩子對這些事是不必操心的。

茅瑛返台度聖誕 雷震將抽空同行

茅瑛決定到台灣度聖誕，如果時間許可，還會在那邊過了新曆年，方才返港。

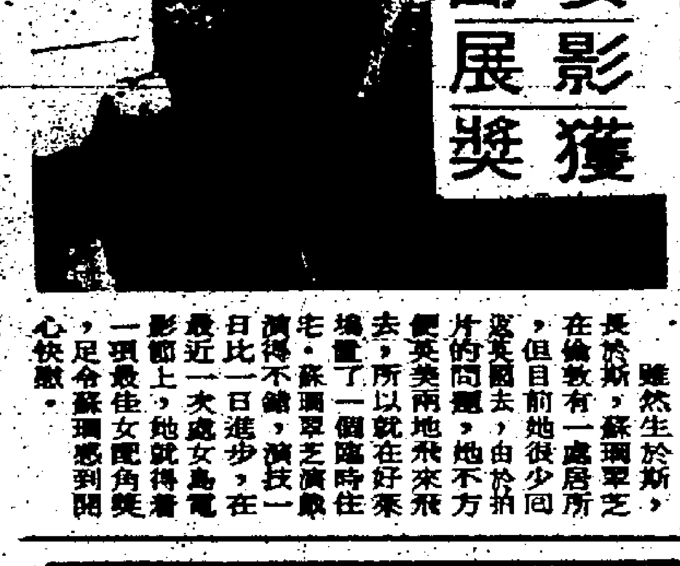
茅瑛此次返台，除了探望親人外，主要是前往拍片。最近，茅瑛接了台灣方面四五部片約，包括丁善璽的「大腳娘子」在內。

茅瑛赴台，雷震或將同行，因爲最近一些要趕的工作，經已趕得七七八八了，如果有空，自然是陪伴嬌妻，一齊赴台，探望泰山與泰水。

茅瑛返台，除了拍戲，將順道帶備一些禮物，送給妹妹，作爲聖誕禮物。

茅瑛是個孝順女，返台一定有禮物送給雙親的，茅瑛表示，此次將多帶些錢給媽咪，讓她買些自己喜歡的東西。

蘇翠珊芝在處女島影展獲獎



雖然蘇珊翠芝是英國人，但她卻拍了不少美國影片，像與比利京合作的「天羅地網雌雄賊」，與彼得方達合作的「猛丁哥」，以及與德斯汀荷夫曼合演的「大丈夫」等。這裡再來一部蘇珊在美國拍成的「生死大搏鬥」，男主角是鐵庫菲保頓。

有很多英國女星，要扮演美國牛女的角色，絕對格格不入，蘇珊翠芝就很例外，給她戴上一頂牛仔帽，一身牛裡牛氣的粗布衣褲，叫她靠站在農場的欄杆旁，她就給人一種完完全全的美國感了。

在蘇珊的新片「生死大搏鬥」內，她演的角色叫瑪莉李，是生活在德薩斯的一個小城裡的女子，未婚而有了一個兒子，愛如珍寶。自從城中的警長拘捕了她愛人入獄之後，她就與母親及兒子相依爲命，警長常纏擾她，但她祇愛兒子的父親。她愛人出獄後，終於將他母子帶出生天，不再受警長無形的囚禁。

雖然生於斯，長於斯，蘇珊翠芝在倫敦有一處居所，但目前她很少回返英國去，由於拍片的問題，她不方便英美兩地飛來飛去，所以就在好萊塢置了一個臨時住宅。蘇珊翠芝演技一日比一日進步，在最近一大處女島電影節上，她就得着一項最佳女配角獎，足令蘇珊感到開心快慰。

聖誕期內電視佳片（上）

傑黎

聖誕節是消費的高潮，電視亦安排不少吸引觀衆的節目，其中以電視長片最爲吸引，不少是應該一看的佳片，其中包括雅歷堅尼斯、李察哈里士主演之「雄師屠龍」，雲妮莎娥莉芙、大衛華納之「摩根」，佳視之柯德莉夏萍的「儂尼傳」及希治閣之「含冤記」，其他還有「苦海七雛」、「紅粉忠魂未了情」。

最值得重視的是兩部卜科西的歌舞名作「蠟炬成灰淚始乾」及「歌廳」。「歌廳」因片長關係，公映時被剪去數十分鐘，今番電視上放映，相信除了有關色情場面不容電檢處外，會看到較全本的「歌廳」。

「苦海七雛」是一部人情味非常濃厚的影片，主角是狄保加第、麥里斯德、彭美拉法蘭根等，此片並非純然感人熱淚的婦孺影片，卻是一部描寫心理變異的裏懷影片，導演積基頓，近作有「大亨小傳」及「中途島戰役」，是好萊塢既成名導演，早期影片卻非常精彩。

希治閣另一部早期作品「懺情恨」亦安排在最近電視台放映，「懺情恨」是一九五三年作品，是蒙哥馬利奇里夫成名之作，他飾演一名牧師，無辜捲入一宗兇殺案中，成爲疑兇，奇特的是眞兇向他辦告解，要求他不吐露眞情，他忠於神職卒答允，合演的有安妮巴絲德、卡路馬登。

聖誕期間亦有輕鬆的作品在電視放映，貓王皮禮士利一部較令人留下印象之「情醉柔香國」。

另一部出色的輕鬆喜劇是那對五十年代好萊塢最佳拍檔謝利路易與甸馬田的「糊塗大國手」，合演的還有珍納李。

謝利路易與甸馬田之配搭是好萊塢當年最受歡迎的一對，「糊塗大國手」應該是他們最有代表性的出品，雖然不少現在看來有點過時，但在懷舊潮之下，看他們的演出，不但可以追溯以前的生活情懷，亦可了解當年的喜劇情形所達到的實況與現今的喜劇在形態及內容上的差異。

港九影院聯合廣告

新華·新都·京都·新聲
紐約·凱聲 3 816656 5 768721

最後兩天欲看從速
SURVIVE!
眞有其人 眞有其事
影評輿論大讚特讚

今天五場 十二點半 二點半 四點半 七點半 九點半
新藝城公司榮譽發行：派拉蒙七彩巨片
春歸
Jacqueline Susann's "Once Is Not Enough"

新華 狂滿請早
巴比龍
不加座價

新都今場五映
黑霸王大決鬥

氣勢甚盛
一年一部流行名曲
許冠文導演 鄒文懷監製
半斤八兩

今明最後兩天
大忠烈
她的爸的媽媽的

文華·明珠

今天五場
許冠文 許冠傑
半斤八兩
不宜兒童
笑料成籮

全球首映
THE CASSANDRA CROSSING
一九七六年最新鉅製作

今天獻映
大忠烈

今獻映
阿牛奇遇記
野峯 王沙 文

今獻映
半斤八兩

再睇三睇！今天
東京艾曼妞
田口久美

今天五場請早
何夢華導演
西遊記
孫悟空一觔斗十萬八千里

即日仍映五場
何夢華導演
西遊記
如來佛祖五指山大釋聖

海運·百樂
皇后·皇都·麗聲·金聲

今天放映
阿牛奇遇記
野峯 王沙 文（主演）

大滿特滿！
許冠文·許冠傑
半斤八兩

今天五場獻映
瘋狂滿座！瘋狂笑料
半斤八兩
笑！

連日滿座 今早請早
萬世英雄
EL CID

大忠烈
三笑姻緣
狄士尼動物世界

絕早滿滿 今天五場
黑霸王大決鬥
美國犯罪史上最驚人的一頁

香港生意經（五五）

何行

這位女經理是貌美如花，帶了一女秘書，又是一位靚女，於是有幾家製衣廠的老闆和廠長或是經理，都對這位女經理發生了興趣，試探邀約她一起吃飯了。

製衣業近年來可以說是一枝獨秀的。歐洲有不少市場都受香港服裝的侵襲，美洲和加拿大，都是香港服裝出口的好對象，所以這一行中，都是賺得盤滿砵滿的。

第一次邀約，郭羅蓮總是推辭的，說是已經有約了，推到下一個星期去，同時亦在約定吃飯之前，邀請他們先到她的公司去，使他們看看她的地位，的確是女經理，不是在名片上印一個銜頭的。

第一位請到郭羅蓮吃飯的，是天豐製衣廠的老闆萬鎮國，他的英文名叫告山奴，四十五六歲年紀，唇間留有一點小鬍髭，看來十分瀟灑，因為他不如大腹賈型，像是一位外交家型的。

郭羅蓮是知道他大小有四家廠，一家是布廠，另三家亦是製衣廠，都以天豐為名的，是製衣廠中實力派，那天吃飯，還有他幾個朋友，一席是十一個人，四女七男，是在一家大酒樓的貴賓廳中。

主人告山奴．萬招待郭羅蓮，另外一位姓金的金如邁招待桑妮，這位姓金的，差不多有五十上下了，但是氣派極好，人已有一點肥胖，同席的人，雖然都是老朋友，不忘說笑，但對他都很尊敬，不斷的說是。

這一席菜是好的，酒亦用得好，另二位女的，似乎亦是公司中女職員，較為高級的。當大家在喝了幾杯後，告山奴笑笑說：「郭經理：我知利達[illegible]

[illegible]

珠砂井

高庸

錢塑且不說破，坐下來東拉西扯，儘說些無關緊要的閒話，就是坐着乾耗，不肯告辭。

蕭桐漸漸露出為難之色，眼睛不時偷望臥房門，又假作哈欠，表示很睏倦的樣子。

錢塑祇裝作不懂，仍舊是天南地北扯個沒完。

金劍蕭桐實在忍不住了，期期艾艾地問道：「錢兄深夜蒞臨，有甚麼要事見教嗎？」

錢塑笑道：「沒事，昨天夜裡，小弟多貪了幾杯酒，怎麼也睡不着，就出來隨便走走，因為看見客棧上房燈火未滅，所以進來找二位閒談閒談。」

蕭桐道：「現在天已經快亮了，天明之後，可能還得去白府商議王府贓珍的事，錢兄是否想休息一下……」

錢塑道：「反正天就快亮了，不如索性再聊一會，咱們就一塊兒上白府去，何必再睡呢？」

蕭桐回顧妻子，不禁大有難色。

江美雲個性剛烈，[illegible]反比金劍蕭桐為人爽快，大聲道：「既然如此，錢兄也不是外人，咱們就將剛才所談的事，跟錢兄明說了吧！」

蕭桐沉吟道：「這個……」

錢塑道：「二位剛才在談甚麼事？如不見外，就請說出來大家參詳參詳。」

江美雲道：「其實並非甚麼了不得的大事[illegible]來，此事與錢兄切身有關，祇是錢兄是否跟咱們[illegible]

[illegible]

「[illegible]出來吧！」

門開處，房裡魚貫走出來男女六人，竟是楊百川、藍子欽、歐陽兄弟、余夢龍和歐陽玉嬌。

錢塑不覺暗吃一驚，他雖然料定臥房中有人隱藏，卻萬萬想不到會是天魔幫令帶高手盡在此地。

天魔幫和百花宮本是死對頭，如今雙方首腦竟然聚集一堂，通宵達旦的密商，這件事，就決不是一件小事了。

錢塑體會出事情的嚴重，心裡一則以喜，一則以驚，連忙起身施禮，笑着道：「真想不到，太原城中高人全到齊了，今夜可真是盛英盛會。」（一一〇）

雪後

雅麗

「合起來是梳化椅，」汪偉強移放梳化椅在靠牆的一邊，瓣子看來也寬敞多了[illegible]

[illegible]

光芒

黃思騁

[illegible]

「你們所言，是為了你們的家產！我現在很嚴正地向你們申明，不論你們出多少錢，我都不會出讓這個孩子。」

「你不答應把孩子交給我們撫養，我們就循法律途徑解決。」

「我隨時準備上法庭。」

斯太太發脾氣的時候，斯文基就來打圓場，勸告母親道：「媽，你何必這麼急性，我們可以慢慢談嘛。」

「如果文彥不被你們折磨而死[illegible]

彥是誰作踐死的，事實俱在，不由得你們抵賴的；如果你們不承認，我還留下你們和他脫離關係的啟事。」

「文基，給她三十萬，一定要她留下這個孩子！」斯太太叫起來。

「我已經說過，我不賣這個孩子。」

「我出一百萬！」

「斯太太，從法理上說，這孩子是一個已經被逐出家族的人所生，他已不是你們這個家族的一員；他將來姓斯，祇因他父親姓斯。如果我受金錢引誘出賣這個孩子，那末我嫁給文彥，正如[illegible]的，他死在你的手裏。」

「如果文彥不被你們折磨而死，相信你們也不會看重這個孩子；現在他死了，你們心裏覺得不安，想要以這種方法來贖罪。可是我來告訴你們，文彥自從最後一次從醫院裏活着回來的時候，再也沒有提起過他的家。」

「文彥活着時做些什麼，我們暫且不管，我們要談的是這個孩子，」斯太太執拗地說。

「從法理上說，文彥既然被你們趕出來，不再是你們家裏的成員，那末他所生的孩子，當然也不是你家的成員。」

「我們用錢向你買回，這難道不行嗎？」

影壇

三三章：不讓小肉彈關門

小肉彈一聽，本來打算發作，又礙於契爺在睡房裏面，祇有忍住氣。

羅萊士看在眼內，更加神氣：「怎麼啦？不敢發作啦？」

「羅萊士，你先別神氣，有事改天再談吧！」

小肉彈說完要關門，可是，羅萊士卻用力的推着，不讓小肉彈關上門。

「怎啦，你是怕我們的事給你那寶貝契爺知道嗎？哼！我偏要讓他知道！」

她登時一怔，羅萊士又怎會知道契爺正在她家裏。

她企圖極力遮掩：「契爺？契爺不會在這個時候來這裏的，你放心好了！」

「哼！哼！」羅萊士奸笑一聲：「你想騙三歲小孩？告訴你，我親眼看到他進來，才來拍門的，除非你答應給我分手賠償費，否則，今天我一定要把你和我之間的事揭穿，讓你那寶貝契爺認識清楚，你是一個陽奉陰違的女人！」

這時，倒不由得小肉彈不驚，萬一真的給契爺知道她私底下和羅萊士來往時，契爺一定會生氣，說不定會立即斷絕來往！

小肉彈不想失去這個靠山，最低限度，她目前仍然依賴他；她曾經覺得契爺給她的零用錢，這是小兒科，但是，契爺仍然是她的支柱，在她未找到大戶口時，在這種情形之下，又面對着羅萊士提出的要求，她祇有仔細的加以考慮了。

不過，小肉彈卻是視財如命，要向她取一筆，卻不是一件容易的事。

考慮了幾分鐘，終於給她想出一條緩兵之計：

「這樣吧，我答應賠償分手費，但是，今天沒時間，還是改天再談吧！」

羅萊士當然不會輕易錯過這個機會。

他豎起右手那隻食指，很輕鬆的左右搖擺，臉上露出冷笑：

「不可以，要談，今天談！」

小肉彈拿他沒辦法，氣得兩臉通紅，恨不得操刀把他斬為兩截。

邊塞風雲

文：高皋 畫：丹青

夢雲道：「莊主在那兒？」

小廝道：「在南軒。」

夢雲道：「知道了，你去吧。」

夢雲打發走了小廝，再對司馬蘭泉一笑道：「南軒是莊主處理重大事務之處，除了莊主夫婦跟咱們小姐，非經允許，任何人不得涉足南軒，現在莊主在那兒召見司馬公子和宛小姐，此事極不尋常，咱們走吧。」

夢雲說的不錯，莊主卜北國在南軒召見司馬蘭泉及宛文文，的確不太尋常。

南軒是玉蕭莊最崇高的所在，莊中弟子都以能夠進入南軒為榮。

現在南軒開放了，莊裡有頭有臉的全都被莊主召到這裡。

南軒上方是一幅巨大的黃綾幔，幔前擺着兩張太師椅，並坐着莊主卜北國夫婦。

左側一列錦櫈，坐着卜門兩大弟子楊宏、業楓，及莊主的掌珠卜靈珠小姐，她的身後侍立着丫頭柳烟。

右側錦櫈之上坐着管事夏炎，賬房先生崔華章，武師蘇八、關山、鹿琦等。

他們是玉蕭莊的領導人物，

南軒是玉蕭莊最崇高的所在，莊中弟子都以能進入南軒為榮。

像這麼齊集南軒，在各人的記憶中並不多見。

當司馬蘭泉宛文文由夢雲領到南軒之際，軒中嚴肅的氣氛使他們神色一怔。

好在管事夏炎已經迎出，同時要來一抱道：「司馬公子宛小姐請進。」

司馬蘭泉道：「多謝。」

他與宛文文併肩而行，直到莊主夫婦身前五步之處，才抱拳一揖道：「參見莊主，參見夫人。」

卜北國微微頷首道：「不必多禮，聽說少俠要拜在老夫的門下，可有此事？」

司馬蘭泉道：「如蒙前輩不棄，晚輩與宛文文均願拜列門牆。」

卜北國面色一肅道：「一日為師，終身是父，既入老夫之門，就得遵守本門的規定，這些道理你可懂得？」

司馬蘭泉道：「晚輩懂得。」

卜北國道：「好，老夫收了你們。」

司馬蘭泉與宛文文立即雙雙跪下道：「弟子司馬蘭泉宛文文叩見恩師，師娘。」

卜北國受了他們三拜，然後哈哈一笑道：「老夫原已無意收徒，想不到又收了兩個關門弟子，楊宏，替你師弟妹引見引見。」

楊宏是卜門的大弟子，生得人高馬大，像貌威猛，他應聲立起，首先介紹身材瘦長、神態瀟灑的二師弟業楓。

卜靈珠原是小師妹，排列第三，現在第三讓給司馬蘭泉，她祇得退居第四位了。（三八）

馬與人

石人

經過整容醫師再度檢查，自己也認為滿意之後，張黛帶着欣悅的心情，回到了苦悶的老地方。

這時候的她，祇覺得比拍第一部片子，又因這部片子紅起來的時候還要高興驕傲。

「羅拔會怎麼樣對我？如果他看見我這副容貌，還會不會去與洛蒂胡纏？」

「就算他還是這樣，我也可以自己出去再發展，多拍幾部電影。」

「女人，祇要還有青春，還有一副美好的容貌，總不怕立不住腳的。」

在飛機上，她就是這樣，一直在胡思亂想，又不時拿出鏡子來，偷偷地照着臉部，就像是擔心那整理過的地方忽然又走了樣。

下了飛機，沒有人迎接，卻有幾個過去相熟的娛樂記者走了過來。

「張黛小姐，你是從日本回來？」

「到日本是為了甚麼事？聽說你準備和日本一家電影公司拍片？」

「有人說你會參加電視演出是不是？」

……。

儘管這些都是些不着邊際的詢問，張黛卻似乎都感到興趣。

「呀！我這麼老了，怎麼還會復出？你們不是找錯了詢問的對象吧？」

「甚麼話？張小姐，憑你這副容顏，便叫做老了，我們還好吃這口飯？恐怕連照相機也拿不動了。」

「好說，謝謝你們！」張黛得意地笑着。

「請過這邊來，替你拍幾張照片，當作是你對我們宣佈快要復出好不好？」

鎂光燈的閃動中，張黛又像是回到了當年那種驕傲的日子。

「請老實告訴我們，張小姐，你究竟準備做些甚麼？是電影，還是電視，甚麼時候復出？」

「是有這個打算，不過還不是時候。到時我會好好地招待一下你們再作宣佈，滿意了吧？」

「張小姐，聽說你的婚姻有點不愉快，有沒有這會事？能不能告訴我們，為了甚麼？」

「誰說的，沒有這會事！你們別亂寫，當心我先生給你們律師信！」張黛頓了一頓，不知怎的，跟着又是心裡一酸，低着頭，匆匆便走了。（一〇〇）

山川人物

管輅卜術神奇

岱宗

卜筮之道，寓有高深哲理，周易一書，乃為最高準則。蓋乾坤六子，互相交錯，成為六十四卦，每卦六爻，分陽奇陰偶，有動有靜，一爻變動，則卦亦隨之而變易。陽爻動而變陰，陰爻動而變陽。六爻安靜則不變，六爻有動一二爻，有動三四爻，有動五六爻，是以觀其變，方能詳其義理，推演方式，合乎邏輯，故能洞澈其中奧妙，依事詳卦，自然靈驗。

三國時善卜者有：管輅、許芝、郭璞。輅為神卜，芝為善卜，璞為精卜，所卜無不靈驗。

管輅，字公明，平原人，八九歲時，便善仰視星辰，何者為斗，何者為柄，太空衆星，明如指掌，嘗坐觀達旦，默記星宿之運行，且曰：家雞野鵠，猶尚知時，況於人乎。及長，明周易，觀風角占相之道，細心研討，日夕不休，故致精微。

輅性寬大，嘗謂忠孝信義，為人之本，不可不厚也。廉介自持，不務浮飾，立志高潔，不欲與漁父同舟也。

時太守單子春聞輅名，因大會賓客，欲以觀輅。至時，輅赴會，問太守曰：「府君名士，多有雄貫之姿，輅年十五，心膽未堅，懼失精神，請准先飲三杯何如？」子春大喜，便親斟清酒三杯飲之。輅遂發大論，文采風生，言如珠玉。子春及衆士質疑問難，而輅逐一對答，議論滔滔，有餘未盡。子春嘆曰：「此子年少盛材，言論雄壯，能明天文、地理變化之數，不徒有言也。」於是輅名遍傳遐邇。

輅容貌粗醜，無威儀，嗜飲酒，飲食言笑，不甚拘束，故人多愛之，惟不敬重。

時有利漕民郭恩，嘗從輅讀周易，春秋，能仰觀星辰。輅從恩讀易，又學仰觀，一月之中，通夜不寐。嘗謂恩曰：「君但相語墟落處所，至於推運會，論災異，自當出吾天分。」未及一年，恩反尚輅大文事要，每聽輅言，輒慷慨言曰：「聞君至論，忘我篤疾。」恩兄弟三人，俱患足疾，請試作一卦。輅便作卦，卦成，一時未能詳析。是夕，留宿恩家，至中夜語恩曰：「卦中有君家墓，墓中有女鬼，非君伯母，則叔母也。當飢荒之世，有利其數升米者，排入井中，嘖嘖有聲，推一大石，下破其頭，孤魂冤痛，自訴於天。」恩聞言，大泣曰：「皇漢末年，實有斯事。君不名主，諱也；我不得言，禮也。兄弟蹇疾，三十餘載，腳如棘子，不可復治，但願不及子孫耳。」輅曰：「火形不絕，水形無餘，不及後也。」（上）

市聲

[illegible]

——在此地，每一個人都知道小妹已離開丈夫別居，但是，宋小妹並未宣佈自己下堂。由於外面傳說小妹的行為不檢而自去，因此，即使親好，也不便探索了，如今，宋華陽如此宣佈，令人的目光都集中到小妹身上。小妹安詳地說：

「我不會再嫁了——還有，外間對我的別居，多有傳說，實在，我至今也仍然是李家的眷屬，他希望我能回去的，祇是，我不願！」她低吁着：「在豪門侍妾，其實無趣，尤其在長安，那等於坐牢，」她又稍頓，再說：「前天，我又著人通知李褒，不再歸——我在此侍奉娘娘。」

宋華陽現出苦澀的笑容，轉而向華音：

「希望你在婚姻上能長久下去——」

華音垂下頭，無言。女道士出身的人，在婚姻中要求長久下去，那是很難的，在此地，每一個人都有過經歷，可是，此地的一家人，至今仍有丈夫的，祇有華音一人。而華音，卻不願談自己的婚姻事。

於是，彼此默然。

「小櫻——」宋華陽在微暗中問她：「你決心不入川了？他怎樣？」

——每一個人都知道這個他是李商隱。

「他還未得知我的決定，而幾天，他有信來催我去，信中還附了一首小詩——」

「唸給我聽聽——」宋華陽嫵媚地合上眼皮。

「君問歸期未有期，巴山夜雨漲秋池，何當共翦西窗燭，卻話巴山夜雨時。」燕櫻機械地唸出。

「他盼望你去共翦西窗燭——」小妹含笑說：「你卻不去剪了，小櫻，隨着我作女道士？我收你作弟子！」

「我作女道士？」燕櫻搖搖頭，隨後也笑了：「即使我要入道，也不作你的弟子，看你的樣子，不像為師的吧！」

「小櫻，我勸你入川，認真說，義山對你，是很好的！」宋華陽感傷地說出。

「義山對每一個人都很好；」燕櫻似笑非笑地接下去：「采明知道，我們這一次入長安，在路上遇到一個人，那是一位侍郎的家眷，她本是洛陽的里娘，義山的老相好，她居然知道我，以及我和義山的故事——她從前叫柳枝，本來願委身作義山妾的，後來，為了債務，被迫另外事人了，她還把義山送她的詩唸給我聽。」（一八一）

等待陽光

雨萍

「不要向那些地方走，不要！」

他正是走向那些梯角。

走了兩三條街，我的心停了。

回到家，在他的床底下，我找到鍋、蠟燭和針筒。

他一樣都沒扔掉。

也不知道衝動來自那裡，我直直的跑向那家診所，朝那護士吼：

「你們騙人！你們說打了你們那種針，病人不會再吸毒！」

護士睜睜的：「妳嚷甚麼？」

「你們說再吸毒病人就會嘔吐，他們不敢再接觸毒品。」

「他又吸毒了嗎？」

「他一身戒一身吸。」

那護士笑了：「他真勇敢。」

「甚麼意思？」

「他不怕嘔吐，」她收斂了笑，冷然地：「妳不能說我們的藥無效，也許他覺得嘔吐並不怎麼痛苦，痛苦的感覺人人人都不同。醉過酒的人不是發誓不再喝醉嗎？怎麼又一次一次的喝醉了？女人生孩子也是一樣，」她做了個很曖昧的笑容：「有甚麼快樂，即使用一生的痛苦去換也值得。」

我走出診所，心裏很冷，冷的我抖個不停。

我浪費了一千五百塊錢，扼死了一個希望。

五十二．

夏天。

木棉花紅了一樹。

楊的信封封都很樂觀，完全是夏天的樣子。

我還在那個家，一面等楊，一面為我的考試努力。

這些試在六七年前就該考過了，現在祇是來一次輪迴。

當時考不曉得怎麼辦，現在反而困難重重。當年記得滾瓜爛熟的，如今都忘得一乾二淨。我想，如果讓我去考升中試，我可能會考個七級八級，丟盡十八代祖宗的臉！

雖然，多少又有點不服氣和啼笑皆非的感覺。甚麼年紀，甚麼學歷了？跟十幾歲的孩子坐在一起，考中學畢業試，考高級英文文憑！

為了生存，我沉住氣，向舊同學的弟弟妹妹們借筆記，借習作，一本一本的讀。（四五九）

夏天，木棉花紅了一樹。

播音電視節目

香港電台 [illegible]

商業第一台 [illegible]

商業第二台 [illegible]

佳藝電視台 [illegible]

無綫電視翡翠台 [illegible]

無綫電視明珠台 [illegible]

麗的電視中文台 [illegible]

麗的電視英文台 [illegible]

分類廣告 醫藥

善補靈藥 外科 [illegible]

風濕 張樹基 [illegible]

婦科 朱玉華 [illegible]

哮喘 何重新 [illegible]

風濕痺痛 [illegible]

黃華湛 痔瘡 [illegible]

痛 [illegible]

婦女仙 [illegible]

風濕藥 [illegible]

朱約翰 外皮 [illegible]

惡疾 [illegible]

葉友芳 婦科 [illegible]

岑國良 [illegible]

耳鼻喉 [illegible]

疾病 [illegible]

尚有分類廣告刊在第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區利源東街八號地下 電話：二五四九五·二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八二零八
(三)彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水步周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大厦台灣民生物產有限公司
(十七)柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

北角繼園台9—10號 租售 住宅 舖位 丹桂閣 有伙入紙
另有沙田大埔道地龍口別墅出售 面積8000呎
日H632047夜K831247 洽
添記物業管理公司

吉樓出售 荃灣大街一八九號六樓，荃灣天台合意者來電話六三六二六六九張洽

旺舖租售 元朗安康路鄉議局中學側，伍佰伍十呎，有閣樓，電話：⑫七六四〇三

廠厦廉售 葵涌工廠廉售，商廈16樓，3500呎，裝修齊即用，租亦可，請電3—773031

荃灣舖位租售 葵涌大白田街43號八百呎，門面②〇〇九有天井，廁所電⑫二〇六六五

荃灣鳳凰村 大光明大厦四樓G、J、K座，各六佰呎，售四萬伍，H座另佰呎，鳳凰村七萬伍，均裝好可作工場，舖位閣樓，三千多呎，租售，電③二五八〇〇六蕭洽

急售四萬六 二樓，士瓜灣唐樓近匯豐銀行，建築面積六百餘呎，吉請電K②五〇六〇接洽，半交

官塘唐樓 單邊向東南，現收租元出國廉讓，售九萬二仟元，每日辦公電話下午二仟餘

招租

尖沙咀 三面向彌敦道，重慶大厦新裝修，一千五呎，三房兩浴，室合商住，首期七萬餘，電K317397

(香港)大單邊街 舖市旺，閣樓平租，特價五佰元，各行小生意，近太原街口，灣仔交加街七號C舖洽

(九龍)相連旺舖 九龍城道，舖面向馬頭角道交通旺，單邊租廉合任何商業，電話K〇一〇六式一梁洽

元朗大閣樓 大馬路橫珍珠樓11號八百呎租630，合診所批發，手工業水電齊，⑫21369

旺舖招租 九龍北河街一七三號小單邊，二佰呎，電話一八六壹三四式，餘九二壹二胡洽

荃灣單邊舖 自由觀閣樓 四電細舖位 月租幾百元 招租 新界荃灣沙咀道，發街六樓側

商業二樓 太子道108—118康齡大厦A出租，七百呎向砵蘭街，合商用，辦公時K八〇六九二壹

出讓

荃灣工場出讓 獨立鐵屋，弍仟呎，近三疊潭水電，電話，齊空地多，車到門口，六萬伍，合約看電話⑫H245700光

聘請

廠房急讓 300呎 設備齊全出廉讓，地點適中，有意請電①租至七四〇四，黃太接洽

製衣廠讓 三千呎，租平，有意請電③八六五，生財器

出讓 沙田大圍村33號，木屋二層，有獨立三房沙田區，每日中午12時，電話K〇一〇一五三

聘請 幼稚園教師 地區，幼稚園聘有經驗教員，七七五四八一(晚)

聘男校工 津校一月一日請電話工乙名，九龍…

商行助理 職17至30男女，程度佰員起初名，陸函電申請…

男女工友 廠面請…外勤名…

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生，有晉升機會，年19起，不限經驗…

聘請什役 某大機構招請什役一名，身體健康，年齡十八至廿…

讓

彩色電視機 26吋西德彩色電視機連天線全套，出讓，減價七百元，電⑫905263譚洽

五金機讓 連馬達開車啤千二磅，百磅四呎車床，七車，分讓，電K七九一四四七六

西藥行讓 無法兼顧，有意人安街十二號地下…

肉食櫃 大小肉食櫃，雪糕櫃，汽水櫃，生果櫃，佰餘元上…

徙置工廠 廠讓，大厦三人四○無座地下…

旺舖讓 新界鄉村…

農場頂讓 村五斗地…

士多廉讓 美善同道四號，因人手不足，廉讓…

小酒家讓 土瓜灣有牌…

聘 徵求 待聘

聘 大公司聘請女助手，年18—28，中學程度…

商行聘請 男女職員…

請女傭 …

嘸半司機 …

東南紙袋 …

廉價補習 …

中德英文 …

經驗會計 …

帳稅劉君 …

廉費報稅 …

稅帳 …

大集團徵購新界換地權 …

徵女朋友 …

幸福婚姻 …

誠徵女伴 …

誠徵女伴 …

專買酸枝 …

通告 啟事

收買酸枝 …

誠意徵婚 …

青山道舖 …

大喜訊息 …

通告 …

同鄉福利會 新界博羅 …

同鄉福利會 新界博羅 …

鳴謝僑港南海同鄉會 …

商業 遺失

鷄建新港東莞麥氏宗親總會改時叙會 …

新界的士 …

鳴謝賴族宗親 …

羅氏宗親 …

羅氏宗親 …

遺失牽明 …

遺失牽明 …

遺失牽明 …

花都羊城午唱 專演粵曲音樂精細拍和 …

古瓷平售 各種瓷器 …

公仔 三百件珠 選青花大 各式畫工大細花瓶 行貨零售 一律歡迎 九龍馬頭圍道113號首 電話③648982

海龍水族館 海洋熱帶魚總匯 …全部八折 …

智明女士 祖傳哲學 掌相命

老農見 士居 相掌命卦 …

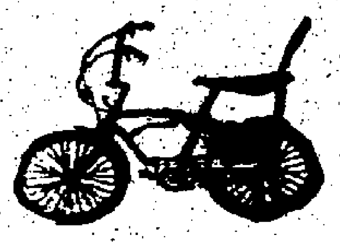
瑞香園 …

聖誕松樹 …

最高價收電視 …

鋁門窗 防蚊紗窗 …

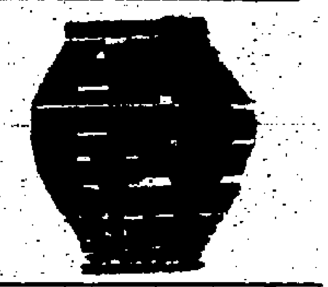
油印 …



金輪單車行 …

台灣 機票 510 快證 115 特快證 135 旅程表、入台證、申請表、函索即寄 得其利旅行社

牛肉乾·豬肉乾·各種肉鬆



禮盒裝璜 品質新鮮 營養豐富 美味可口

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大厦 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三五號

搬運

安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704 港九新界大小歡迎·方國真主理

搬運

精工各款鑄造 名貴首飾 …

金賽 …

25元寫字樓 …

25元修電視 連工包單 保用一年 K239445 麗視行

精修 …恒藝 ③614817

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

台北 $515 …

聖誕團 台灣 菲律賓 $120 九天$1350 七天$1280 五天$1150 出發日期 18/12 22/12 23/12 24/12 25/12 26/12 1/1 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大厦610金門旅遊公司

台灣 機票510 急證120 台灣7天5天 菲律賓7天5天 代售世界各地機票百貨簽證·泰證100 四海旅遊貿易公司

幸運 專門搬屋 …

國民搬屋公司 951491 943710 494372 660462 價錢七折

東聯 專門搬屋 939172·938620 單人房50元 双人房70元 一家庭120元

立榮搬屋 783183、780179 840811、888434 310866、308818

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

豐國搬屋公司 5-746078 5-740535 3-852821 3-852826

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

招生

德信烹飪學校 港九 創辦八載 桃李滿天下 …

現代英語 英人教授 英美人仕 英人小姐 小姐英美 英人會話

香港商科語言書院 …

英人主理 英婦聲帶

大新 …947889 946740 412-235323

國際聯邦 大學書院 聯合招生 …

強身術 …

程萬昌授 太極拳…

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

工商日報分類廣告 …

一家四口 生活優游。

請支持公益金 捐款寄香港郵箱第八八八號 八八八

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇七〇八接洽

啟德遊樂場

華美歌藝團 …

文萊市邱吉爾博物館的廣場內設魚池，池內飼養金鯉，及植滿睡蓮，十分悅目。（盧穎中）

本港雀鳥堪欣賞

中公

香港是亞洲有名的「鳥類觀察站」，香港研究鳥類的會，每年舉辦實地研究十餘次之多，不特使到動物學家，能有仔細考察多種鳥類生態的機會，一般業餘的鳥類愛好者，也可以一開眼界。

本港可供鳥類活動的地方不多，但長年居留港境的留鳥，和每年依時飛經本港的候鳥，有紀錄的共有三百四十七種，分屬於六十多個科目。其中體型最大的是涉禽類的鵜鶘，俗名塘鵝，古稱「淘河」，每年在目前的季節，就從北方飛來元朗平原的米埔沼澤區過冬，那裡的河涌小魚小蝦多，又近深圳河的出海河口，最適合牠們生活上的習慣。體型最小的，則是廣泛為市民愛養的白眼圈，又名相思，牠不特活潑可愛，歌聲婉轉，而且飼養容易，每日祇需飼以綠豆粉，間中飼以剖開的大蜢和香蕉就可以。此外，市區內最常見的雀兒，是麻雀與朱尿喳，牠們最愛在石壘的洩水孔作巢穴，飛到地面啄食，不甚怕人。郊區外最常見的鳥類則是杜鵑與喜鵲、高髻冠、長尾升等。

本港冬季時，還有一種不甚受歡迎的候鳥，大量從外處飛來本港過冬。這是一種鷹屬的黑耳鳶，牠和常年都在域多利亞海峽上空飛翔的麻鷹不同，牠分佈在亞洲、澳洲、非洲和歐洲，有二千隻左右飛來本港過冬。這種鳥喜吃腐肉、腐屍及廢物，常在海上和陸地吃掉許多死魚、死鼠和漂流在海面的廢物，故有「空中清道伕」之稱。但牠們有一個習慣，最容易受到航機的噴射引擎聲音所吸引，聚集到機場的跑道來，因而影響到航機的升降。外國更曾發生過有鳥兒被吸入噴射引擎內引致航機發生意外事件。所以本港之航空當局，對於黑耳鳶的生態，數年前已進行全面的研究，求了解這種鳥兒對機場影響的關係。初步了解，黑耳鳶在冬天飛來本港後，聚居在新界一處山峯，春暖之後，有百分之九十離港北飛，祇有一百多隻繼續留在本港。

在本港棲息的鳥類，多數都受到「保護野生動物」法例的保護，不論捕捉、殺害或販賣、滋擾牠們，都是犯法的，對猛禽類的鷹、鳶、猫頭鷹等亦無例外。

但街上常有流動小販，用竹籠載着幾隻猫頭鷹或麻鷹，向人兜售。據說猫頭鷹能祛頭風，對婦人頭暈頭痛，用藥材燉來吃有效，麻鷹則可治手足麻痺、血氣運行不佳。但不論買與賣，如果不是在領有販賣野生動物牌照的商店交易，都是犯法的，有被拘罰的可能，不可不知。

畫裡畫外

陳德華

養個老婆，冇咁頭痛！

冬日話煨筍

白丰

植物中的竹類不但是佈置園林最美麗的樹木，而它根部所生茁的嫩芽——竹筍，也是豐富滋養可口的日常食料。現在時令已過了立冬，冬筍是「荐時其食」了，在竹筍中，冬筍和春筍都是佳餚上品，食味各有千秋，兩者不同的地方，是春筍味鮮而清，而冬筍則味鮮而腴，在蔬類中而具有濃厚肉類味道的，大概祇有冬筍而已。

對冬筍的烹飪，一般是紅燒，或把它拌以肉類製成各種不同的菜式；不過，懂得吃冬筍的食家，在紅燒冬筍時大都祇是加上一些蠔油，而不必再用其他配料，因為冬筍本身已經有其厚味和鮮味，無需配搭便能卓爾不羣，如果將它和肉類合併烹煮，太過油膩，則反而會令冬筍的原味和色香都消失了。

從古籍的記載，可以知道古人大都喜歡燒冬筍，而且吃冬筍亦吃得很有詩意。元末明初有一位詩人楊基，曾在他寫的「眉庵集」卷二有「食燒筍留題陳惟寅竹間」一題，詩句中大為歌頌吃燒筍，詩道：「大風起兮萬萼玉，參差亂迸階前綠，新來攜客，遺我碧山筍，欲持校優劣，竊恐議未允，且從他吃之，相與莞而哂。」經山在浙江嘉興縣，雖以產竹著名，但當經過數天路程才運至揚州，顯然不及「行庵」的筍隨斲、隨燒、隨上口的鮮美滋味了。馬日璐的詩亦說：「燒得火候準。」這正好說明其製法是與楊基採用的無異。

前清雍正、乾隆年間，揚州鹽商馬日璐、日琯兄弟，喜歡和文人打交道，收藏書籍、字畫很多，家裏有一塊太湖石高大無比，便將書齋叫做「小玲瓏山館」；並在揚州北郊的天寧寺旁邊，建造了一所「行庵」做遊息所在，他還與一班詩人墨客組織了一個詩社，閒來彼此選題作詩。有一回的詩題是「行庵食筍」，限「筍」字，這些詩後來選入「韓江雅集」裏，其中有唐建中的詩說：「中丞召詩友，卯酒同蕭引，選勝集行庵，到寅以為準。」又說：「地主能割愛，初燒庭前筍。」做主人的馬日璐亦題詩說：「適來西泠集、樹葉來做燃料則更雅」，把新鮮的冬筍連殼放進爐火裏煨熟——煨時當筍的一邊煨到適當時間，便要轉煨別一邊，然後四邊轉動煨它，直到筍的四邊都煨到透心了，才趁熱把筍殼剝去，用潔淨的刀切上筍頭，祇要把刀放扁，輕輕手一拍，筍肉自然拆開幾塊（萬萬不要用刀把筍肉切開，如果經過用力切，筍肉便硬化了），先把它拖一些熟花生油，再拖一下上等豉油（兩種都要和暖的），拿起來便可以上口，而且吃來其味無窮。

是大詩家倪雲林的摯友，他們在竹林裏把竹的落葉用做燃料燒筍來吃，筍是新鮮的，自然又香、又甜、又風雅，此景此情，真是令人為之垂涎欲滴。

說到最簡便而又最流行的「煨筍」方法，則大約亦與燒筍差不多，其情形大概是這樣：先挑好一幅泥（自然是指的在郊外；若能把竹葉、樹葉來做燃料則更雅）……

半寂靜地帶

丹星

薄扶林區之空中櫻閣刊出廣告售賣後，買樓花者預早一日排長龍過夜爭購。因樓少人多，地主追得派籌，及預作下一期買樓花的登記。

這並不顯示香港無居住的人太多，而是香港人的荷包太漲，同時，香港的「炒友」，更無孔不入。

×　×　×

台北一對夫妻同姓同名，夫名洪不，妻也名洪不。戶籍官員至一頭霧水。

洪姓並不太多，用「不」字作名更極少。而此對半百以上夫妻，竟兩姓名相同，可謂「天作之合」。

×　×　×

中共一些駐外「大使」，先後向當地政府請求政治庇護。以秀冠華為首的「落難官」，豈亡河國猢猻散已也。

馬場耳語

老恵

第三屆初級國際騎術比賽，今年輪到在港舉行，此一盛會於十二月十九日星期日舉行開幕儀式後，即持續進行各項比賽，以迄星期三賽後方才結束。

此項比賽乃國際性的，每年舉行一次，第一屆乃一九七四年在泰國舉行，第二屆乃一九七五年在新加坡舉行，今年為第三屆，輪到在本港舉行，港督麥理浩爵士之夫人為本屆大會會長，因此將親臨主持開幕儀式，同時並擔任頒獎，馬會亦成為本屆主辦的東道。

國際騎術賽金錢村內舉行

馬會為提倡騎馬運動，除主辦快活谷的賽馬之外，每年均在新界粉嶺金錢村該會鄉村會所舉行騎術比賽，今年更主辦此一國際性比賽，今年雖為第一次主辦，但一切準備工作尚算令人滿意。

派出隊伍來港參加比賽的有：新加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國，連同香港，共為五隊，每隊均有五位代表。

廿五位出賽隊員，女性佔了大部分，俱為業餘運動者。比賽將一連進行四天，直到星期三（廿二日）然後閉幕，星期一的比賽是馴馬，星期二的比賽是越野賽跑，星期三是壓軸好戲，是跳欄比賽。

星期二舉行的越野障阻賽跑，也充滿刺激性，全程約兩哩半，在比賽中，安排二十項障碍物，參加的人馬須要逐一越過，然後返回決勝點。

馴馬比賽也是多采多姿的項目，參加的健兒各顯奇能，必有精彩演出，好此道者當會嘆為觀止。

跳欄比賽，論步伐，計速度，既要快速又要穩健，健兒各顯身手，必有精彩演出。大會共設三項獎盃，其中一是由香港賽馬會送出的，這三項獎盃，得勝者可以保持一年，到下屆再送出，重行比賽。

今屆比賽在新界粉嶺金錢村馬會鄉村會所舉行，在賽事中馳騁的，全為在快活谷退役的名駒，該村現已成為快活谷退役馬的最佳棲身的地，昔為此等退役馬匹的馬主者，今次比賽中能再見其愛駒，再樹威風，重奪錦標，也必感到快慰。

遊倫敦不妨住家庭式旅舍

敬忠

作為一個遊客，到英國遊覽的，相信大多數都希望有機會能夠更深刻的和英國人接觸。

英倫方面，有一種專為旅客而設的家庭旅館，這種家庭式旅館非常英國化，遊客住到裏邊，對於英國普通家庭的情況，必然會有更多了解。

下榻這種家庭式的旅館有很多好處，最主要的是它的收費非常廉宜，比起一般酒店的價錢，大約廉宜一半以上。

這種家庭式的旅館，設備並不比一般旅店差，在服務方面，甚至可以說比那些酒店有過之而無不及。

家庭式旅館多數由業主夫婦辦理，並擔任多項職務，他們待客之周到及熱情，會令你難忘。少至一個電話，他們也會非常詳細的為你記下來。當你從外面回來時，他們會在第一時間內向你報告，讓你可以立即覆電話。

家庭旅館每天還有一餐晚餐供應。通常而言，晚餐菜式由房東決定，可是，很多時，他們也會徵詢住客的意見。假如住客想吃特別菜式，也可以向他們提出，他們一定會照着安排，而且，還會客氣問住客是否合口味。

家庭式公寓並沒有人在機場兜生意，主要還是遊客自己走上門。

由倫敦機場坐巴士或火車到倫敦的ROSSELL山，隨便問一下，就可以找到住家式的旅館。ROSSELL山早已為是住家式旅館集中的地方。

羊城心影

廣州遊樂場及女班

從前廣州的公眾遊樂場，屬於商營，以供應娛樂節目為主的，主要是三大公司的天台遊樂場。三大公司是真光、先施、大新，真光在十八甫，後改名安華，天台演「全女班」粵劇。先施在長堤，遊樂節目較繁。大新公司有兩家，一在惠愛路，一在西堤。後者樓高十數層，為全市最高建築物。天台有人工製造的假山，山前山後為賓美流鶯所聚，戲台有卷座，分演白話劇、粵劇、平劇，完全由女角主演。又有幻術團、雜技團等，為全市遊樂場之冠。其組織大概仿自上海此類場所。「全女班」對後來粵劇之變革及發揚，具有一定影響力。諸天台女班之中，以惠愛路大新最能叫座，譚蘭卿即由此成名。西堤大新之文武生謝彩雄，且角女乘貞，亦有號召力。倘無此種「全女班」作育人才，則前浪不揚，後浪不生，其後未必有任劍輝一類卓異之才，崛起於港澳也。即以不劇女角而論，黑臉一聲怡之「聲大實女」，花衫李艷芳之風騷冶蕩，均為當時觀眾，爭風打架之事亦常發生於此一角地盤。稍後，又有「新派粵劇」誕生於此，自角有上海妹、譚蘭卿，亦饒號召力。以我記憶所及，遠在各公司天台遊樂場建立以前，東堤曾有東園，其制，略似近年香港之荔園，但甚簡陋，僅數月即歇業。此外，西瓜園亦曾有外來馬戲班賃地演出，太規模之舞會曾始於南堤國民花園。至於春節遊藝會一類，則有花地孤兒院每年舉辦一次，為市民所趨，旨在娛樂，亦與「行善」有關也。足球場則先後有東較場、惠福路大佛寺前，及十三行廢址。後者粗創於抗戰以後，未具規模。以廣州人口之衆，其可供市民「遊樂」及「運動」場所如此其稀，我所舉述，或仍有遺漏，大致已具矣。

口才、口氣與口福

山水

人人都有一張口，口除了吃東西外，當然是說話。從三歲小孩到成年人，都會談天說地。可是說話却不是一回簡單的事。有的口若懸河，滔滔不絕；有的期期艾艾，講了半天，還不知所云。因此，人們形容會說話的人叫有「口才」。有口才的人是天生成的，他（她）們多數是具備了膽大、臉厚、心細三個條件的。膽量大，即算是生死關頭，也能極端的鎮定，談笑自若，沒有半點恐懼的沮喪神情；臉皮厚，是一般人不好意思啟齒的話，一到了他（她）們的口中，可以毫不介意的說出來；往往使對方的人聽了，不獨不討厭，而且聽得津津有味；心細，許多複雜的事，在他（她）們來說，井井有條，絲絲入扣；甚至完全是撒謊，中間的過節，安排得巧妙周到，使會露出馬腳來的。具備這三個條件的人，實在不多見。不過，有時本來是很好的人，缺乏口才，不達意，就是弄巧反拙。由於不會說話，而偏偏要說，許多人已有這種短處，但有些人明明知道說話多必然多錯，偏偏喜歡饒舌，結果，對沒趣。人們對口才與口氣的印象是：「話不投機半句多」。

口才與口氣，不屬於講話的技巧，者往往不是普通說出來的，普通說出驚人的話來，……

忠實僕人靠估

「有人」呢一位忠實之僕人的確够晒忠實，但係佢講過之後，又有好多人反對。問德公，對於政府重估樓宇增收差餉，佢地反對，應該如何？市民之忠實僕人乃教路矣，佢地曰：你地可以打呢一個電話，搵你地之忠實僕人，約好時間有乜嘢感想，德公一於舉手舉腳贊成，因為此乃香港人繳交俾政府以換取各種之服務者，因此，政府公務員為僑為俾市民，照例佢地之公文程式之最後一句為「你之忠實僕人」，然後再簽字。

德公識得一個老記，乃噱頭吧，向佢投訴。

不過政府重估樓宇價錢，預備增收差餉，亦有好多人反對，尤其是有一個市民之忠實僕人公開教業主一條橋，曰：「差餉可以喺聯名共收，雙手指撥電話撥到瞓咗。」查查之濃也。但知道咗呢一個電話，就成日打，打咗一百幾十次，打極都打唔通，反而佢雙手指撥電話撥到瞓咗。

德公覺得甚奇，莫非個忠實之僕人返工之時煲電話粥乎？冇此可能者也。煲電話粥，祇有的後生仔後生女，談情說愛，因此而煲電話粥，一打就打幾個鐘頭。

解呢一個忠實之電話打唔通？一德公問佢有冇問過電話公司，或者啱啱有咁啱，得咁啱，個忠實之電話壞咗亦未一定。然而佢回答曰：「早已問過矣，電話公司話並冇壞，祇因有人打緊而已。」

好自己入衙門，去搵市民忠實之僕人，搵到之後，方才發現，反對當然可以，不過先要填表。填好之後，正要交俾佢之時，但佢曰：「咪住，現在並非交表之時，要等政府在憲報宣佈咗差餉率之後，方才可以提出反對者也。」市民之忠實僕人並且曰：在交差餉之前，憲報印發者，但係反對祇係提出反對，差餉依然要先交。不過將來可以申請退還者。

其實差餉乃係一件事，重估又係另一件事。所謂重估，乃係市民之忠實僕人，但地乃係估價專家，因此一估即中，冇話錯者。但地有冇睇過間樓方才估，則德公不得而知矣。

實驗室需猴多

猴子對科學實驗界是一樁大生意，但由於國際政治因素和價格高漲，實驗室獲取猴子已非易事。

猴子的心理跟人類相像，因此是新藥的理想試驗品。目前，猴子供應短缺，有些試驗被迫中止。

有幾類猴子現臨絕種，這是一個原因。其次，動物本身的價格亦已提高，加上運輸飼養等費急劇高漲，使到一些種類的價錢，比六年前增加五倍。由原產地運抵美國的普通猴子，售價是二百美元。其中用作試驗「豬型流行感冒」藥苗的松鼠猴，現價是一百五十元，比四年前貴了三倍。

據說，猴子的產量，其實也不如出口商人所說的那麼少。祇是他們認為美國過去剝削了他們，現在要採取對付手段。為了克服這些問題，美國許多機構已開始自行養殖動物。（譯）

下期獻映
聖誕巨獻
默片
陣容之強史無前例
此時無聲勝有聲
笑到你肚痛

盡職天民市公益金捐助
醫藥（分類廣告）
竹林氏 胃
腸氣
耳鳴
婦科
喉